

صحة ابيه

صحة لبيبة عمر

الإدارة الجديدة
لـمجلة المعرفة

رقم ١ شارع الزهراء
المتفرع من شارع عبد العزيز
بإفاهرة

3/4



مصطفى عبد الرازق



محمد فريد وجدى



أحمد الاسكندري



عبد العزيز البشمري



علي الجارم



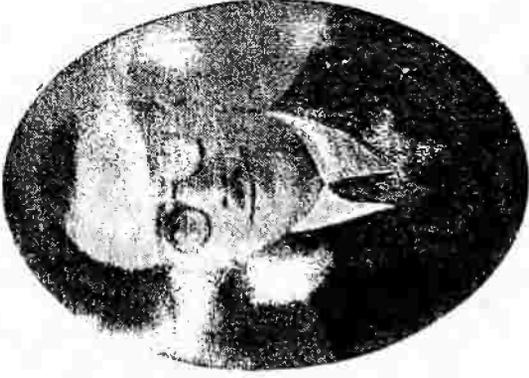
احمد حسن الزيات



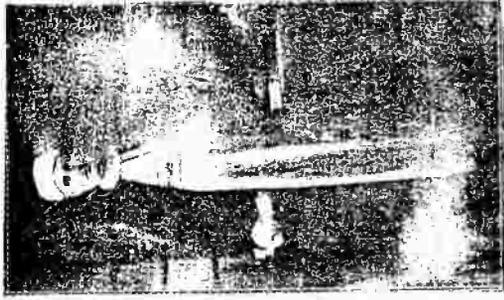
عبد الجواد رمضان



حسين شفيق المصري

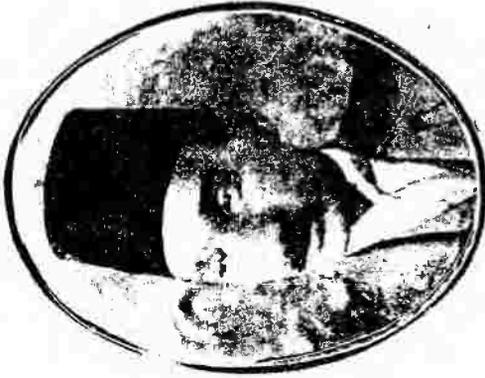


كامل الكيلاني



حسن القاياتي

[بمناسبة مقال « تعريف آداء مصر » المنشور في هذا الجزء]



محمود رمزي نجم

الجزءان : ٨ و ٧
السنة الثالثة

المعرفة

ابريل ومايو ١٩٣٤
محرم وصفر ١٣٥٣

مجلة — شهرية — جامعة

[مقررة في وزارة المعارف العمومية]
لصاحبها وناشرها ومحررها المسئول

عبد العزيز الإسماعيل

السادس

شمارها : اعرف نفسك بنفسك

المجلد

كلمة صريحة

الى حضرات القراء

... وأخيراً ، وبعد عطلة دامت بضعة أشهر ، أراد الله للمعرفة أن تستأنف جهادها من جديد ، وأن تعود إلى ميدانها أكثر قوة ، وأشد دربة ، وأكثرتجربة ، وأقوى على احتمال الشدائد ، وأصمد للنضال والكفاح في سبيل الفكرة التي قامت للدفاع عنها ، والأخذ بناصرها ؛ تلك الفكرة هي ربط الشرق بالغرب ، وبعث الثقافة العربية ، وإحياء الروح الشرقية ، ونشر المعارف الصحيحة ، وإذاعة العلوم الفلسفية والصوفية - قديمها وحديثها - إلى جانب ما تعنى به من بث أساليب التفكير الحر العامة بجميع نواحيها ؛ سواء أكانت في الأدب أم التاريخ ، في الفن أو الاجتماع ، في العلوم القديمة أو الحديثة ، تجريدية أو نظرية .

و « المعرفة » في هذا كله تتحرى الدقة في الذم ، والمتمحيص في الاختيار ، حتى لقد جنت عليها هذه الدقة - أحياناً - مادياً وأدبياً : أما الناحية المادية فلأن صاحبها أبي أن يخاطب عواطف الجماهير دون عقولهم .

وقد كان في مقدوره ذلك ويجيده، وهو شاب لما يحتتم الثلاثين بعد، ثم هو إلى ذلك درس في معاهد مدنية بحة، بعضها أجنبي بحت، ولكنه نأى عن ذلك بتماماً. وغاية ما يعمل للشر المعارف العامة أن يجمع بين الثقافة البعيدة الغور، والثقافة العلية السهلة حتى الحد المعقول الذي يصرف الجمهور إلى بضاعة الخاصة من قادة الفكر وأعلام الرأي وحتى لا تثير في نفوسهم ضيقاً يشغل عقولهم عن البحث النافع والتحقيق الجدى الشامل.

ولقد راحت «المعرفة» - في ظل هذه الفكرة - تقدم إلى قرائها عصارة الأذهان الجبارة وخلصا المعقول المفكرة، في العلم والأدب والفلسفة والتربية والتاريخ، حتى الأفاصيل فقد استطاعت أن تخضعها للون الخاص الذي اطلأ أنت إليه.

ولكن «المعرفة» في الوقت الذي مهدت فيه لأول فوج من نتائج رسالتها الجامعة، كانت تلمس الجمهور الراقى الذي يصرف عنها بأساليب شيطانية، فلا تظفر إلا بالعدد اليسير. وهذا الجمهور نفسه هو العمود الفقري في رواج الصحف والمجلات، ومن ثم كان حرماننا منه خسارة فادحة، لو أصاب بعضها غيرنا ما وني عن التمهقر، وما تراث في الفرار.

لكننا جاهدنا وجاهدنا، ثم كاشنا وجالدنا، بل صمدنا للجهاد حتى آخر سهم نملكه، وسنجاهد - إن شاء الله - حتى التزع الأخير من حياتنا، ولو أدى الأمر إلى بيع ما نملك من متاع أو عقار، بل ما نملك من قوت، في سبيل الفكرة التي آمننا وثؤمن بها حتى النهاية. ولعل من المستحسن أن نصارح القراء - كما عودناهم في كل ما نعمل - بأننا كنا قد اتقمينا من جمع مواد هذا العدد في ميعاده الماضي الذي كان يجب أن يصدر فيه، وهو شهر نوفمبر ١٩٣٣، ولم يكن باقياً منه إلا طبع بضع ملازم، هي أقل الأعمال زمناً وكفة، ولكننا فوجئنا باكتشاف بركة أثرت فينا كل التأثير.

وكان ما نحن فيه لم يرض المسيئين فراحوا يستغلون ثقنتنا بهم، وذهبوا بحصون قيم الاشتراكات، ويقبضون على موارد المجلة في غيبتنا دون أن يصلنا منها إلا القليل؛ فكانت الخسارة أفدح والمصيبة أعم وأشمل؛ على أن يد العدالة لم تلبث أن لحقتهم حتى أنالتمهم الجزاء الأوفى، فنتهم من فصلت في أمر حكمت عليه بالسجن، ومنهم من ينتظر حكما حتى الآن وكذلك بحق قول الله تعالى: « وسيعلم الذين ظلموا أي منقلب ينقلبون ».

وفي أثناء ذلك أيضاً كان «المعرفة» تلمس الحياة فيدفعها بعض الأحياء إلى الملوت، وكانت تلمس حقوقها لدى الناس، دون أن ينجح إلى التماس عطف أو اقتناص عون. ولكن ذلك كان عبثاً. وكان ما فرغنا من طبعه من مواضع المجلة، مقال للدكتور زكي مبارك عنوانه «حكاية أبي القاسم البغدادي» وكتب تحت هذا العنوان: [من كتاب تحت الطبع يظهر قريباً بعنوان: نثر الفنى في القرن الرابع]، وقصيدة بعنوان «هل رمت غيري زوجة؟»، أما كتاب

النثر الفنى فقد ظهر بعد طبع المقال ؛ وكذلك أبلغنا أن القصيدة المذكورة نشرت في زميلتنا « الرسالة » بعد عظمتنا بقليل . ولما لم يكن في مقدورنا حذف هذين الموضوعين لارتباط كل منهما بمواضيع أخرى في ملزمته ، فقد رأينا الاكتفاء هنا بالإشارة إلى ذلك . وما من شك في أن جماع هذه المشاكل ، مضافا إليها ما كنا نعانيه من مرض شديد الوطأة، نغالبه ويقالينا، وتجاهله فيفتكر لنا ؛ ثم تضافر القضايا الخاصة بنا، ومنها تركة ما كان أغنانا عنها لو كنا نعلم أننا سنلقى كل هذا العنت والضيق والإعسار في سبيلها ، خصوصاً ولما يفصل في أمرها رغم مرور ثلاثة أعوام ونصف .

كل ذلك كان له أثره الذى شغل ذهننا ، وسبب ارتباكنا في عملنا، حتى كان بعض المشتركين يشكو تأخر وصول الأعداد إليهم، في حين يشكو البعض الآخر تواترنا في الرد على كتبهم . فإلى هؤلاء وأولاء تقدم عذرنا راجين أن يمتقدوا أن آخر شخص يلام على التقصير هو صاحب هذه المجلة الذى كان يعمل دائماً في جد وكدح، ويكافح أحياناً صاحب فيها الليل النهار. في صبر و يقين ، ولكن الظروف القاسية أغلب ، وما تريده المقادير ينفذ رغم كل حساب أو تقدير . على أننا أفدنا من ذلك درساً مئماً إن شاء الله ، نخرجنا من هذه المعركة أصلب عوداً ، وأشد إيماناً و يقيناً ، وأكثر ثقة بالنفس ، واعتماداً على الله الذى لا رب غيره . ثم أفدنا - إلى ذلك - معرفة الصادق من غيره، والمخلص من سواه، فوضحت لنا الطريق، وتجتأت أمامنا السبيل. ونعود من هذا الاستطراد الطويل، الذى لا بد منه ، إلى ما قدمنا من خسارة أدبية ، كانت نتيجة تدقيقنا فيما ينشر أو بالغ عنايتنا بما نختار من بين ما يردنا من الكتاب ، فإن هذه الدقة، بدلا من أن تكون موضع تشجيع وتقدير ، كانت عند بعض الناس موضع لوم وتثريب . بل كانت مأخذاً شديداً علينا ؛ فراحوا يعملون ضدنا في الخفاء كالتخافيش، ويصطادون في الماء العكر؛ ولولا صفحة بيضاء نقيمة، ويد طاهرة ، ولسان عف - والله الحمد على ما أولانا - لكننا في خبر كان؛ فليعلم هذا من لم يعلم ، وليفهم بالمعارة - وهى هنا صريحة - من لم يفهم بالإشارة . وليثق من لم يثق أنا هنا لا نحاي زيدا أو عمرا ، ولا كبيرا دون صغير ، أو نفرق بين كاتب وكاتب، أو شاعر وشاعر ، إلا بما يقدم من عمل . وما ندعى العصمة أو الكمال - وحسبها أنهما وقف على الذات الالهية المقدسة - فإذا كنا قد أخطأنا فالخطأ طبيعة من طبائع البشر ، ومن ذا الذى ترضى سبحانه كلها ؟

وبعد فإننا نخلص من هذا إلى تسجيل الشكر لحضرات الذين استفسروا عنا ووالونا برسائلهم، ولحضرات المشتركين الذين صدقوا في معاملة « المعرفة » ، فلم يضطرونا إلى مطالبتهم أو تذكيرهم بما عليهم .

نظارتنا الجريدة

وسيلبس القراء مجهودنا العلمى ونظامنا الادارى الجديدين ، فى العدد القادم إن شاء الله ، وهو ما نأخذ له العدة منذ الآن . فها نحن قد نقلنا الإدارة إلى مكان أرحب صدرأ وأكثر غرأ ، وأصلح للعمل من سابقه ، تبدلنا بما لنا ومستخدمينا السابقين آخرين صادقين نشيطين ، وخصصنا وقتاً للبحث والمراجعة والتحرير والترجمة ، حتى نستطيع القيام بنصيب أوفر مما كنا نقدمه مضطرين .

ولكيلا نستأثر بالعمل وحدنا رأينا أن نشرك معنا قراء « المعرفة » فلسفتمهم فيما يرونه صالحاً وملائماً فى خدمة الثقافة العامة ، فمن يشاء من حضرات القراء أن يكتب إلينا رأيه فى ذلك ، وفيما يرى وجوب إدخاله من تحسين أو تجديد ، بل فيما يعن له من فكرة أيا كان نوعها ، وسننظر فى هذه المقترحات التى يتفضلون علينا بها ، شاكرين لحضراتهم صادق معوتهم ، وكريم إخلاصهم .

ونلتهم هذه الفرصة لنبشر القراء الكرام أيضاً بأننا بعد العدة لإصدار مجلة أسبوعية ثقافية تجديدية تعمل على خدمة الشباب المثقف ، وتكون لسان حال للنهضة الأدبية والعلمية الحديثة .

السنة الجديدة للمجلة

وبما أن هذا الشهر - مايو سنة ١٩٣٤ - كان موعداً لصدر العدد الأول من السنة الجديدة للمجلة ، وهى السنة الرابعة ، لولا ما سبق لنا بيانه ، فقد رأينا تعديل النظام بما يأتى : —
تصدر المجلة هذا العام حتى سبتمبر سنة ١٩٣٤ ، وبهذا يكون لدى حضرات المشتركين ١٢ جزءاً فى ١٠ أعداد ، فنموض حضراتهم ما فاتهم ، مضافاً إليه جزءان ، إذ المعروف أن المجلة تصدر عشر مرات فى السنة . وأضفنا إلى ذلك — رغم ما فى ذلك من نسبية تحملها منفردين — تعويض المشتركين عن جميع الأشهر التى احتجبت فيها المجلة ، فلا نحاسبهم عليها .

فالتدين يبدأ اشترأكم من شهر مايو فى عام ١٩٣٣ ينتهى فى سبتمبر سنة ١٩٣٤ بدلا من ابريل سنة ١٩٣٤ ، وتقاس على ذلك بقية المدد الأخرى . ثم نبدأ من أكتوبر ١٩٣٤ عملنا فى السنة الرابعة للمجلة إن شاء الله ، فنستمر حتى يوليو سنة ١٩٣٥ ، وتحتجب المجلة شهرين هما (أغسطس وسبتمبر) من كل عام ، وعلى هذا النمط يسير العمل باذن الله .

وبعد ، فهذا ما رأينا ضرورة شرحه وتبينه ، وواجب إيقاف القراء عليه ومعرفته ، لأن صاحب « المعرفة » يعتبرهم جميعاً مساهمين معه فى العمل ، والله على ما نقول شهيد ووكيل بما

عبد العزيز الاسبوعى

الاتجاهات الحديثة

لفلسفة الروحية

من أغرب ظواهر هذا العصر ، ما نراه من انصراف علماء أوربا وأمريكا إلى المباحث الروحية بجميع فروعها انصرافاً أخذت يجمع قلوبهم ، ما لكأ عليهم مسارب أحاسيسهم ؛ وهذه الظاهرة تدلنا - سواء أ كانت خالصة للعلم أم غير خالصة - على أن ما أصاب العالم من أزمات نفسية واقتصادية كان له شأنه البالغ في هذا الاتجاه الجديد .

فها نحن أولاء نرى أمثال : فالامريون ، ودورويل ، وتكنسون وغيرهم من خول العلماء يعملون ليل نهار ، وفي تقدم مستمر ، على النهج بهذه العلوم نهجاً علمياً حديثاً يقوم على قواعد ثابتة مقررّة ، بل لا يكتفون بما يبذلون من جهود فردية ، وإنما يؤلفون الجماعات ويعقدون المؤتمرات يتلو بعضها بعضاً في سبيل تحقيق الغاية التي تهيم على عقولهم ، وهي البحث عن حقيقة « الإنسان الكامل » « أو « السوبرمان Superman » ؛ الذي يقول عنه الأستاذ الكبير (دريش Drisch) الرئيس الفخري لمؤتمر العلوم النفسية المنعقد في عاصمة اليونان عام ١٩٣٠ ما نصه :

« إن على المنقطعين لدراسة علوم ما وراء الظواهر الروحية ، واجبات في أعناقهم تأديتها لسعادة البشرية ، وأهم هذه الواجبات - في نظري - أن يوجهوا قواهم لدراسة وتحقيق نظريتهم ، بل يجب على جميع المشتغلين بسائر العلوم ، أن يعنوا بدراسة هذا البحث دراسة تمكنهم من الوقوف على العلاقة الوثيقة لعلومهم بهذا المبحث الجليل ، الذي له أكبر الصلة بسعادة الإنسانية عامة » .

فهذه النظرية التي يقوم علماء أوربا وأمريكا الآن ببحثها وتحميصها ، ويعنون بتتبعها وتتبع ما شابهها من بحوث ومعارف ، تجعلنا نفتبط كل الاحتياط ، لأن في العناية بها اتجاهها إلى الشرق مبعث الحكمة والنور ، والنمسا لها دايته ووجهه ، وهو مستقرهما منذ الأزل .

على أن هذه الظاهرة إذا سرتنا حقيقة ، فإنها في الوقت نفسه تثير في نفوسنا شيئاً من الألم ، لتهاوننا - ونحن الأصل - فيما هو بشأننا أدخل وبصلاتنا أعلق ؛ لكن يعزينا عن ذلك أننا كنا السابقين .

فهذه « السوبرمان » على حد التعمير الانجليزي ، والتي يزعم تلاميذ « نيشه » أنه أول من حققها ونشر استعملها ، إنما هي مأخوذة من الفلسفة الهندية القديمة ، وبخاصة من نظرية « النيرطانا » .

ومن قبله أيضاً استعملها ابن العربي (المتوفى عام ٦٣٨ هـ - ١٢٤٠ م) وعبدالكريم الجبيلي (المتوفى عام ٨٢٦ هـ ١٤٢٣ م) في كتابه «الإنسان الكامل في معرفة الأواخر والأوائل» وهو عمدة المتصوفين وإمام الباحثين والسالكين؛ لأنه لب الحقيقة وناموس الطريقة في اصطلاحاتهم. لكن الجبيلي يرى في الإنسان الكامل رأياً نعتقده أصح وأسد من رأى نيشته وذلك لما يأتي: يرى نيشته في طريقة الوصول إلى تحقيق غايته، ضرورة هدم جمع النظم والعادات، والأخلاق والآداب الموجودة، ليبنى على أنقاضها نظماً وقواعد أخرى جديدة يأخذ بسلوكمها قسم كبير من ذوي المواهب الخاصة حتى يصلوا إلى درجة السوبرمان، ومن ثم يتاح لهم فرصة أخذ بقية بثمرها وقيادتهم بواسطة إلى ما يتخيله من سعادة وخير.

وكان نقاد العصر الحديث - وعلى رأسهم برناردشو - رأوا أن الطريق التي رسمها تصورها نيشته عقيمة غير محققة، لأنها في نظرهم كل لا يجزأ، ولأنها وقف على الإنسان المنتظر، ابن الجيل القادم، الذي يخرج من ظهر الجيل الحاضر.

وكذلك يأتي النيوصوفيون - وعلى رأسهم «آني بيرانت» - أن يتركوا هذه الفرصة تلت من أيديهم دون أن يدلوها بدلوهم في الدلاء. فهم يضعون شروطاً لحصول هذا الكمال الانساني الذي يروونه لازمة من أكبر لوازم الحياة، والذي لا يتحقق بغير تقمص الأرواح بالأفراد. وعلاوا معتقدتهم ذلك «بأن الحياة والوجدان والكون ليست إلا مظاهر أو تجليات من مظاهر الله وتجلياته؛ وهو واجب الوجود لذاته لا يدرك الإنسان كنهه، وهو أزل، أما الكون فزائل يبقى ملايين من السنين ثم يزول؛ ومن ثم يعود الخالق إلى الظهور - بعد أن كان كامناً ظاهراً معاً - فيخلق كوناً آخر، وهكذا يتجدد الخلق والزوال؛ ويصدر الكون عنه بواسطة اتحاد الهولي بالجوهر، وبعبارة أخرى باندماج السلب بالإيجاب، وليس لأنها منفصلة إلا عن بعضها البعض. بل لأنهما مفترقان افتراق كل من القطبين الإيجابي والسلبي عن بعضهما في المغناطيس، حال أنهما موجودان في كل ذرة من ذراته»... «... تكون مدة حياة الإنسان في هذه الدنيا متصلة بالطبيعة الأرضية فيه، وذلك بواسطة العقل الذي هو قسمان: قسم عال، وآخر عادي؛ فالعالي أو العلوي يهبط إلى أعلى، والعادي أو السفلي يطلب الأسفل أي يطلب الحياة؛ وذلك لأنه ممتزج بالعواطف».

«وعند الموت تطلب الروح والنفس والعقل الاتصال عن الطبيعة الدنيا للإنسان، في حين يعود العقل السفلي إلى مصدره - وهو العقل العلوي - يحمل معه ما تعلمه مدة حلول النفس في الجسد؛ وتظل هذا الثلاث - الروح والنفس والعقل - مطمئة إلى ما أفاده العقل من الخبرة في حال من الوجدان مريحة مستقلة عن الجسم الدنيوي وعن كل ما يتصل به من حدود وأوضاع وعوائق مختلفة. وهذه حال تظل وفقاً لدرجة الارتقاء التي يبلغها الإنسان أثناء مقامه في الأرض؛ ثم تنتهي برجوع هذا الوجدان إلى الجسم، أي بقمصه أو حلوله في جسم ثان وهكذا» (١).

أما الجبلي وابن العربي ، وبعبارة أشمل ، أما الصوفيون فيرون أن الطريق إلى تحقيق الكمال تكون بالتخلص من الشهوات الدنية، وإنكار الذات الانسانية، والتخلص من الغلف الجسدية بالحط من شأن الجسد، والعمل على الاحتق بأداب خاصة وسلوك خاص، في تزكية النفس وتطهير الباطن. وعندما أن الإنسان لا يصل إلى الكمال إلا بمعرفة الحق سبحانه وتعالى ، والعمل على استكناه حقائق الكون، وفهم أسرار الوجود، والهدى في ألوان الحياة . والكمال درجات، تستلزم كل منها مراتب خاصة لبلوغها؛ وقد شرحها العلامة القشيري في رسالته ، وهي طويلة ، فليرجع إليها من شاء .

والذي يهمنا هنا أن نثبت أن الجبلي أول من تكلم في هذه النظرية بعد ابن عربي، وأول من عرف بوقف نفسه عليها . ويعتبر كتابه « الإنسان الكامل » حجة في هذا الموضوع، وإن كان الشراح مجمعين على أن المقصود بالإنسان الكامل عند الجبلي هو سيد البشرية على الإطلاق « محمد بن عبدالله »، وهذا حق لا مرية فيه .

والإنسان الكامل في نظر أبي يزيد البسطامي (المتوفى عام ٨٥٨هـ - ١٤٥٤م) هو « من غمرته صفات الله، وأصبح غير واع لها ، أى دخل في حالة الفناء » ، وهي في النهاية عنده درجة لا تتحقق إلا للأنبياء والأولياء ومن في حكمهم . والكلام في هذه النقطة دقيق جداً، ويحتاج إلى شيء من الإسهاب والشرح كثير ، فلعلنا نوفق للكتابة عنها بعد .

وقبل أن نختم كلمتنا العجلى نعطي القارئ فكرة « الجبلي » من الآيات الآتية، وهي من قصيدته العينية النادرة الوجود . وقد عثر عليها المستشرق العظيم، الأستاذ نيكلسون في نسخة بالمتحف البريطاني، فأودعها كتابه^(١) « دراسات في التصوف الإسلامي »:

حقائق ذات في مراتب حقه	تسمى باسم الخلق والحق واسع
وفي فيه من روحى تفخت كفاية	هل الروح إلا عينيه يا منازع
فيا أحدى الذات في عين كثرة	ويا واحد الأشياء ذاتك شائع
تجلت في الأشياء حين خلقتها	فها هي ميظت عنك فيها البراقع
قطعت الورى من ذات تمسك قطعة	ولم تكن موصولا ولا فصل قاطع

والخلاصة : هل يقدر لهذا الصراع القائم الآن بين علماء أوروبا وأمريكا أن يستمروا ويشدوا حتى يتدوا إلى الحقيقة المطمورة في أرض الشرق وكنوزه؟ ذلك ما سيكشف لنا القدر عنه، ووقتئذ تخفق راية السلام حقاً، ويتحقق دستور المحبة والإخاء والمساواة .

تعريف أدباء مصر

الى الاقطار العربية

بقلم الأستاذ محمد الهراوى

نشرنا فى المدد الفات من « المعرفة » ذلك الحديث الذى عقدته رصيفتنا مجلة « العاصفة » ببيروت فى عدد ١٣ اغسطس سنة ١٩٣٣، مع صديقنا الأستاذ الهراوى أثناء رحلته فى الاقطار الشرقية . وكانت قد وجهت فيه شيئاً من العتاب إلى مصر لتجاهلها شعراء الاقطار الشقية وأدباءها ، فوعدنا قراءنا الكرام بنشر الخطاب الذى بعث به إليها الأستاذ الهراوى ويرد فيه أثر اللوم والعتاب، ويقوم بتعريف بعض أدبائنا إليهم . ونحن وفاء بهذا الوعد نثبت هذا المقال الذى نشرته رصيفتنا العاصفة الغراء فى عدد ٢٠ اغسطس سنة ١٩٣٣ .

على أنه بدأ لصديقنا الهراوى الاآن أن يجرى فيه بعض تعديلات يسيرة بالحذف والزيادة، استدراكاً لما فاتته وهو يكتب مقاله الأول بين عجلة الرد وبين وفود الزائرین، ومصححاً لبعض الترتيب والأغلاط التى وقعت أثناء الطبع هناك .

قال الأستاذ الهراوى :

أخى صاحب « العاصفة » : أرجو أن تسحوا لى مجالاً صغير الحجم ، ولكنه كبير المعنى ، فى جريدتكم الغراء، لىكى أيت شكرى يقلى وقلمى ولسانى إلى آل لبنان ، على اختلاف درجاتهم وطبقاتهم ، على ما يلقاه المصرى فى بلادكم من أنواع اللطف والحفاوة فى اللقاء والمعاملة . فقد قدرت ذلك قبل سفرى خيالاً ، ولكنى وجدته دون الحقيقة بمراحل : وليس الخبر كالعيان . فمذ قدمت إلى هذه الربوع ، وأنا وأمرتى موضع العناية ابتداءً من خدمة الفندق « بيروت بلاس » وأصحابه وغيرهم ، إلى رجال الصحافة الغراء : يومية وأسبوعية ، إلى رجال الأدب والشعر ، إلى الأعيان ، إلى رجال الحكومة .

وبعد هذا الشكر القلبي لجميع من ذكرت على هذه الحفاوة بأبناء مصر وأدبائها وشعرائها ، أرجو أن تعتبرونى مؤيداً لكم فى التفتى بهذه الحفاوة فى جريدتكم الغراء ، ولكنها لا تؤيدكم فى تأثركم من جانب إخوانكم المصريين الذين فهمتم عنهم خطأ أنهم لا يقدرون أدباءكم تقدير أدباء مصر من جانبكم .

فع استئذناكم أسجوا لى أن أحتج عليكم بلطف على هذه المؤاخذة التى بنيتموها على ضعف ذاكرتى فى حفظ الأسماء .

فاذنب إخوانى بمصر - وكلهم يترنمون بأشعار رجالكم - إذا قصرت أنا فى الحفظ؟ على أنى فى الواقع غير مقصر، ولكن أنستكم تستدرجونى للحكم على شعرائكم وأدبائكم ونورطونى فى الخروج عن مبدئى وعقيدتى فى المفاضلة بين شعراء البلد الواحد ، فضلا عن شعراء الأقطار الشقيقة، وقد أثبتتم شيئاً من رأى هذا فى حديثكم الذى كتبتموه بذكاء عجيب ، ولباقة قوية وهذا موضع إعجابى بكم . على أنكم يأستاذى الفاضل قد وقعتم فى مثل ورطتى حين سألتكم عن بعض أدبائنا فلم تذكروهم، وليس هذا بعيب فى ولا فيكم، ولكنه تقصير عام أت من أنه ليس هناك سفارات أدبية بين هذه البلاد العربية، ولا مجلة مخصصة فى كل قطر لأقلام الأدباء والشعراء منه ومن الأقطار الأخرى، وذلك هو ما قلته لكم . والآن أعم حديثى معكم فأبدأ بالتعريف عن بعض أدبائنا وشعرائنا، وأقول البعض احتياطاً لذاكرتى الضعيفة . وقبل هذا التعريف أذكر أن هؤلاء الأدباء الأربعة الذين سألتونى عنهم وأفدتكم على البديهة بما ذكرتموه حسنة على الجملة، هؤلاء الأدباء وغيرهم من أحدثكم عنهم فى هذه المجلة هم موضع فخر مصر والشرق ولا يقلون مرتبة عن كبار أدباء الغرب لافى التفكير ولا فى الأسلوب من ناحية الأدب العربى أذكر لكم من كبار أدباء عصر الآن ما يردنى عقو الخاطر بلا ترتيب ولا تعقيب :

الأستاذ السيد عبدالعزیز البشرى، ذلك الكاتب والعالم العظيم الذى يمثل بكتابته وقلمه روح الأدب المصرى فى ظرفه ولباقته وتوفر النسكته الخفيفة الظريفة، وله كتاب «المرأة»، وهو عجوبة العصر فى تحليل الشخصيات التى كتب عنها، وله مقالات رشيقة فى الصحف السيارة، كما له أدب جدى فى المؤلفات العربية المقررة بالمدارس المصرية.

والأستاذ السيد مصطفى عبد الرازق، الكاتب المفكر الذى يعنى بما يقول بأرقى عبارة وأتمن أسلوب وأصحح، وله غرام بالفلسفة الاسلامية قديمها وحديثها، وحج بدرس الأدب والشعر، كما له نبذ هى محل الإكبار والإعجاب، تبين - على اختصارها فى القول - أبعد معنى يقال .

وشقيقه الأستاذ الفاضل السيد على عبد الرازق الذى يحول قلمه فى نواحي العلم والأدب والإصلاح الدينى والاجتماعى . وهو صريح الرأى بينه عن عقيدة مدروسة، وأسلوبه الكتابى مثل يحتذى لمن أراد نموذج الأدب الصحيح الصميم .

والأستاذ السنندرى المدرس بدار العلوم : عالم لغوى ، وأديب كبير ، واسع الاطلاع على الأدب العربى . وتمثل كتابته أسلوب كتاب العرب أمثال الجاحظ وابن خلدون . وهو ركن من أركان النهضة اللغوية الأدبية .

وأخونا الأديب الكبير الدكتور زكي مبارك الذي أدخل بقلمه الرشيق العالى أسلوب النقد الحديث في الأدب العربي، وله جولات موفقة في تحليل المؤلفات والمقالات للأدباء والشعراء والكتّاب، ولا يبالي أن يخالف رأيه سواه من المنقودين مادام غرضه إصلاح نظرية النقد بصرف النظر عن حرية الرأي.

والاستاذ السيد عبد الله عفيفي الكاتب والشاعر العظيم، وهو مغرم ببحوثه في الشعر المصري المدفون واستخراجه لتعريف الأدباء عن ماهيته وجوهره ولتت النظر إليه، وهي منة يسدى عليها أجل الشكر.

والكاتب المفكر سلامة موسى، وهو من ناحيته ميال إلى الأخذ من الغرب بلا تحفظ. وذلك رأيه وهو محترم له، وإن لم يوافق عليه الأكثرون، عميق التفكير مختصر الأسلوب.

وهناك كتاب سياسيون وحزبيون لا أدخلهم في هذا الباب، لأننا في صدد الأدب البري، منهم الأستاذ عبدالقادر حمزة، والأستاذ عباس الجمل، والأستاذ عبد الله عنان؛ وغيرهم ممن لو عمدوا إلى الأدب وحده لكانوا أئمة يفسح على منوالهم.

وأذكر لكم أيضاً من رجال الشعر والأدب واللغة الأسماء الآتية:

الأستاذ أحمد الزين وهو من رجال العلم والأدب، موظف في دار الكتب المصرية، ويقوم بمراجعة أكبر الموسوعات الأدبية، وهو عالم لغوي وشاعر عظيم، وله قصائد في كل باب، ويمتاز بالحفظ والرواية عن الأقدمين والحديثين، وهو مرهف في سماع الشعر، حسن التفتي به في إنشاده.

والأستاذ محمد الأسمر وهو شاعر شاب، وشعره أكبر من عمره، وله طرف تلمس من آن إلى ان في «الأهرام» كما بدا له أن ينظم في فكرة تعرض له أو موضوع يرى مناسبتها، وهو مبدع اللفظ حسن التفكير طريف الموضوعات.

والأستاذ حسين شفيق المصري، وهو كاتب وشاعر فحل، يفيض الله على قلبه ما شاء أن يكتب فيه في الشعر والنثر والمواويل والأزجال والفكاهة والجد والسياسة والنقد، وهو يقوم بتحرير عدد عظيم من الجرائد والمجلات الأسبوعية، وله «مذكرات فضولي» في مجلة كل شيء، وطرف وتحف يذيلها بأبيات قليلة النظم، كبيرة المعنى، آتية من الحكم التي تحفظ والتي تخلد على الزمن.

والأستاذ علي الجارم مفتش اللغة العربية في وزارة المعارف، وهو شاعر من الدرجة الأولى في حسن الديباجة العربية السليمة وهو أشبه الشعراء بالبحثري، وله قصائد مأثورة خالدة، هي محل إعجاب الكثيرين من شعراء الأقطار العربية.

والأستاذ السيد حسن القاياتي، وهو شاعر جليل سليم الأسلوب حسن الديباجة إلى أقصى حد، رقيق الشعور، واسع الاطلاع على الأدب العربي، ويرجع إليه إخوانه الأدباء والشعراء

في الذوق والاستفتاء، وله مقطوعات عالية، ويكتب الآن تحت عنوان « العثرات »؛ فقدأ ماأخذته على الكتاب والشعراء من المأخذ اللغوية والأدبية، وبيته منتدى لأهل الفضل والأدب، وهو من أسرة عريقة بيتها مفتوح لأصحاب الحاجات.

والدكتور أبو شادي وهو طيب، ويقول الشعر على مذهب خاص، وله جرائد « مملكة النحل » و« الدجاج » و« أبولو »، وله مؤلفات أدبية وروايات شعرية وكتب طبية، وهو نشيط ومفكر ويعمل بمجهود عظيم في إنشاء جمعيات للشعر وأندية للأدب.

والأستاذ أحمد حسن الزيات صاحب مجلة الرسالة. وهو صاحب أدب ممتع، وقلم فياض، سليم الأسلوب، رقيق التعبير، وكان مدرساً للغة العربية في الجامعة الأمريكية ثم درس في فرنسا واختير أستاذاً للجامعة العراقية، وهو وديع الخلق، على الأدبين: أدب النفس وأدب الطرس.

والأستاذ أحمد أمين أستاذ الجامعة المصرية، وهو رئيس لجنة التأليف والترجمة التي تخرج الآن أنفس المؤلفات المصرية العربية، وله كتاب « فجر الإسلام » و« ضحى الإسلام » اللذان هما الآن محل إعجاب رجال العلم والتاريخ، ويكتب مقالات في الرسالة ذات قيمة في الفكر، والأدب.

والأستاذ كامل الكيلاني، وهو شاب ذكي ونشيط، له حركة مباركة في إنشاء مشروع رابطة الأدب العربي، وله مؤلفات قيمة في الأطفال وجملة مؤلفات أخرى! وأظنه معروفاً عندكم في لبنان بسياحته الأخيرة التي تطوع فيها لخدمة الحركة الأدبية بماله الخاص.

والأستاذ فريد وجدي وهو كاتب عظيم ألف وحده دائرة معارف القرن العشرين، وله جرائد سيارة ومؤلفات ذات قيمة علمية وتاريخية، وله بحوث رائعة في الدين والأدب والاجتماع وهو موضع استفتاء الكثيرين في اللغة والعلم والدين والآداب.

والأستاذ محمد مسعود العالم العظيم والكاتب القدير، والباحث اللغوي والتاريخي، المترجم النابغ، والأديب الواسع الاطلاع، له « تقويم مسعود » منذ كان المحرر الأول في « المؤيد »، وله كتب من قلمه الفياض، أو من ترجمته الدقيقة، كما له جولات حديثة في الصحف عن الفلك والآثار وغيرها.

والأستاذ أحمد محرم شاعر كبير عربي الأسلوب، سامي الديباجة، حماسي الشعور، له ماض مجيد في حركة الأدب والسياسة، ويقدم في مسقط رأسه دمنهور، وهو في الصف الأول من شعراء مصر.

والأستاذ أحمد الكاشف، وهو يقول الشعر بفطرته، فياض القلم واضح الديباجة، وهو من شعراء الدرجة الأولى، ثم هو وديع الأخلاق، ويعمل في زراعة أطيانه « بالقرشية »، وهو بين القاسم والقلم من رجال الصناعتين.

والأستاذ مصطفى صادق الرافعي، وهو عربي صميم ذو ديباجة فياضة بالأساليب الممتازة في الأدب وعليها طابعه، وله مؤلفات قيمة جداً، منها « إعجاز القرآن » الذي طبع على نقية جلاله

مولانا الملك قواد، وله مؤلفات «السحاب الأحمر» و«حديث القمر» و«المساكين» و«تحت راية القرآن»، وهو ذكي وقاد الذهن غيور على الدين، من بيت علم قديم، وهو وإن كان أصله من الشام، لكنه ولد في مصر فاحتضنته فهو منها ولها .

والاستاذ أحمد راحى : هو خريج المعلمين العليا وتعلم فن المكتبات في أوروبا، وله شعر غاية في الطرافة وحسن الأسلوب والبيان في اللفظ والمعنى، وأخرج ديوانين من الأدب الحديث، وله أغاني كثيرة للأكسسه أم كلثوم «تردد بين اللغة العربية والزجل العامي» .

والاستاذ أحمد نسيم : وهو شاعر رُحِلَ له ماض مجيد في الحركة الأدبية والسياسية من عهد الحزب الوطنى المصرى أيام المرحومين مصطفى كامل ومحمد فريد، وهو الآن يقوم في دار الكتب بإصلاح ما تخرج من دواوين الشعراء مثل مهيار ونايفه بنى شيبان وغيرهم .

والاستاذ عبدالباقي إبراهيم خريج دار العلوم ومدرس في المعلمين، يقول الشعر السليم كلما خطر له خاطر فيه، وهو ينظم لنفسه، ولا ينشر شعره إلا قليلاً .

والاستاذ عبد الجواد رمضان خريج الأزهر الشريف ومدرس اللغة العربية في مدارس الأوقاف الملكية، ينظم الشعر الجيد جداً ويُرشد في نشره إلا القليل منه، وهو محبوب من إخوانه لصفاء نفسه وجرأته في الحق وقوته في اللغة والأدب .

والاستاذ على محمود طه، وهو شاب يشتغل مهندساً ولكنه مفرغ بالشعر ينظمه على أحسن ما يكون، وله وقفات فيه خطت به إلى الأمام بسرعة فهو في مصر من الشعراء المعدودين .

والاستاذ الملاحى رئيس السكرتارية بالأوقاف، شاعر عربى الأسلوب، حسن الديباجة ينظم على طبيعة نفسه، وهو وديع الخلق صافى النفس خادم لإخوانه محبوب منهم .
وسنو الى التعريف بباقي أدباء وكذلك أديبات مصر وكاتباتها وشاعراتها، ومن ثم الأقطار الشقيقة .

المراوى

رماه

زجو حضرات الأدباء والأديبات الذين لم يبعثوا إلينا بصورهم أن يتفضلوا بإرسالها كي يتيسر لنا نشرها في الأعداد القادمة .

استرراك

نشرنا خطأ بصحيفة ٦٤، بمناسبة ديوان المرحوم إسماعيل باشا صبرى، أن القائم بجمعه وطبعه الآن، هو الاستاذ المستشار «محمد بك عزت»، والصواب أنه هو حضرة الاستاذ حسن بك رفعت المستشار بحكمة الاستئناف وصهر المرحوم صبرى باشا . وكذلك نشرنا في الفهرس ضمن المواضيع «آنى بيزانت ومذهب الثيوصوفية الحديثة» ولكننا عدلنا عنه بعد طبع بعض النسخ لضيق المجال، وكتبنا بدلاً عنه فى اللحظة الأخيرة «الاتجاهات الحديثة للفلسفة الروحية»

الاستاذ الاكبر أرنت هيكل

بقلم الأستاذ محمد إسعاف النشاشيبي بك

ذكرتني المقالة ذات هذه العناوين: « وحدة الوجود والاعتقاد بالخالق، خلاف بين هيكل ولودج، بقلم الأستاذ محمد فريد وجدى » في الجزء الأول من السنة الثالثة (للمعرفة) — مرثية في الأستاذ الأكبر أرنت هيكل (رحمه الله)، كان الوجد به (لاعليه) قد أملاها على يوم نفاه الناعي . وفيها إشارات موجزة إلى بعض (مقالاته) .

وقد رأيت أن أقعدها في بهو (المعرفة) في زاوية مع مقال العالم الباحث الشهير الأستاذ (محمد فريد وجدى) والمظيم والملك ، يزاحمها في (بيوت الله) من دونها . وقد قال الله تعالى : « إنما المؤمنون إخوة » .

وإن الذي ضاعف تحبيب الأستاذ الأكبر، والإمام الأعظم (أرنت هيكل) إلينا — ولو سماه خصومه (بابا) الملاحدة — أنه كان يبجل في (كتبه) عظيم هذه الدنيا ، ومعنى هذا الكون ، عجيبة الدهر سيدنا وزعيمنا « محمد بن عبد الله » ، وأقرأ (الفصل الخامس عشر) من كتابه (أحاجي الكون) أو أسرار الوجود كما أراد الأستاذ (وجدى) أن يسميه بالعربية ، وأقرأ رحلة (الإمام) إلى الهند ، وسواها من آثاره — تعرف تبجيله .

وإنه لو قام ذو همة ، وقيل أو ترجم (ولا تقل عرب) أقوال الأستاذ الأكبر ، في هذه (النصرانية) التي يدعو في المشرق إليها المضلون المتسمون (بالمبشرين) « لعنهم الله بكفرهم » و « أضل أعمالهم » — فإنه لو قام ذو الهمة هذى ، بذلك (ولترجمة رجال) لأطرف الناس خير طرفة ، وكان عمله من أكبر ما يتزلف به إلى الله ، وكتابه ، ورسوله ، وإلى العلم .

وخذ الآن ما وعدناك به في دستهل هذا القول :

« حملت إلينا جوائب الأنباء نعى الأستاذ الأكبر (أرنت هيكل) عالم (الكرة الأرضية) في هذا الوقت و « كل من عليها فان ويبقى وجه ربك ذو الجلال والإكرام » فجزعنا ، وارتعضنا من الحزب . ثم هون الوجد أن (الإمام) قد بلغ أكلأ العمر ، وأنه لم تبدل صورته — وما الموت إلا صورة تبدل — حتى أضاع في العلم كل طريق حالك ؛ فرشد المتعير ، واهتدى الضال . فإن الأستاذ لم ينفك منذ سبعين سنة يبت الحقيقة في كل مكان ، ويجهر بها في كل حين ، ويهيب بالناس إليها ، ويحوشهم عليها ، ويصارع خصيمها الباطل ، ويصارع نصرائه ، وجل القوم أوكلهم « إلا من رحم ربك » نصرأوه . ولم يك لتأوله دهاؤهم ، ولم يك ليخشى صولة الصائل ، وسلطان ذى السلطان .

ولما جاء الأقاليم الجرمانية هذا القول الدرويني ، وقرته علماءؤها المقت والمهزأة —
 أكرم الأستاذ مشواه ، وأفتى فضائله وخصائصه في الجمهور ، وكدح في تهذيبه وتنقيحه .
 وقد كان يطلبه وهو غلام لم يبيع ، ويستهدى أستاذه (جان مائر) فيه . فلولم يأتلق هذا
 الضياء في الأصقاع الانكليزية لانبليج في الأمصار الجرمانية ، وكان الأستاذ صاحب (المقالة)
 الدروينية . فما (دروين) أو (سبنسر) بأفقه من الأستاذ ولا صارحته الطبية بأمر كتته
 إياه . ولقد استقرى من دقائق العلم ما لم يستقرياه ، وأكتمه ما لم يكتنهما .

ولولا الأستاذ لم يصر مذهب النشوء إلى الذي صار إليه ، ولم تزل ريب ، ولا دحضت
 شبهات ، ولا وضحت مشكلات ، ولا كشف حجج (ريمند) الموهوبة في عضلات الوجود كاشف .
 فلا أستاذ هو الذي خلص ما التمس ، وأثار ما أظلم ، وعلمنا ما لم نكن نعلم « قالوا : سبحانك !
 لا علم لنا إلا ما علمتنا ؛ إنك أنت العليم الحكيم . »

والأستاذ هو الذي قال وبين أن النفس الانسانية هي وليدة النفس الحيوانية ، نفس
 (الحيوانات اللبني) فإنها طلعت من هنالك ولم تبرح تعالي حتى انتهت إلى حيث لقيناها .
 فليست النفس ، وليس صاحبها بفرقتين متضادين : هذا خالد ، وذاك بائد ، وإنما هما شيء
 واحد . وما النفس إلا حادث طبيعي ، وإنه لم تستأثر بها (الاناسية) وتعزى منها (الحيوانات
 المرتقية) ولكن قد أخذ كل قسطه ، والأقسام تختلف « ورفعنا بعضهم فوق بعض درجات
 ليتخذ بعضهم بعضاً سخرياً » .

والأستاذ هو صاحب القول بالوحدة ، وصاحب نحلته التي شادها على ثلاث قواعد :
 (الفضيلة ، والحقيقة ، والجمال) واتخذ الكون كله « ولله المشرق والمغرب فأينما
 قولوا فتم وجه الله » .

وهذه (النحلة) وصلة بين العلم والدين ، تطمئن فيها نفوس المتحجرين ، فلا يتلهفون على
 الذي قد ذهب .

والأستاذ هو رب كل مبتدع ، ورب كل قول في العلم بليغ باهر ، زراًئى متين سديد ساحر .
 وإنا إذا قمنا نذكر بحامده وناقبه « وهي عديد الحصى » « جاء الضعف ، وأناخ العجز » ،
 وإن « همة القول لتتخفف عن بلوغ أدنى فضائله ومعاليه ، وجهد الوصف يتصغر عن أيسر
 فواضله ومساويه » كما قال (الثعالبي) في (الصاحب) .

هذا ما سطرناه أيام الشباب ، وحين نعى (الأستاذ) ناعيه وتبديت الصورة .

« ثم انقضت تلك السنون وأهلها فكأنها يوم أحلام »

محمد إسعاف النشاشيبي

[بيت المقدس]

رجل الغد

موضوع المحاضرة التي ألقتها المريبة الفاضلة الآنسة زينب الحكيم
في نادى أصدقاء الكتاب المقدس بالفجالة

سادتى. سيداتى :

يذكرنى هذا الموقف بالوقت الذى أنشأ فيه المرحوم بطرس غالى باشا « الجمعية الخيرية القبطية » فى سنة ١٨٨١، حيث كان من بين الخطباء - يوم افتتاحها - الأستاذ الشيخ محمد عبده، والشيخ محمد النجار ، وعبد الله نديم وغيرهم .

ولو أن الموقف الليلة ليس موقف إنشاء بناء جديد ، إلا أنه افتتاح عهد جديد للمرأة القبطية المسامة ، تصافح فيه علناً المرأة القبطية المسيحية فى دارها هذه لأول مرة منذ إنشائها ، كما سبق أن تصافح الرجل المسلم أخاه القبطى فى عهد المرحوم بطرس غالى باشا من نحو ٥٤ سنة .

والواقع أيها السادة أنه لا يمكن أى فرد مهما بلغت به قوة الحيلة، أن ينجح فى التفريق بين مسيحي ومسلم خارج مصر أو داخلها، لأن أهل مصر رجال حزمة، ونساء خفيفات «لا دغارة» تستهوى نفوسهم الصغار أو توهم عزائمهم الشدائد . ولقد كان المرحوم سعد باشا، والمثلث الرحمات البطريرك السابق ، الفضل فى القضاء على ما تسعى إليه عناصر كثيرة للتفريق بين العنصرين المتحددين اللذين يؤلفان الأمة المصرية ولا يزالان متحدين مع ما يبذل من السعيات للتفريق بينها . والآن أيها السادة والسيدات ؛ أتحدث إلى حضراتكم عن رجل الغد . ومن هو رجل الغد؟ هو طفل اليوم وفتى اليوم وشيخ اليوم .

ولست أعنى ذلك الذى لم يتجاوز الثامنة أو التاسعة فحسب ، إنما أعنى الطفل كما يعبر عنه الانجليز ، فإن لطفة الطفل تطلق على الفرد حتى سن العشرين، ولا إخالنى مبالغة إذا قلت إن تلقيب الانسان بالطفل مدى حياته يكون أقرب إلى حقيقة نصيبه منها ، فليس لفظاً : الشيخ والهرم ضدى لفظ الطفل والشاب؛ فلقد يكون الفرد فى عامه الخامس أو أدنى، وعقليته عقلية رجل ، ولا بد قد علمتم حضراتكم أن أصغر فارس فرنسى عمره خمس سنوات ، وأن رجلاً عمره خمس سنوات فى أمريكا ألف كتاباً، ولقد يكون الشاب الذى لم يتجاوز الثامنة عشرة أو الذى لم يتم عقده الثالث فى كياسة الرجل المجرب والشيخ المحنك .

ومصطفى كمال الذى نهض بتركيا - بعد أن أذن على جنازتها مؤذن الموت أو كاد كما ترون

وتسمعون عن إصلاحه فيها وإنشائه لها من جديد - أصغر المجددين سنًا الآن . ونيون صاحب نظرية الجاذبية كان أصغر فتى في العالم أجمع حاز مثل مركزه ! فقد عين أستاذًا للرياضيات في جامعة كمبردج ولم يتجاوز الثانية والعشرين . وهاهو ذا مصطفى كامل الذي عمل لوطنه في الجزء الأخير من حياته ما لم تعمله أجيال بأسرها في عديد الأعوام ، قد مات وعمره ٤٣ سنة فقط . كأن أسكندر المقدوني الذي فتح الفتوحات وطبقت شهرته الآفاق مات وهو ابن ثلاثين سنة . هذا وقد يكون رجل الأربعين في عقلية اليافع ، وقد يكون الهرم الذي أكل على الدهر وشرب أبه غرأً ولا تساوى عقليته عقلية دجاجة أو سمكة ولا أقول طفلاً . إن الطفولة في شؤون الحياة غير طفولة السن وإن تكن هذه مرتبطة بتلك غالباً ؛ حيث أثبت لنا علم النفس قديماً وحديثاً ضرورة ملائمة نشاط الإنسان وجميع ما يحيط به لحالته الخاصة لرسته المعينة بقدر الإمكان .

أما وقد أخلفت التجارب ظننا في ثمار حياتنا ، وفلذات أكيادنا منذ القدم بحيث لم ينبغ من مجموع مدان هذا الكون إلا أفراد تكاد تحصر عدداً في كل علم وفن ، وهؤلاء هم الذين شقوا طريقهم في الحياة سواء أتهيات لهم الظروف أم لم تتبأ ، فقد وصلت من هذا الحكم وهذه الحقيقة إلى أنه لا بد في نظامنا العالمي العملي والمعنوي نقص معين يرجع إلى ضعف سبل تطورنا ؛ وبما أن المجال مجال تحليل علمي عملي نرى من ورائه الوصول إلى حل برصينا ونتيجة فعالة نظمنا إليها لرجل الغد ، أقول :

إن هذا الجيل يسمى جيل الطفل ، وإنه اسم موفق لشدة اليقظة التي أصبحت تحوط الطفل متدرجة ببطء من أيام أفلاطون وبلوتارك اليوناني الذي عاش في القرن الأول للميلاد . وتقدمت تلك الحركة بشكل أسرع من أواسط القرن الثامن عشر حتى بلغت الذروة اليوم . وفي يقيني ، أن هذه العناية الفائقة واليقظة الصادقة نحو الطفل لم تكن إلا وليدة انتباه العقول الفذة المدبرة التي أدت رسالتها إلى العالم على أكل وجه ، وإذا كان هؤلاء قد تشدوا إلى عالم الجهاد والكفاح وسط العواصف القاصفة والأفكار الهائجة والاشيعة جهلاً وغلظة دون أن تساعد أو تعضد في إبان كفاحها ، فلا بد أنها لاقت من الجهد أشقه ، وقاست من ألوهن آله ، ومن الشدة أمضها . ومع ذلك ظهرت لنا من بينهم عبقریات تبقى مدى الدهر ، وأمثال هؤلاء كثيرون قدماء ومحدثون .

فها هو ذا إدسون النور إله السجر ، وتاريخ حياته حافل بالصعاب من ألقه إلى يائه ، ولكن هل هذه الصعاب أوقفت نبوغه وعبقريته دون أن يبلغ جل أغراضه . بل منعت ظروف الحياة القاسية من أن يخفف من قسوتها ، وأن يشمل العالم أجمع بتور اختراعاته التي تنيف على الألفة ثم هناك قاسم أمين الذي كانت روحه روح أديب ، روح حساسة ونفس جياشة نائرة

تم عزل للبحث والتنقيب ، فاستطلع ما في حياة الكون وحركته من نشاط وجمال ، بل كانت عيناه الواسعتان كما يقول هيكل : « تريدان أن يرى جدة الوجود الدائمة تتكرر مناظرها فتقطع على صفحات نفسه وحياء وإلهاماً أكثر مما تؤدي إليها المباحث الجافة منطقاً وجدلاً . فكان يحرص على متاعه منها ، ويدعو غيره لهذا المتاع ، وذلك لا يؤتاه إلا رجل فن جميل لا يقف عند التلذذ لنفسه بنعم الحياة ، بل يعبر لغيره عن معاني هذه النعم . فقام أدى رسالته بالتعبير عن شعوره بوصف ما في هذه الحياة من مختلف ألوان الجمال » ، إلى أن قال : « وحياته قام كانت كلها متجهة إلى هذه الدعوة ، وكانت متجهة إليها بقوة آخذة بنفسه ، متغلبة عليه ، حالة منه محل الإيمان بها إيماناً صادقاً » .

إنك لتدهش أن تعلم أن قاسماً كان مع كل هذا قاضياً فستشاراً إبان حياته ، وقد قصدت أن أقل لحضراتكم حرفياً هذه الفقرات عن حياة قاسم بقلم هيكل ! لأنني أعتبرها جمعت فأوعت ، وتسجل تسمية كاتب تزيه ، وتظهر سمو خلقياً لذلك الكاتب ! وما أجل ما تمتدح به رجل رجلاً ، وليس أعظم من أن يبكي رجل رجلاً ، ولأن تمتدح امرأة امرأة .

وبودي أيضاً أن أرى حضراتكم نموذجاً للأسلوب الكتابي الراق والتفكير الثمري المنظم ، فلو أخذت نموذجاً لكاتب من طراز آخر وأسمت صدوركم لسماع شيء من كتابته الثرية . لما ترددت في اختيار الدكتور طه حسين ، إذ هو في نظري شخصية عبقرية مزدوجة كقاسم أمين ، فكما كانت لقاسم قدرة تعدد العبقرية كالدكتور طه ، فإن الأخير يمتاز في إيجاد فروع للعبقرية الواحدة ؛ (فهو عبقرى إذا كتب في الأدب ، وعبقرى إذا كتب في النقد ، وعبقرى العباقرة إذا كتب في السياسة) . وهو مع هذا ليس أديباً أريباً بحسب ، بل هو فوق ذلك مرب ماهر ، واجتماعى حصيف ، فتفضلوا بسماع حديثه لابنته في كتابه « الأيام » ص ١٢٧ ، والقارىء لحديثه إلى ابنته يرى عظم الفرق بين طفولته وطفولتها ، وكيف أنه تحمل ما يستطاع وما لا يستطاع للتغلب على شؤون الحياة وتنشئة ابنته هذه وأخيها على أحسن ما يمكن ؛ كذلك نلاحظ أنه في حديثه يولى ابنته ثقة على صغرها بما يربى شخصيتها ويشجعها على الاعتماد على النفس ؛ وسلوكه هذا مع أطفاله قدوة طيبة لمن سيكون رجل الغد .

ويهمنى أن أخذ « شوقى » كمثل أعلى للشاعرية المصرية ، فقد كان عبقرياً متقناً ؛ أما شعره على على حدة فلست في حاجة إلى ذكر شيء منه لحضراتكم فكلكم قارىء وكلكم مطلع . وإن ما تحيرته - لأن أسمعته حضراتكم - قطعة شعرية من قصة كليوباترا الأظهر شيئاً من عبقريته في هذه الناحية ، ناحية القصص التمثيلية الشعرى ، فلقد صور نفسه للمرأة القوية في أشد مواقعها بشكل يشهد له بالمقدرة الفائقة . وليس يعنيننا كثيراً موضوع أزمة كليوباترا النفسية ومحاولتها التخلص منها بالطريقة التي حصلت ، وإنما يزيد الوقوف على قدرة « شوقى » في تصوير

تسمية امرأة . وهي من القطعة الشعرية التي مطلعها « هلمى الآن منقذنى هلمى » ، والتي منها :

سظت روما على ملكي ولصت جواهر أسرتي وحلي آلى
 فرمت الموت لم أجن ولكن لعل جلاله يحمى جلالى
 ومنها: وقد علم البرية أن تاجى نتمه الشمس والأسر العوالى
 ومنها: يطالبنى به وطن عزيز وآباء ودائعهم غوالى
 ومنها: أموت كما حييت لعرض مصر وأبدل دونه عرش الجبال

وبعد، أما آن لنا الأوان وحن لنا الوقت، أن تقوم قومة الرجل الواحد، ونتشبه بتلك المرأة العظيمة فنأبى الضيم على أنفسنا، وننشبت بحقوقنا كاملة، ونرد جائحة الاستعمار عن عزتنا القومية فتستमित في الدفاع عن وطننا وحقوقنا إلى آخر رمق لنا في الحياة؟ ثم لننتقل إلى عبقرى من طراز آخر، ذلك هو شلى الشاعر الانجليزى .

ويعجبني منه وقد نشأ في أسرة جميلة وورثه جده غنى طائلاً، أنه زهد في المال ورغب عن الدعة والراحة، وترك بيت أبيه وأهله جميعاً، لا على أن يستغل مأوتى من موهبة الشعر وما ورت من مال فينسى ملاكته ولا يستمع لوحيه، ويذكر شيطانه فيتمتع خطواته كافعل من العرب عمر ابن أبى ربيعة ومن الانجليز بيرون الشاعر، وإنما سما بنفسه الزكية وإحساسه الراقى إلى جمال الطبيعة وفسيح الخيال، فترك للناس من بعده أثراً نافعاً يبنى على كر الأيام ومر اليبالى .

إلى هنا قد يسألنى البعض فيقول: وما الذى كافأت به الحياة أمثال من ذكرت؟ فأقول: يكفى أنهم اتفعلوا بتشغيل قواهم ومواهبهم في حياتهم إذا لم يكونوا قد اتفعلوا أو استتمعوا بشيء آخر. وحقيقة ليس منا من ينسكر أو يستهين بما نال عطاء الرجال وعظيمات النساء في مختلف العصور من أذى ونضال شاق وتضحيات جسام، إلا أن كل هذا معفو عنه، ومشاد بفضل به، فلو لا تضحيات عطاء النفوس، العناء الهمة، العطاء الجهد والإقدام والمثابرة! لما وصل العقل البشرى إلى ما نراه فيه من رقى وتطور .

ولو حاولت أن أستمر في سرد أسماء بعض العطاء والعظيمات ولو اسماً واحداً لكل فريق ممن أمتازوا بعبقريات خارقة، لاطال بي المقال، فهناك مدام كورى، وبوديشيا زعيمة المدافعات عن الوطن، ومنسورى صديقة الطفل، ورابعة المدوية زعيمة المتصوفات، وأم الحسين زعيمة الرحيات، وهناك نيتشه، ونسلا، وسعد، ونابليون، ومحمد على، ولودج، وغاندى، وغير هؤلاء كثيرون جداً. والذى أريد أن أقوله الآن، أن هؤلاء على

كثرتهم قليلون بالنسبة إلى عدد الانسان في العصور السابقة وفي العصور الحديثة .

فكيف نصل برجال الغد إلى أن يكونوا عباقرة مثل هؤلاء، أو لم يكن في جميع نواحي الحياة في أكبر جزء من المستطاع الممكن إلا أن زماننا غير زمان من سلفوا، وقد جاء في

الأثر الشرقى وقد سبق الغربى ما نصه : « لا تقسروا أولادكم على آدابكم ، فإنهم مخلوقون
لزمان غير زمانكم » . والحقيقة أننا نريد تماراً يانعة ننتفع بها تفعلطياً ، ونصل بواسطتها
إلى تأسيس مجتمع راق ، تكون القيادة فيه للعقل (أى قوى النفس جميعاً) لا للفرزة الأولية ،
أو أن يستمر الخلف مرتكنا على السلف ، والسلف ضاغطاً على الخلف ، مما يفقدهم ميزات
الطبيعية من تفكير ونشاط ، فيتراجع الجميع القهقري بدل السير قدماً إلى مرافق الإنسانية .
وإن ما يتطلبه أطفالنا اليوم غير ما كان متبعاً بالأمس ، لذلك إذا أردنا أن نسهل على طفل
اليوم الوصول إلى هذه الغاية التى نطمح إليها ، فلن يكون ذلك بغير تيسير السبل لظهور نزواته
ورغباته وميوله الدينية إلى حيز العمل المنتج علماً وعملاً ، مع ملاحظة اتزان أجهزته الجسمية
خصوصاً جهازه العصبى ، وهذا ما يجب أن يأخذ جزءاً كبيراً من عنايتنا ونشاطنا ، فإننا لو
اهتمنا بفعل ذلك ، لرأينا العجب العجيب من ناشئة اليوم ، خصوصاً أن العصر عصر عمل
منتج ، وأصبحت الطريق معبدة واضحة ، ويجد الطفل من الوقت ما يساعده على التفكير
والابتكار ، لاسيما وأنه من مزايا الكائن الحى النشاط الذاتى العقلى ، وليس ذلك مقصوراً
على أبناء أمة واحدة وإنما يشترك فيه كل كائن حى فى هذا الوجود ، لذلك كان لزاماً أن
نطرق باب الرقى البشرى العالمى من هذه الطريق ، وقد اتفق فى ذلك غالبية المربين قديماً وحديثاً ،
فقال لوك الانجليزى (١٦٣٣) فى هذا المعنى : « إن المعارف الحقيقية لا تنال إلا بتمرين العقل .
ولكل عقل ميزات خاصة ، لذا وجب أن تكون التربية مؤسسة على ما لكل طفل من ميزات ،
وعلى حاجاته الاجتماعية أيضاً ، وأن نهتم بما يكون عليه فى حياته العملية » .

وقال روسو (١٧١٢) : « ليس معنى الحياة مجرد التنفس ، بل معناها العمل باستعمال أعضائنا
وحواسنا وقوانا العقلية . واستعمال كل ما بقى من جسمنا حتى نحس بوجودنا ، فالغرض
من الحياة ومن التربية أن نعيش عيشة تامة » .

وقال بتسالتسى (١٧٤٦) : « يجب ألا يكون التعليم غرضاً فى ذاته ، بل واسطة فى التربية
العقلية وتقوية المواهب جميعاً عملياً » وقال فروبل أبو الطفل وحاميه : « يجب أن تكون طرق
التربية مرشدة للطفل دون ظهور وتابعة لقيادته بحكمة لكي يسير وفق طبيعته لا ضدها » .
وإن من أهم قوانينه فى التربية قانون النشاط الذاتى . وإنا نبرهن على صحة نظريته هذه ،
بأن تمرين أى عضو فى عمل ما ينتج تقوية ذلك العضو فيه ، وينميه نمواً متناسباً مع تربيته .
وكذلك الطفل إذا استعمل مجهوده الذاتى فى فرع خاص من الرياضات العملية أو العملية ،
فإنه يحصل على النمو المطابق لهذا المجهود ، وبالعكس إذا أساء استعماله فإنه يعطل نموه تعطيلاً
متناسباً مع إهمال هذه التمرينات ؛ ومن ذلك ترويض العقل بقوته الأصلية ونشاطه الخاص به
بؤسس لنفسه عالمه الإدراكى . فالعمل والنشاط والحركة تحقق للشخص عالمه الخاص ، ولاسيما

أن النشاط الذاتى الصادر عن البواعث النفسية الخاصة والناتج عن الرغبة والارتياح ، والقائم على توفر القوة للفرد يمكنه من الحصول على الفائدة المقصودة من التربية الصحيحة .

هذا وإن النشاط الذاتى - أو ما أسميه أنا السعى الصادر عن الطفل بطبيعته - يهدد للنفس والعقل فرصاً عظيمة للتهديب بتنسيق وربط بنات أفكاره بما يحيط به . وبذلك يفهم العاقل أن الغرض من وجوده كوحدة مستكملة فى ذاتها دعامة أولية تؤسس عليها الإنسانية .

وبعد فما لا يختلف فيه اثنان أن حرمان الفرد ومن ثم الجماعة ، من ميزة النشاط العقلى والتجارب العملية، جريمة خطيرة على التقدم القومى والعدالة التومية والنظم الطبيعية.

البلد المصرى بلد الثورات السريعة الهبوب السريعة السكون ؛ وذلك شأن البلاد المغلوبة على أسرها، ومصر تفوق غيرها فى ضياع نشاطها لسرعة تفرقها وتمدد أحزابها، ولذلك فاستفادتنا من ثوراتنا قليلة نسبياً، وإذا ضربنا صفحاً عن الثورات السياسية، وفكرنا فى شئ أشد مساساً بموضوع بحثنا هذا، وأخذنا ثورة تعديل المناهج الدراسية منذ عام ١٩٣٤ مثلاً، وهنأ حيوياً بهم كل فرد فينا ، وجدنا أننا لانسير على نظام معقول صريح للوصول إلى أغراضنا فى مختلف الشؤون بله شئون التربية والتعليم، تلك المسألة الهامة العويصة التى يتوقف عليها رقى العالم أجمع . لقد اتفق فى هذا البلد على وضع خبر العشرين إلى الثلاثين مادة لتدرس فى المناهج ، وكلف الطفل ذلك من طور الروضة إلى الدراسة العالية فالتخصص ، هذا عدا الاجتماعيات التى تجدر العناية بحركاتها وتشجيع النشء بشتى الوسائل على الاندماج فى سلكها، بدل اندفاعه إلى تيار المجتمع الفاسد ، فيغزو المقاهى وأماكن اللهو كالمسخر للإخلاء جيبه وإفلاس ماله والديه ، وتخريب أخلاقه وإفساد مستقبله .

ولكن، لنقف هنا قليلاً ونسائل أنفسنا : هل أفادتنا ثورة تعديل المناهج ؟ الجواب مع الأسف سلباً ، لأننا نرى الطلاب متأذنين والآباء غاضبين والمدرسين ناغمين ، والحقيقة أن المناهج بهذا التعديل لم تخرج لنا رجالاً كنا نطمح فى إيجادهم ، والأسوأ من ذلك أن من شد بذكائه ونشاطه واستعداده أهمل شأنه ، واستولى عليه اليأس من دوام عدم تشجيعه . ومن هذا نرى النفوس نائرة - ولقد يكون لها الحق فى بعض النواحي - غير أنى أرى أن سبب هذا كله يرجع إلى أساس هام لم ينتبه إليه أحد من القائمين بالإصلاح فى مصر ؛ ذلك هو إصلاح شأن الطفل فى السنوات التى تبدأ من يوم جملة إلى أن يلتحق بالدراسة (الروضة) فى سن الخامسة ، متغاضين فى ذلك عن أهمية علاقة الآباء بالبناء . عرف الأمر عنها إلا التزر اليسير ، وثانياً يشكو الجميع من مواضع لا يجب أن تكون رضع شكائية، بل يجب أن تكون موضع تقدير وعناية ، مثال ذلك أنهم يشكون من كثرة مواد الدراسة مع أن ذلك فيه إعلاء لشأن الطالب، حيث إنه عامل قوى لتوسيع مداركه وإثراء لشخصيته ، وإن ذلك بمثابة

تواة أولى تمكنه في المستقبل من الصعود عليها إلى أقوم درجات البحث والتنمية، ومن هذا ترى أن الشكاية كان يجب أن تكون من سوء طرق التعليم وتواكل أو جهل القائمين به، وسوء ترتيب الدراسات المتنوعة في السنة الواحدة وفي مرحلة التحصيل كلها، وجعل دراسة جميع المواد إلزامية لكل طالب، وغير ذلك.

أما السبب الأول وهو الجدير بالعناية الفائقة في نظري، وهو السبب الذي من أجله ضربت الأمثال بالعاقرة سالف الذكر، على أن أهيب برجل الغد أن يقتدى بهم، وذلك لكي يكون خير قدوة لأطفاله حينما يكون أباً إن كان رجلاً، وأما إن كانت امرأة خصوصاً وأن العلو والتجارب أكدت أن هناك علاقات ثابتة بين الوالدين وأبنائهم، فهناك:

١ - علاقة طبيعية، وتلك هي رابطة الزواج التي ينشأ بواسطتها الطفل، ومما لا ريب فيه أن هناك ميزات طبيعية ثابتة توضح علاقة الطفل برجل وامرأة هماؤم، وأبوه؛ فإذا كانا سليمي الجسم والعقل عبقريني المواهب، ظهر ذلك في نتاجها الذي يجب أن يكون محدود المدد حتى يستطيعا تنشئته بسهولة ونجاح.

٢ - ثم هناك الرابطة الانفعالية بين الوالدين والأبناء، وهذه الصلة مميزة للرابطة الطبيعية، وكنثيراً ما نسمع الوالدين يرددان: ابني! ابنتي! ولدي! مع قصد التشديد على ياء المتكلم، وأقل ما في هذا التعبير الانفعالي من مظاهر، هو مظهر الحب الأبوي، وهذا يعني به دائماً ما يكنه الوالدان لأولادها من المحبة، ولا يشترط أن يعني به ما يكنه الأولاد لأبائهم من محبة، (لأنهم يكتسبون ذلك كلها تقدمت بهم الأيام).

٣ - ثم هناك الرابطة العقلية، فكلماتها الطفل وتقدمت به سنو عمره، نمت عنده رابطة عقلية خاصة، فهو يحفظ أو يتعلم من والديه إذ يتحدث إليهما عن الأشياء؛ ومما لا شك فيه أن الرابطة العقلية هذه لها ارتباط وثيق بالرابطة الانفعالية سالف الذكر.

٤ - وأخيراً هناك الرابطة الاجتماعية بين الوالدين والأبناء، فنلاحظ أن الوالد الفخور بابنه والمسرور منه يعرضه لتجارب مختلفة وأشياء ممتازة لا ينالها باقي الأطفال من نفس الأسرة، لأن حالهم لا تدعو إلى الفخر، وليسوا حائزين الرضاء التام من والديهم، والحكم العادل في أمثال هذه الأحوال يتوقف على مقدار ثقافة الوالدين ومقدار دراستها لأبنائهم، وهنا يظهر فرق كبير بين الطفل الذي يأخذه والده هنا وهناك، وبين الطفل الذي يظل قعيدة البيت حتى إذا ما خرج إلى المجتمع كان أبله قليل التجربة، غريباً في محيطه.

لذلك، فنحن في حاجة ماسة إلى عدة فعلية للأباء والأمهات لكي نعاونهم على النهوض بأسرهم من جهة تربية النشء والتعاون على الحياة المشتركة؛ ولقد قدمت أن لفظه الطفل

يصح أن تطلق على الانسان مدى حياته لكي يستطيع الدرس والتنقيب طول هذه الحياة ،
إذ لاخير في عقل يقف تفكيره، وحياء تنتهي غايتها.

إذن: نحن في حاجة إلى مدارس خاصة بالآباء تشبهاً بما اتبعته الأمم الراقية للأخذ بناصر
الإنسانية ، فنذ أوائل القرن العشرين تنبه علماء الاجتماع والتربية إلى الدور الهام الذي يمثله
الآباء في تربية رجال الغد لما بين هؤلاء وأولاء من الروابط والعلاقات وكيف وجد أن هذه
الروابط بين الآباء والأبناء غير كافية بإعداد النشء إعداداً مرضياً ، لذلك يجب أن نعوض
الآباء ما فاتهم في أوقات تحصيلهم ، فتزودهم في تلك المدارس بكثير من العلوم المستحدثة ؛ كعلم
النفوس التجريبي والاجتماع والمنطق والفنون المتنوعة لما لها من أهمية في تربية وتكوين عقلية
الناشئ ، كما نساعدهم على دراسة الطفل بنوع خاص في أشهر أطوار حياته خصوصاً طوري الطفولة
فالراهقة ، إتقاء ما عساه ينتج من مشاكل خلقية واجتماعية في المستقبل .

وعليه يجب أن نسرع في إنشاء اتحادات وجمعيات للآباء بحيث تضم الأمهات والآباء
من كل الطبقات لنباحتهم ونزدهم في أمور تربية رجال الغد ، كما عملت إنجلترا وأمريكا عام
١٨٧٧ الأولى و ١٨٩٧ الثانية . وبالضرورة سينشأ عن هذا معاونة المدارس على مهمتها
الشاقة ، وسنقدر العناية بالأطفال المهمل والمتشردين ، ونعنى بموضوع رعاية الطفل بشكل أعم إن
لم يكن بتلك المدارس الخاصة فليكن بكثرة المحاضرات والدراسات والتجارب العملية .

فإن حالنا الراهنة في مصر حال يشفق على البلد منها ويرثي لآخلاقها ، وإنه طالما لا تأخذ
ييد بعضنا بعضاً ، ولا نشد أزر بعضنا بعضاً ، وطالما لا يوجد من يهتبه الله لأن يأخذ بناصرنا
ويهدينا الصراط المستقيم ويوجهنا الوجهة الصالحة ، فلن نستطيع أن نطمع في عيشة راضية
وجنة عالية على هذه الأرض .

والواجب علينا جميعاً أن تمثّل بقول سالم بن عبد الله: « اجعل الناس أباً وأخاً وابتناً ،
فبِرّ أبائك ، واحفظ أخاك ، وارحم ابتك » . وعلينا أن نعمل كثيراً ولا ننظر أجراً كبيراً .
ولا يتوقى أن أقول: إن على المرأة - وأنا واحدة من جنسها - أن تشمر عن ساعد الجهد ، وأن
تساهم بميزء وافر من نشاطها وذكائها ومنابرتها لأن تؤدي رسالتها على أكمل وجه ، وأن تأخذ
ييد الرجل في تسامح مهيا كلفها ذلك من مشقة .

وليعلم الرجل المصري أن رسالة المرأة المصرية لا تنفذ إليه إلا إذا استعد لاستقبالها .
فاذا كان يرجى للمرأة المصرية الجديدة أن تضارع أختها النالدة أو أن تتشبه بمثيلاتها
من نساء الغرب اللاتي غيرن صفحة التاريخ بما أوحين إلى الذوايع والعباقرة ، فلا بد من إعداد
الرجل المصري لتلقى رسالتها بقبول حسن ، وأن يهملها المكان اللائق بها حتى تنهض بمصرنا
نهضة سمو توصلنا إلى الكمال التام .

على طريق بيروت

للاستاذ أحمد الصافي

ويوم عدت من سفر بعيد
إخال البرق بين السحب ناراً
وكننا في أتومبيل سريع
كفيل في الفلاة له عيون
كأن الدرب سوداء الأفاعي
تلوى في السرى وتشيل صدراً
نروم لرأسها النائي وصولاً
عشقنا رأسها النائي ومن ذا
ركبنا بطن فيل فوق أفعى
فإلاح على الطريق لنا مشاة
أب شيخ، وطفل دون سبع،
ورابعهم كأهل الكهف-كلب
يسير بجنبهم يحمي حمام
فندق بالأتومبيل المولى
فظن بأنه وحش غريب
فتار بوجه ذلك الوحش يعوى
وم له بشدقيه افتراساً
ام السائق القاسي انتقاماً

وقد غطت أديم الأفق سحباً
تشب بغابة حيناً وتجبو
تساوى عنده بُعد وقرب
تشم كأنها في الليل شهب
سرت ما بين آكام تدب
لها فلصدرها خقض ونصب
وليس يعوقنا في السير صعب
لرأس الحية السوداء يصبو؟
وذاك الفيل يزار إذ يحب
يؤلف بينهم نسب وحب
وأم زابت منها القود شيب
يلوح كأنه في الشكل ذئب
وفي عينيه نيران تشب
إلى أهليه وجهاً لا يحب
توجه منه نحو الأهل خطب
وهب نخلت عاصفة تهب
ويغدو بالنباح له يسب
وما ضاقت به في السير درب

فوجه سيره للكلب ظاماً
 فظل الكلب يرفس رفس موت،
 تفجع أهله فبصكوا عليه
 بكونه وكيف لا يبكون خلاً
 وجاء الطفل يبغى ضم كلب
 لقد نشأ معاً والكلاب جرو
 يداعبه ويؤنسه بتقر
 رأى دمه فصب عليه دمعاً
 أيا كلبى العزيز! فدتك نفسى
 وظل يروم مسح التراب عنه
 يحاول حمله حيناً فيعيا
 ويلتمه لينعشه بلثم
 تلقى اللثم عن أبويه طباً
 فراح يزيد ذلك الكلب لثماً
 وظلت أمه تبكى حناناً
 يروم أبوه سحب الكلب منه
 تمسك طفله بالكلب حباً،
 تركناهم وفي قلبى شجون
 فثرت على الأنام لقتل كلب
 وقلت: بأى ذنب أوردوه
 بكيت وللسماء رفعت رأسى
 [دمشق]

وأورده الحمام وقال كلب !!
 عظام حطمت وانشق قلب
 بدمع مملؤه ألم وكرب
 وفيما قد قضى عنهم يذب
 له معه هوى ماض ولعب
 وليس عليه سن الطفل يربو
 وذلك الطفل فوق الأرض يحبو
 وصاح وصوته نوح وندب
 الأاحى وكل، فذا أكل وشرب
 وللدم منه فوق الأرض سكب
 ويبغى أن يسير به فيكبو
 كأن اللثم للمجروح طب
 له، إن نابه جرح وضرب
 وبالدم قد تلتخ منه ثوب
 لدمع الطفل أو لدم يصب
 ليدفنه فلم يمكنه سحب
 وهل يرضى بدفن الألف صب؟
 ولم يابه معى للأمر صحب
 وصرت كأننى للسكل حرب
 رداه، وهل دفاع الكلب ذنب؟
 وقلت: أما لهذا الكلب رب؟!
 أحمد الصافي

الشباب والعروبة في القاهرة

[كتبت في الأصل لجريدة « الجامعة الاسلامية » بإساقا ، ولم يتيسر إرسالها في الميعاد المحدود ، فرأينا إنباتها هنا بنصها وفصها]

تفضلت « الجامعة الاسلامية » فرغبت إلى أن أساهم معها في عددها الذي شأنت أن تتوجه بأدم « الشباب »؛ ومن الحق أن « الشباب » يستطيعون في هذه المرحلة من مراحل العصر الحديث أن يقتبطوا كثيراً، لأنهم لم يوردوا خافتي الصوت إلى ذلك الحمد الذي لا يفتح آذان الشيوخ ، ولأنهم قد مهدوا للحياة — على ضروبها — أسباباً من التفوق من شأنها أن تحمل على المفاخرة والمباهاة .

وعندي أن الشباب — في الوقت الحاضر — فلما يعني بإشباع عاطفة الغرور في نفسه بمقدار ما يعنى بتوجيه الجيل الحديث توجيهاً مترناً موفقاً ، ثم فيه ما فيه من مجانبة لهذه العثرات الثقيلة التي تحطمت على صخورها أحلام الأجيال الغابرة ، وفيه ما فيه من تحقيق لألوان من النفع الخافل بكل ما هو خير شامل .

والذين يدرسون اليوم أطاع « الشباب » دراسة علم وتحقيق ، يخيل إليهم أن الجانب الروحي هو الذي يسيطر على هذه الأطاع سيطرة كبرى ، وهذا من خير ما نسوقه — معشر الشباب المشتغلين بالبحوث العلمية الروحية الفلسفية — دليلاً وأى دليل على اندحار المادية ، رغم ما يبدو في مظاهرها الحالية من طلاء ورواء ، ويلوح لعين الأعشى بريقه فيظنه نوراً حتى إذا جاء لم يجده إلا برقا خلاباً ، ونسوقه دليلاً آخر على أن التنبه الروحي قد أخذ يستقر بعد إذ تقلقل من مستقره قروناً عديدة ، فأخذ ينتعش ويتنعم نسيم الحياة من جديد ، بفضل العاوم الحديثة التي نعتقد أنها من أكبر العوامل على تثبيت المعتقدات الروحية ، لا على هدمها كما يظن الكثيرون . والواقع أن الشباب اليوم لا تنطوى نفوسهم على الأمانى المسولة والآمال الكاذبة الداعية إلى السيادة المادية وما فيها من ضروب الإرهاق والاستعمار، وإنما تسيطر عليهم أحلام ناعمة بيضاء ، وأمان سامية، يريدون بها أن يحققوا من دستور السلام والإخاء والمساواة أكبر جانب، حتى لا تظني عليه تلك العقائد التي أرغمت العالم على أن يعيش في تناحر وتدابير، بل في جحيم الخصام وسعير الحروب .

هذه النزعات الجديدة بما فيها من جلال، وما يتخللها من روعة ، وما يفرها من خير، هي التي

أتاحت للشباب تلك المنزلة السامية في النفوس ؛ وما أحسب إلا أنها هي التي هيأت للزميلة الكبيرة الممتازة « الجامعة الإسلامية » أن تصدر هذا العدد الممتاز لتصور فيه جهود الشباب من جانب ، ثم لترجى إليهم من نصائح الكتاب ما يستطيعون به أن يتجهوا إلى منتهى ما ربههم في خطوات سديدة وسعى رشيد .

وأعود إلى حظي من المساهمة في عدد « الجامعة الإسلامية » الممتاز ، فأقف بالقراء المنتشرين في جوانب الشرق العربي كله موقفاً لا أدري ، أهو موقف الحيرة ، أم هو موقف التردد ، أم هو موقف بين هذين ؟ فقد تلفت حولي لأمسك بقلمى عنان موضوع أستطيع به مجابهة الشباب في شيء من التوفيق ، ولكني كنت كثير الحيرة بين ألوان التفكير ، كثير التردد بين صور الشباب المتعددة وأمانيه الواسعة ، فأنا أعلم من نزعات الشباب ما يعلمه انذى يكابد أعنف مراحلها وأزخرها بالجرأة والتمرد !! « على حد تعبير الشيوخ وتصويرهم له » ، وما زال - والله الحمد الذى لا يحمده على المكروه سواء ، إن صح أن ثمة مكروه - في دور الشباب الباكر . وهنا لا أكتف الزميل الجليل صاحب « الجامعة » القول بأنى كدت أودع دعوته أضاير المحفوظات ، معتذراً من إجابة الدعوة الكريمة بهذه الشواغل المرتجلة المألوفة ، ولكني توقفت عن هذا الحاضر فجأة .

إذ لم لأحدث الشباب عن مظاهر العروبة في القاهرة ؟ القاهرة التي احتملت في الصيف الفائت ألوانا من الجدل الحاد العنيف حول هويتها اليوم : أهى مصرية فرعونية ، أم هى مصرية عربية ؟

إذن فلا تحدث عن القاهرة من هذا الضرب ، على ألا أحمل في هذا الحديث آمالاً تهيب مع الريح ثم لا تلبث أن تذهب بها الأظهير ، أو تتمثل أحلاما تعانق السماء ، فنمس أقصوصة الوحدة العربية من ذلك الجانب الذى هلمه الهاتون بها ؛ فالشباب الذى تركز اليوم في أذهانه تلك الأقصوصة سيعمل الآن ، وبعد الآن ، على أن يجعلها حقيقة صريحة لا دنار عليها رغم أنف الموثورين . سأحدثك عن القاهرة حين لا تبدو في مظهرها القومى وحده ، بل حين تأخذ زينتها من ألوان الشرق العربى كله ، فأقول لك إن العروبة على ضروب صورها تجد في مدينة الأهرام والأزهر حياة حافلة بما تثير في النفس من أعماق عواطف الغبطة والسرور .

واسمحوا لى أن أزعج بحق أن « القاهرة » تستطيع وحدها أن تقعد أريكة الصدر ، يوم يفاخر الناس بما تزدهم به العواصم الإسلامية من جماعات وجامعات ، وإذا كان الأزهر يحمل بين طواياه أسباباً من الجهد ، فأوفر هذه الأسباب عندى أنه أتاح للشعوب الإسلامية أن تجتمع في صحنه ، وأن تتروذ من ثقافته . ولقد بقيت هذه البقعة الطاهرة من مدينة « القاهرة » تؤدى رسالتها حتى اليوم أداءً لا تعثر فيه ولا التواء ، ثم تجمعت إلى هذه الرسالة أسباب أخرى

يتصل بعضها بالصحافة ، ويتصل بعضها بالسياسة ، ويتصل بعضها بالأدب بعيداً عن الجو الصحفي ، وكانت جماع هذه الأسباب وليدة الحرب الكبرى قبل أن تكون وليدة الصلات التي جمعت طائفة من الشعوب العربية تحت التاج العثماني حتى آخر الحرب الكبرى .

كانت هذه الصلات وليدة الحرب ، فالشبان المصريون الذين اتجهوا إلى الميدان الشرقي قد عادوا إلينا وملء قلوبهم ذكريات طويلة عن هذا العهد ، برغم ما كان يكتنفه من ضروب الأحداث ؛ وما من شك في أن الشبان العرب قد مهدوا لأنفسهم ألواناً شتى من الأواصر ، وصوراً رائعة من العلاقات مع إخوانهم الذين تزحوا إليهم من مصر . ومهما يكن نظرنا إلى مكانة أولئك وهؤلاء ، فإننا لا نستطيع أن ننكر أثر هذه الأواصر والعلاقات وعملها الساحر في النفوس ، على ما فيها من سداجة بالغة وبسطة لينة .

بعدهذه المرحلة أتيج لنا في مصر أن نعلم الشيء الكثير عن فلسطين وعن الشام كله وعن العراق وعن كل شعب عربي كابد الحرب عدواً أو صديقاً ، ثم استطاعت الأيام التي وحدت بين أولئك الشبان البسطاء أن توحد بين طوائف أخرى أعمق صلة بالحياة ، فاذا جهودنا السياسية منتظمة في سمط واحد ، وإذا جهودنا الأدبية بعدئذ تتلاقى في جدول واحد ؛ وكأن ماء النيل قد امتزج بمياه بردى وأواه الفرات .

هذه الوحدة هي التي تعيش الآن في أسلوبها الشعبي ، وهي التي يريد المصلحون لها أن تعيش في أسلوب رائع وسمت أخذ؛ وإذا كنا قد لمسنا حظ «الوحدة» أو بعضاً منه في الشام وفي فلسطين والعراق ، فهلا يدعوك ذلك إلى التساؤل : أي حظ أصابته في القاهرة ؟

إن العروبة ترى في القاهرة أروع ما تشهده من حياة ، ففيها مصريون صدروا عن القرية المصرية ، ولم يعرف أجدادهم من الشرق العربي إلا مكة ، ولم يعد الشرق العربي عندهم حدود السماع ، ولكنهم مع ذلك يتحرقون إلى العروبة شوقاً ويتدهون بها غراماً .

ففي دار العروبة القائمة على سيف النيل ، حيث يبسط فيها صاحبها العلامة « أحمد زكي باشا » سمط العروبة الأصيل ، يستطيع الشرق أن يجازف في غير أناة ، فيقبل عليها دون أن يقال له من أنت ؟ وإنه لملاق فيها آناء الليل وأطراف النهار إخوانا يتصل كل واحد منهم بأمة شقيقة ، فهذا مغربي من الشمال الأفريقي ، وهذا عربي من صميم الكاب ، وذلك عربي من أخاذ بغداد ، وذا عربي صدر عن كابل أن استبان ، وهكذا وهكذا يتلاقى بالأهم العربية كلها مجتمعاً في أفراد منها عند هذا الصعيد .

فاذا أخذ الشرق حظه من « دار العروبة » ، وشاء الصلة بأفراد من أعلام المصريين لمطلع على ما في طوائف من نزعات حيال العروبة وأبنائها ، إذا به يدهش ويدهش حين يقرأ في طيات قلوبهم صفحات مملوءة بذكر العروبة ، زاخرة بذكرياتها العميقة الطيبة .

ثم كل شيء في القاهرة يتناول العروبة وفق أسلوبه، فالأستاذ الدكتور منصور فهمي عميد كلية الآداب يعيش اليوم وفي دخيلة نفسه روح عربية لا تعرف حدود الأصقاع، ولا مسالك انفلك، والأستاذ الشيخ مصطفى عبد الرازق أستاذ الفلسفة الإسلامية في الجامعة المصرية لا يحفل بجلسته من الجلسات، أو بمعنى محدث من الأحاديث، بمقدار ما يحفل بجلسات العروبة، وأحاديثها الرائعة التي ينتجها نصيبها الأوفى، والأستاذ أحمد فهمي العمروسي بك عميد معهد التربية السابق قلما يتخير في رسائله حديثاً لا يخاطب به العروبة في مظهرها الشامل، وغيره هؤلاء جماعات وأشخاص كثيرون - لا يسمح المجال بذكرهم خوف الإطالة والملال - منتشرون في القاهرة، لهم طابعمهم العربي، وأسلوبهم العربي، وميولهم العربية، وأطباعهم في أن تكون الصلة بين الناطقين بالضاد صلة وثيقة مخفوفة بالنجاح واضطراد الفوز.

وما يقال عن هذه الجوانب الثقافية يقال عن نظائرها من الجوانب الأخرى، فنحن في مصر نعتقد أن مشاركة بنى عمومنا من العرب لنا فيما تترقرق عليه من أعمال - أيا كان نوعها - إنما تحمل معها حياة من الإخاء السحري، ووشيجة من وشائج القربى المتينة، التي لا تستطيع قوة في الأرض - باللغة ما بلغت - أن تفصم عراها، أو تهد من بغيانها الشامخ الدرأ، الرفيع العباد. وقد يسرك كثيراً أن تعلم أن الحفلات التي تقام في القاهرة لا نعتها ناجحة ما لم يكن من شهودها جماعة من أقطاب الشرق العربي، وما لم يكن من خطبائها جماعة أخرى من خطبائه المصارع أو من شعرائه المرزبين النابيين؛ وقد يسرك كثيراً أن تعلم بأن الوافد من الشرق العربي على القاهرة لا قدرة له على الدعوى بأنه نزع عن بلده إلى بلد غريب، وأنى له هذه الدعوى العريضة، وإخوانه المصريون يحيطون به إحاطة السوار بالمعصم؛ بل أنى له بهذه وهو مخفوف أبداً بأصدقاء تنطوى نفوسهم على أعمق عواطف الود والإخاء، يوفرون عليه أسباب التزود من الحياة القاهرية التي لا ضريب لها في الشرق كله؟ وقد يسرك أيضاً أن تعلم بأن الفكرة التي تبدأ أول مراحلها في العراق أو في أقصى الجزيرة إنما تلتق حظها من الذبوع والانتشار في القاهرة قبل أن يتناولها الباحثون وكانهم يجادلون رجلاً لا يبعد عنهم إلا شبراً واحداً.

فهل يتاح لهذه المظاهر الجياشة ألوان الآخاء وضروب الود لها أن تحرك في «الشباب» عواطف أخرى؟ من المرجح عندي أن الشباب سيتناولونها بالتأمل الكثير، والتفكير الهادئ، وسيبتكرون لها حياة جديدة من حقها أن تكون استقلالاً طيباً لهذه الصلات العميقة حتى تخرج من أسلوبها المشتت إلى أسلوب آخر أشبه ما يكون بالقصيدة الموحدة القافية. وإلى أن يبتكر الشباب هذا الأسلوب لاستغلال مظاهر العروبة في القاهرة أمد أيدي إليه مصالحاً صارعاً إلى الله أن يهيء لنا من أمرنا رشداً؟

مضى الذي استنزل الإلهام ببعثه
يا مُرسلاً في ديار الخلد إنك بالـ
أثكلت مصرأً وبنغداداً وأندلساً
ياموت يكفيك ماجرعت من غصص،
في القلب والجفن جرح غير مندما
أستغفر الله لا كفرأً ولا جرحاً
هي المقادير لا تجرى لنيل منى

فقيدُ مصر فقيدُ الشرق أجمعه
ما شب إلا حريأً بالإهارة في
أو شاب إلا أميرأً بالنبوغ وما
قالوا: جرير، فقلنا: لا يضارعه
وإن غلت (أسواق علم) في معارضه
ما أجل الدر نظماً في فلائده
قد كان عملاً جو الشرق مفخرة
كمن عنه يسرى كل نازلة
قومية نهضت في غرة سطعت
تقد، ووصف، وتهذيب، وتسليية،
قدمثلت في خيال الشعر مملكة
شوق وحافظ كانا الرافعين لو
كم أمداء النشء في تكوين نشأته

(١) إشارة إلى كتاب المرحوم شوقي بك المسمى «أسواق» وهو من خير ما كتبه في النثر

يشاطر الشرق فيه الغرب منتحبا
باب الملوك وإن لم يؤتها نسباً
من شاعر قبله قد أحرز اللقب
ولا طراز جرير منه قد قربا
أسواق «أحمد^(١)» كانت كلها ذهباً
وأبدع الزهر منشوراً إذا كتبنا
بين الشعوب وكان البالغ الأربا
وكان يهتز في أفراحه طربا
بنورها يهتدى من ينشد الأدبا
فوق المسارح زادت أمره عجبا
أحيا بها القرس والأتراك والعربا
اء المجد للشرق أنى للعلا ذهباً
وهياً لله ندى نحو السها السيبا
هو من خير ما كتبه في النثر

وأغنيا اللغة الفصحى وما برحا مَهْدَبَيْنِ بِهَا الْأَقْلَامُ وَالْكَتَبَا
حتى أطاعا وشيكا أمر ربهما وَأُورثَا النَّيْلَ فِخْرًا جَاوِزَ الشَّهْبَا

إن يعقب الأول الثانى فلا عجب فما عهدناها إلا قد اصطحبا
على دين لكل منهما ، أبنى ضعف به ، وهو يعي الأيد الأربا ؟
كلاهما قدرتى لى « درة » نزعته منى بدرة فكر زانت الأدبا
« من لى بفضل بيان أستعين به » على رثاء يؤدى بعض ما وجبا !!

إن التراب لمن أجسام من سبقوا وخلفوا الدمع هطلا ومنسكبا
يصيب منه نبات الأرض نضرته لونا وشكلا ويجلو حسن ما اكتسبا
هو الغذاء الذى نَمَا عناصره هو الحياة التى من مأها شربا
فقوته من قلوب طالما نعمت وشربه من جمال طالما عذبا
ولم تفر غير أرواح لها صعدت وغادرت دونها الأفلاك والشهبا
فإنه أكبر فى كينونة نزعته منا الخلود وفيما الله قد وهبا
وفى قضاء وفى عيش وفى قدر وفى احتمال الأسي فى أن يقال خبا

فى ذمة الله فى فردوس رحمة شوقى وحافظ من بدرين قد غربا
إن يخشيا ضجعة الأحجار دونها فمن جدود تحي فيها النسبا
أويخشيا ضجعة والترب فوقها فمن قلوب وانكن مزقت إربا
عليها رحمت الله دائمة دوام غيث على قبريهما صبيا
إليها من دعاء الشعب أطيه ما أحرنا مصر والأهلين والصحبا

الإسلام والعلوم الجغرافية

محاضرة ألقاها بالألمانية في رابطة الثقافة الإسلامية بفينا

الأستاذ أحمد زكي وليدى بك

أستاذ التاريخ التركي بجامعة استنبول سابقاً

إننا نبتعد شيئاً فشيئاً عن الزمن الذى كانت تعتبر فيه التحولات التى نجمت عن الفتوحات العربية والتركية والمغولية وعن هجرات هذه الأقوام من شمال شرقى وجنوب غربى آسيا نكبة على تاريخ العالم وتعد كارثة على الحضارة الانسانية . أما الآن فالعلماء أمثال هنرى بيرينيه والأخوين اسكندر وأوجين كوليشر، ثم هنا فيينا الأستاذ روبش والأستاذة ارنا باتسلت، يبرهنون على العكس أن هذه الحركات لعبت دوراً عظيماً إيجابياً فى تاريخ المدينة .

إن حوادث التاريخ مرتبطة فيما بينها ، فبدون الثقافة الكلامسيكية لا يمكننا تصور وتقدير الثقافة الإسلامية ، وكذلك الحركة الثقافية الحديثة فى الشرق لا تتصور وتقدر بدون المدينة الأوروبية، وبالمثل لم تكن الثقافة الأفريقية لتقوم لها فاعمة ما لم تقم المدينة الإسلامية فى التاريخ، وكما قال بيرينيه « بدون محمد لم يكن أحد يتذكر شارلمان » .

ولو لم تدخل فى الإسلام شعوب وسط آسيا (الإيرانية والتركية) لبقى الإسلام ديناً محصوراً فى غرب آسيا، ولما صار مدينة طلمية استطاعت أن تفتنر إلى شواطئ المحيط الهادىء، ولو لم يفتح المسلمون الأتراك بلاد الهند لما تيسر للهند أن تشتبك فى الحركة الثقافية التى قامت فى غرب آسيا فى العصور الوسطى ، وكذلك لولا الضغط العربى والبربرى عن طريق اسبانيا لما انتشرت التجارة الألمانية البحرية فى بحر البلطيق .

ولم تنسج التجارة والعلاقات الثقافية بين آسيا (شرقاً ووسطاً وغرباً) وبين شرق أوروبا إلا بعد الفتوحات المغولية- ما بين القرنين الثالث عشر والخامس عشر- التى نشطت بها حركة تأسيس الشركات التجارية العالمية . وقد أصبحت اليوم هذه المسائل- وخاصة تأثير سيول الهجرة الجارفة من آسيا نحو العالم الخارجى - محل عناية عظمى عند كثير من العلماء .

إن العرب والبربر وكذلك الأتراك المغول لم يكن لهم من التأثير فى الحركات الثقافية للشعوب الأخرى، أن بنوا عوامل النهضة فحسب ، بل إن ثقافتهم ذاتها كانت غنية المادة غزيرة القوة ، ونجد اليوم أن دراسة الحركات الثقافية من الوجهة البسيكولوجية وعلاقتها الزمانية والمكانية إحدى المسائل التى تستغرق عناية المؤرخين والجغرافيين المعاصرين .

تكوّن الجغرافية الإسلامية أساس مثل هذه الدراسات، وقد بين باركرات وتوماشك وبارتولد وبسترايج وشفارتز بوضوح أهمية هذه المعلومات عن غرب وأواسط آسيا؛ فلو لا العلوم الجغرافية التاريخية الإسلامية لما وصل إلينا علم عن حياة المدن وثقافتها في غرب ووسط آسيا ليس فقط في العصر الإسلامي بل في زمن الساسانيين. وقد وضع فرين وماركارت ويعقوب ونيمت أهمية هذه الجغرافية لشرق أوروبا، كما وضحها ريتو وساخاو وفراند لجنوب شرق أوروبا وجنوب شرق آسيا.

وإن مؤلفات علماء الجغرافية الأقدمين من العرب (البثاني والحوارزمي وسهراب) تعتمد في وصف أقاليم المعمورة على المصادر اليونانية. وأما الجغرافيون الذين يرجع أصلهم إلى وسط آسيا (مثل الجيهاني والكرديزي والمؤلف المجهول لكتاب حدود العالم، ثم البيروني) فقد خلصوا هذه المعلومات تدريجاً من التأثيرات اليونانية والانجيلية واليهودية.

ولسكى تتوفر المعرفة عن شرق آسيا وشرق أوروبا، كان قيام الدول الثلاث التركية المسلمة أعنى القراجانية (أو الأيلكية) في وسط آسيا والغزنوية في جنوب آسيا والبلغار المسلمين على شواطئ الفولجادا أثر عظيم، فتمكن العلامة البيروني من تدوين تواريخ مضبوطة عن شرق آسيا والاقيانوسية عن طريق التركستان الشرقية والطرُق البحرية في جنوب وشرق آسيا، ثم عن شرق أوروبا عن طريق التجار البلغار والحوارزم، وأمكنه أيضاً عن طريق سفراء الصين والتركستان الشرقية الذين كانوا ينتمون إلى أصل تركي إسلامي وأتوا عن طريق البحر والهند إلى غزنة في أفغانستان الحاضرة، أن يستقى معلومات وبيانات عن القطب الجنوبي وراء المحيط الهندي. ويستفاد من سائر كتابات البيروني أن التجار المسلمين الأوائل من عهد الأمويين أسسوا مستعمرات في البحر الأخضر أعنى المحيط الهندي حول جزائر جاوه، ونزجوا من نساء تلك الجزائر.

وإني أظن أن كلام الجغرافي ابن رسته (طبعة دي جويه ص ٨٨٠) عن مكان في أرض الزنج حيث يكون النهار ست ساعات فقط، يرجح أنه كان يعني جنوب أستراليا، ولو أن القس أ. كايس الألماني وجبريل فيراند الفرنسي أرادا تعليل كلامه تعليلاً آخر.

وقد كان البيروني أول مسلم أورد بيانات بأسماء نهر أنغار في شرق سيبيريا وبأخبار السكان في مناطق بحيرة البايقال ومناطق أسكندناوه القديمة المسماة «ورنك» ثم عن صناعة المعادن في شمال شرق أوروبا؛ وكذلك عن البحر المنجمد الشمالي. وتمكن عن طريق التجار المسلمين في أفريقيا أن يحصل على معلومات قيمة عن جنوب أفريقيا، وعن موزمبيق (سفالة الزنج) وعن البلاد الواقعة جنوبى خط الاستواء، حيث يظن البيروني أن الوقت يكون هناك شتاء حين يكون عندنا صيفاً — وطبعاً لم يكن بين معلومات هذا العلامة المطلع أمثال جبال قاف

(الموجودة في المقولات الاسلامية) ولا الخرافات اليونانية عن عجريب وهيمبرورى (Agribhie ec Hyberborie)، ثم عن سد بأجوج وماجوج التي كثيراً ما بحث عنها الجغرافيون المسلمون الأقدمون في شمال بحر الخزر أو خلف جبال تيانشان ، فلم تكن في رأى البيروني سوى الأجزاء الغربية من سور الصين ، كما يعتبره كذلك العالم التركستاني محمود الكاشغري في خريطته ، والجغرافيون المعاصرون أيضاً مثل دى جويه ومارقوارت .

ومع هذا بقي الشرق الأقصى مجهولاً نوعاً ما عند البيروني أيضاً، فعنده أن الإقليم الثاني ينتهى حيث تنتهى الأقاليم: الخامس والسادس والسابع . أما في عهد المغول فلم تبق هناك بقعة لم تكن معروفة للمسلمين في شرق أوروبا وشمال شرق وجنوب آسيا . فالوزير المغولي في إيران (رشيد الدين) قد دون بيانات هامة مطولة عن الجغرافيا وعلوم وصف الأقاليم في وسط وشرق آسيا ، كما ترك لنا مؤلفات عن تاريخ الصين والهند وأوروبا جافلة بالصور المقابلة، وتلك الصور توضح بدقة أشكال الصينيين والأوربيين وأزياءهم في ذلك العهد البعيد . ونجد في هذه الكتب نبذاً قيمة عن الصين والهند وأوروبا (وتوجد أحسن المخطوطات الباقية من هذه الكتب المصورة في مكتبة طوبقبوسراى باستانبول) وكان للجغرافيين المسلمين في عهد المغول تأثير في العلوم الجغرافية في الصين، فإن الخريطة الصينية الرسمية التي يرجع تاريخها إلى عام ١٣٣١ هـ - كما أثبت البرت هرمان - إما أن تكون قد رسمت بإرشاد الجغرافيين المسلمين أو إنهم هم الذين وضعوها . وهناك مهندس مسلم آخر هو قطب الدين شيرازى خدم المغول في إيران، وقد رسم خريطة عام ١٢٩٠ للمحيط الأبيض المتوسط وقدمها إلى الملك المغولى الأيلخانى أرغون خان ، كما أن المغوليين جنكيز وتيمور وغيرهما استخدموا كثيراً خرائط الجغرافية لأغراض حربية فنية . وفي عهد خلفاء أرغون - وهما غازان وأولجايتو - ألقت جغرافية للعالم اشترك في تصنيفها علماء من مختلف الأقطار .

ولكن مع الأسف لم يكن العنور إلى يومنا هذا لا على الخرائط السالفة ولا على هذا المؤلف الجغرافى للعالم، وما تلى ذلك من مؤلفات فهو فقير في مادته الأصلية . ولكن مع هذا فقد ترك لنا المغول - وخاصة تيمور - أوصافاً مفصلة لأسفارهم الحربية وخطوط زحف جيوشهم التي كان يرسمها لهم كتابهم المعروفون باسم بخشيه ، ثم ترجمت هذه الكتابات فيما بعد إلى اللغة الفارسية .

وقد تمكنا لأول مرة من الحصول على معلومات تختص بالهندية والمركز الاقتصادى لآسيا الصغرى وإيران عن طريق الجغرافيين والمؤرخين في بلاد المغول ، كما عرفنا أيضاً لأول مرة عن طريق المدونين المغول - مثل رشيد الدين دوصاف، وربانبة المراكب العربية (مثل أحمد بن ماجد وسليمان بن أحمد المهدي) - شيئاً عن طرق التجارة البحرية في جنوب

شرق آسيا والتي نشطت من جديد أثناء نفوذ المغول في إيران والصين كما وصلتنا معلومات وأخبار دقيقة عن جزر الأرخيبيل الملاي .

إن الجغرافيين المسلمين إذا ووزنوا بأمناهم من اليونانيين تبين أنهم حطوا بالعلم بخطوات واسعة مميزة كما استقصى ذلك بارتولد ، لأنهم اهتموا بحياة الشعوب المدنية والاقتصادية والثقافية ، أكثر مما اهتم بها علماء اليونان كما وصفوا عاداتهم ولغاتهم وعقائدهم .

ثم إن تعيين خطوط الطول والعرض للمدن كان مضبوطاً خاصة عن البيروني ، ووصف مراحل الطرق في البلاد كان أيضاً وافياً خاصة عند جغرافي العهد المغولي (حمد الله قزويني وحافظ أبرو) حتى إنه لو وضعت خريطة لإيران وما وراء النهر حسب معلومات هؤلاء لوجدناها لا تختلف اختلافاً بيناً عن الخرائط المستعملة اليوم .

ولكن مع الأسف نجد أن المصادر الجغرافية الإسلامية خاصة في الشرق نفسه ليست في متناول المهتمين بهذا الموضوع، وكانت العناية حتى الآن موجهة نحو الطبقات القديمة للجغرافيين الأقدمين (ومنها ما نشره دي جويه ونالينيو ومزيك)، ولكن لم يترجم منها إلى اللغات الأوروبية سوى القليل (مختصر ابن خردادبه وقدّمه وجزء من الحوارزمي ثم المقدسي والبتاني) ولا يزال من المتمذر العنور على بعض مؤلفات أعلام الجغرافيين (مثل مؤلفات الجيهاني ومفصل ابن خردادبه، وكتاب صور الأقاليم لرشيد الدين) ومعظم ما وجد إلى الآن من هذه المؤلفات لا يزال بهيئة مخطوطات محفوظا في مكاتب الممالك المختلفة، وهذه المخطوطات المبعثرة في المكتبات المختلفة لم يتح إلا للقليبين من العلماء دراستها وهي دراسة غير كاملة (مثل بارتولد ولسترنج، وإذن فهذه المؤلفات تصبح لها قيمة وفائدة الفنية إذا هي طبعت مشفوعة بالانتقاد والتحليل .

وإني أقول : « الانتقاد والتحليل » ، لأن المصادر الجغرافية الإسلامية لها أخطاؤها أيضاً، ومعظمها - وخاصة ما ألف بعد القرن العاشر - تبرز منه صورة مميزة للجغرافية التاريخية لذلك العصر أيضاً. فالجغرافيون - ما بين القرنين الحادي عشر والرابع عشر - كالأدريسي والدمشقي (وهذان مترجمان إلى الفرنسية) والبكري (ماعدًا تقريره عن غرب أفريقيا) والعمري (وهذا مترجم جزء منه) ومعجم البلدان لياقوت الحموي، يصورون الدنيا ليس فقط كما رأوها هم بل كما وصفها المؤلفون الأقدمون أيضاً، وكثيراً ما ذكروا ما كتبه هؤلاء الأسبقون دون الإشارة إلى أسمائهم. فمثلاً الإدريسي يجمع بين تقارير الأقدمين من المؤلفين المسلمين واليونانيين مع تقارير معاصريه دون أن يذكر أن هذا المزج من عنده هو، وهكذا انتقلت هذه الأمزجة فيما بعد إلى مؤلفات خلفه ومنهم ابن الوردي وابن سعيد الأندلسي .

لذلك أصبح من السهل أن يقع الإنسان في الخطأ فينسب تقارير المؤلفين الأسبقين إلى

المؤلفين المتأخرين . ومع ذلك فهذه التقارير إذا حقق بالبحث الانتقادي التحليلي مصدرها فقد يمكن في بعض الأحيان الوصول من وراء ذلك إلى بيانات عظيمة القيمة . وحتى المؤلفين في القرنين السادس عشر والسابع عشر مثل الشيخ أبي الفضل العلامي وأمين أحمد رازي في الهند وكاتب جلبي في تركيا ومحمود بن ولي في تركستان (وهذا الأخير مؤرخ من العصر المغولي المتأخر وقد عثرت على أهم مؤلف جغرافي له سنة ١٩١٤ من بخارى) قد استقوا معلوماتهم من مصادر مفقودة الآن . كما أن أمين أحمد رازي استعمل مثل غيره كتابات جغرافية لرشيد الدين لم توجد للآن، وهكذا نجد أننا إذا غنى بجمع ودراسة مثل هذه المؤلفات الإسلامية الجغرافية في العصر المتأخر دراسة تحليلية انتقادية ونشرت لكونت كثرأضخاً للمدققين من علماء تاريخ الثقافة العالمية .

وهذا أريد أن أعطي مثالا يرى كيف أن الذين أوجدوا العلوم الجغرافية الإسلامية كانوا يدركون تفوقهم على اليونان ويعتمدون بتقديرهم الشخصية ويعرفون حق المعرفة ما يجب عليهم أدائه نحو العلم . وهذا إذا أذكر نبذة من كتاب لم يسبق نشره للبيروني عن أصول التحقيق الجغرافي، وهذا الكتاب آتته في سبتمبر سنة ١٠٢٥ في غزنة (في أفغانستان الحالية) والنسخة الخطية الوحيدة بخط المؤلف موجودة في مكتبة جامع محمد الفايح باستانبول (عمرة ٣٣٨٦) قال :

• إن غرضي هو معرفة خط الطول لبلد معين على سطح الكرة الأرضية وهو غزنة، فأني الآن أمكنني أن أحقق خط عرضها، أما عن خط الطول فقد عاقبتني عدة موانع عن إمكان التثبت منه، ولكني لو كنت ألتبس لنفسي عذراً بهذه العوائق لكنت كافراً بأنعم الله تعالى الظاهرة والباطنة، ثم بفضل ولي النعمة التي يسبغها على (الأمير محمود الغزنوي)؛ ولكن كانت هناك موانع أخرى وهي عدة مشا كل عامية وحلها أدعو الله سبحانه وتعالى التوفيق ولم يقل عزيمتي في سبيل حلها الوقوف على شفا الخطر روحاً وجسماً . وإني سأسارع في تحصيلها وإتمامها قبل حلول الأجل . فأني أقول إن معظم المعلومات في كتاب الجغرافية (لبطليموس) عن الطول والعرض لبلاد معينة من سطح الأرض مصدرها السماع من الناس من مختلفه شاسعة البعد وباستخدام هذه المعلومات لا بد أن يكون لبطليموس قسماً من القربى الصحيح - وعلى كل حال فالأساس الذي بنيت عليه هذه المعلومات هو السماع، لأن تلك البلاد كانت متعذرة الوصول بسبب التباين الملى . نعم لأن هذا التباين الملى كان العائق الأكبر للسياحة في البلاد، فنحن نرى أن بعض الشعوب - مثل اليهود - تعتقد أنها تكون مقربة إلى الله إذا اغتالت أصدادها من الشعوب الأخرى . أو أن بعض الشعوب - مثل الروم - كانت تعتبر الأجانب عبيداً، وهذا

أهون عاقبة ، أو أن السائح لكونه أجنبياً في تلك البلاد قد يعتقل وتحوم حوله الشبه المختلفة فيكون مركزه محفوظاً بالمخاطر .

أما الآن فقد تغيرت الظروف، فإن الاسلام امتد من شرق الأرض إلى غربها حتى الاندلس فوصل شرقاً حتى حدود الصين وإلى أواسط الهند وجنوباً إلى الحبشة وبلاد الزنج (يعنى جنوب أفريقيا والأرخبيل المالابوى وجاوه) وشمالاً حتى بلاد الترك والصقالبة (السلاف) وجمع الأمم المختلفة على أساس الألفة التي هي صنع « تقرر الله به » ، ولم يبق منهم إلا ما يكون من فساد ذوى العيب وقطاع الطرق وصارت البقية المصرة على الكفر تهاب الاسلام وتعظم أهله وتهاذبنهم : فأصبح آثذ تحصيل الأبعاد الجغرافية بالسماع أو تقي وأصح: فكثيراً ما نجد في كتاب الجغرافية (لبطليموس) بعض المواضع موقهها في شرق مواقع أخرى بينما تكون في الحقيقة المشاهدة غريبة الموقع وبالعكس . والأسباب التي أدت إلى هذه الأخطاء إما ناشئة عن خلط أبعاد المراكز التي بنيت عليها خطوط الطول والعرض ، وإما ارتحال الأقوام من هذه البلاد إلى مواطن أخرى مع نقل أسماء هذه البلاد معهم . انتهى كلام البيروني . وإذا تبيننا من هذا المثال كيف أن البيروني كان يعلم جيداً أنه ومعاصره من الجغرافيين المسلمين في ظروف أسعد من ظروف المؤلفين اليونان، فإننا نرى أيضاً في كتب أخرى لهذا العلامة أنه استفاد من هذه الفرصة أيما استفادة لكي يزيد في معلوماته وشميتها، ويبدو لنا أنه كان دائماً شغوقاً بالاطلاع على كل جديد في العلوم التي نهضت باتساع الدول الإسلامية في جنوب ووسط آسيا في عصره .

ثم إن لهذه القطعة التي ذكرناها للبيروني مغزى آخر فهي ترينا كيف أن عالماً خوارزمياً (خوارزم الآن في تركستان الحاضرة) قدر انتشار الاسلام في وطنه وفي بقية العالم أجمع ورحب بتعاون الشعوب المختلفة في سبيل المدنية نتيجة لدخولها في حوزة الاسلام .

وفي خوارزم - في عهد البيروني - لم يكن هذا التعاون مقصوداً على المسلمين بل تمداه إلى المسيحيين . أما الآن فإننا نعيش في زمن يطغى فيه الشعور القومي شيئاً فشيئاً في أنحاء العالم، وكذلك ظهرت بين المسلمين من غير العرب بسبب نمو ذلك الشعور مضادة لعالية الاسلام وديوع اللغة العربية، ولكن يصبح من الخطأ الفاحش أن يهمل ذلك الدور الإيجابي الذي لعبه تعاون الشعوب في العصور الوسطى في آسيا بسبب الاسلام أو أن تمد أعمال علماء المسلمين - سواء أكانوا إيرانيين أم أتراكاً أم هندوياً أم غيرهم من الشعوب في نظر الحركات القومية العصرية - باطللة أو جديرة بأن تطرح جانباً أو أن تنسب مؤلفاتهم التي كتبت باللغة العربية إلى زعامة العرب السياسية في ذلك العهد .

ولم يفث البيروني أن يقدر - بشعور صحيح أيضاً - أثر التعاون الذي قامت به الشعوب المختلفة في ميدان الثقافة في مؤلفاته الأخرى. وكان الاسلام في نظر البيروني مدينة أكثر منه ديناً، واللغة العربية لغة علمية أكثر منها لغة للقرآن .

وكان توطيد قوة الاسلام في مبدأ الأمر في وسط آسيا قائماً على التوافق بين انتشار النفوذ المياسي للعرب وبين ميل تجار تلك البلاد إلى ترك نظام الإقطاعيات الذي كان سائداً هناك، وقد خدموا الإسلام إذ ذاك مثل المبشرين حتى في الأماكن الشرقية النائية الخالية من النفوذ السياسي للعرب ، مثلما أنهم فيما بعد في الربع الأول من القرن الثالث عشر الميلادي (السابع الهجري) خدموا جنكيز المغوسي ضد إخوانه المسلمين مثل خوارزم شاه وغيره من ملوك الطوائف الذين كانوا يحكمون على نظام الإقطاعيات الذي عمقته هؤلاء التجار؛ وذلك لأنهم رأوا مصلحة تجارتهم التجارية في ذلك .

ثم إن احتلال العرب للتركستان لم نصحبه ذكريات مؤلمة عند الشعب التركستاني بعكس ما كانت الحال عند الشعب الإيراني . وقد تكيف الإسلام بالتدرج بما يطابق روح تلك البلاد حتى إنه في زمن البيروني كانت السلطة السياسية كلها في أيدي المسلمين من أهل البلاد أنفسهم ، فكان الإسلام عندهم ديناً يحمل فكرة إرشادهم إلى سبيل التعاون بين الشعوب المختلفة فصادف ذلك هوى في أفئدة علماءهم مثل البيروني .

ويجب أن نتذكر جيداً أن ما أمكن الإتيان به من العظام في التاريخ قام على أساس تعاون الشعوب في فكرة واحدة ، وذلك لم يكن جلياً في تاريخ نهضة الثقافة الاسلامية في العصور الوسطى فقط بل في جميع ادوار تاريخ البشر .

وعندي أنه إذا عني بنشر المدونات الجغرافية الإسلامية مع التحليل والانتقاد كما بينت آنفاً، عن طريق اهتمام الهيئات الإسلامية الحاضرة من جهة، والتعاون العملي مع علماء أوروبا من جهة أخرى، لأمكن أن تهيأ تربة صالحة لبذور التعاون الجديد المثمر لهذه الدول والشعوب الإسلامية .

ومن الواضح الجلي أن دراسة تاريخ ثقافة العالم الإسلامي تقوم على أساس متين إذا لم تبق كالمسرحية بين علماء اللغة والمستشرقين ، بل بالتوسع نطاقها من جهة البحث والتدقيق حتى تشمل كل الدوائر العلمية العامة . وكذلك إذا أصبحت هذه المصادر الشرقية لجميع فروع العلم في متناول معاهد العلم وكلياته التي تشتمل بالبحوث في تاريخ حضارة البشر .

فلهذا أعتقد أن ترجمة هذه المصادر الجغرافية الإسلامية وسائر مصادر تاريخ المدينة الإسلامية إلى أمهات اللغات الأوروبية واجب تشارك في تأديته جميع الشعوب المتحضرة في العالم؟
أحمد زكي وليدي

الحفريات في العراق

للاستاذ محمد يحيى الهاشمي

مدرس اللغة العربية بجامعة برلين

شوق العظيم لمعرفة المعادن المنتشرة في البلاد العربية جميعاً من الخليج الفارسي إلى جبال الأطلس ساقني للاطلاع على كثير من البعثات الغربية الذين أموا بلادنا لدراستها من كل الجهات؛ فبعد أن درس الأوربيون أرضهم وعاموا ما فوقها وما تحتها شبرا شبرا طافوا آفاق العالم ليدرسوا الأقطار النائية عنهم، لأنهم يودون أن يعرفوا الحياة كما هي؛ ومعرفة الحياة كما هي اضطرتهم أن يفحصوا كل نقطة من النقاط كي يتعدوا عن الحكم المستعجل. هكذا تواضعوا لمعرفة وجعوا قواهم وسعوا سمعهم نحو هدفهم فتقدموا وهكذا تقاعسنا ونمنا فتأخرنا. لقد اكتفينا بالقليل، وإذا علم أحد منا شيئاً سيراً ظن نفسه أنه أدرك علوم الأولين والآخرين. نعودنا ألا نشجع بعضنا بعضاً على العمل فنتبسط هممتنا ونعش بذلك في دياجير الظلمات لا تفتح أعيننا لنرى ماقى الكون. أو يطربنا أن نرى العلماء الأوربيين من ألمانيا وإنكلترا وإفريسيين وهولنديين يشتملون في استنباط علومنا ونحن لا تفكر في هذا الموضوع التفكير اللائق.

ولو تزجرون الطير يوماً علمتمو لما تحتها من عثرة وشتات

هل علمت أيها الأخ أن الأوربي يدرك مدينتنا وقيمتها العلمية والتاريخية أكثر منا إلا نعتبر بالبعثات من شتى المدن؛ ربما يقال إنا قوم فقراء وليس عندنا من المال ما يقوم بالمطلوب للبحث والتنقيب والاشتغال العلمي والنهوض بأمتنا الكريمة.

نعم إنه كذلك ولكن التكاليف والعمل المشترك يزيد كل عثرة؛ أما الإهمال فيسبب الهمة ويكون سبباً لأن يعيش بعض أبناء وطننا المخلصين مبعثرين في العالم لا وطن يأويهم ولا شعب يأخذ بيدهم، ينظرون إلى الشرق بحنين وألم وإلى الغرب بإعجاب وتقدير.

وإذا سردت هنا شيئاً طفيفاً عن بعض التنقيبات في العراق، تلك الأرض التي أشغلت علماء الأوربيين عصوراً عديدة، لعلنا ما هي الهمة العظيمة التي يبذلها الأوربي متكاتف اليد لإحصاء كل شيء، والاطلاع على كل حقيقة.

العراق: أرض الحضارات العريقة الأصل، موطن آشور وبابل، مشيد إيوان كسرى، مقر الخلفاء العباسيين، جذبت قلوب كثيرين من البعثات الكبار الذين وقفوا جل حياتهم

لكشف الغطاء عن مدينة من تلك المدنيات ، حيث في هذه الأرض شتى الوثائق التاريخية القيمة المغمورة تحت التراب التي تحيبننا عن أسئلة عديدة وتحل لنا جمل الأغاز .
والذي يجلب دقة نظر الأوروبيين اليوم ، كيفية ولوج المدينة الإسلامية في فارس والعلاقة ما بين الساسانيين وهم الفرس قبل الاسلام ، وأوائل المدينة الإسلامية في العراق ؛ فهناك كانت حروب طاحنة بين الفرس والروم ، وبين العرب والروم ، وكذلك بين العرب والفرس .

بلاد ما بين النهرين كانت الطريق الوحيدة إلى الهند في العالم القديم الموصلة بين الشرق والغرب ، والتي يجري فيها النهران العظيمان : الدجلة والفرات الغاملان على خصب أراضيها ؛ فلا غرو أن تكون تلك الأرض مطمح أنظار الفاتحين منذ ذلك الزمن البعيد الذي دون لنا التاريخ عنه أخباراً ضئيلة .

ولقد تجول كثيرون من الأوروبيين للبحث والتنقيب في تلك الأصقاع ؛ فمنهم من كان يبحث عن المعادن والزيوت ، ومنهم من كان يسعى لنبش تراث الأقدمين ليقراً أخبارهم ، ويرمى نظرة عميقة في طراز حياتهم الماضية . ولقد أرانى الدكتور شميد المعاون في متحف قيصر ويلهلم في برلين في الشعبة الإسلامية ، آثار مدينة ساحرة « سر من رأى » ، تلك المدينة التي بناها الخلفاء خارج بغداد على ضفة نهر الدجلة ليعيشوا قسماً من حياتهم بعيدين عن ضوضاء المدينة وفي سكون الطبيعة الهادي . ولو رأى الانسان تلك الآثار من مدينة (سر من رأى) في المتحف لكاد يظن أنها غرف حديثة ليست منبوشة من الآثار القديمة ؛ لأن الاعتياء والدقة والاهتمام بالشئ يجعله قريباً من كيانه الأول .

اشتغل البعث الألمان في جمع آثار هذه المدينة قبل الحرب العامة ، وقد جمعوا ما قدروا عليه ؛ أما اليوم فيشتغلون في العراق في تلك المدينة المهمة جنوبي بغداد ، التي جمعت آثار ثلاث مدنيات : « مدينة العرب والفرس والروم » ؛ ألا وهي مدينة كترينون التي يسميها العرب « المدينة العتيقة » .

ساح الأستاذ سارر Sarre المدير السابق للشعبة الإسلامية لمتحف برلين عام ١٩٢٠ في أرض العراق ، وأدرك أن كثيراً من التسميات الدارجة على الأفواه لا تطابق الواقع ؛ مثل القصر الذي يزعم أنه إيوان كسرى هو ليس إيوان كسرى بل هو قصر رومي ، واستدل على صحة قوله من طراز البناء والمخطوطات الموجودة فيه ، وقد رأى ضرورة القيام بالحفريات وتمتدت خطته عام ١٩٢٨ بمساعدة الجمعية الألمانية لدراسة الشرق وجمعية إسعاف العلوم .

كترينفون

عن العصر الذهبي لكترينفون يخبرنا كثير من كتاب العرب والمؤرخين والجغرافيين المبعثرة. مخطوطاتهم في شتى خزائن مكتبات أوروبا ، ولكن لم تنظم تلك الوثائق التاريخية حتى هذا اليوم ، وتصير سهلة الاستعمال. وهذا الباب لايزال مفتوحاً لمن أراد أن يبحث، وقد استخرج من تحت الأرض كثير من آثار البناء الفارسي لخزانات القصر المعروف بـ (ثق - كسرى) من كترينفون ، واستخرج أيضاً بعض الآثار من أوائل العهد الاسلامي في مدينة « سلمان - ياك » أي سلمان التقي .

والمدينة الثانية المهمة هي مدينة زليخة التي كانت مقابلة لكترينفون على ضفة نهر الدجلة ، ولكن النهر لايمر اليوم من مدينة زليخة ، بل بين أطلال كترينفون ، ويشاهد جلياً آثار ضفة النهر القديمة ، وهكذا غير النهر مجراه على معر الدهور على ما كان عليه في السابق . وتلك الآثار التي جمعت موجود قسم منها في متحف بغداد ، والقسم الآخر في الشعبة الاسلامية لمتحف برلين . وقد سنت اليوم الحكومة العراقية قانوناً تمنع فيه إخراج الآثار ما لم يكن لها منيل في البلاد .

ومنذ عامين تشكلت لجنة ألمانية أمريكية للبحث عن الآثار في العراق، وقد كان يرأس اللجنة الأستاذ كونيل Kuenel مدير الشعبة الاسلامية لمتحف برلين الحالي ، وذهب معه المهندس المعماري (واخسموت wachsmuth) المعماري الشهير في مدينة ماربورغ في ألمانيا ، ومن الأمر يكان ذهب الأستاذ يوسف اوبتون Joseph opton للمعاون في الشعبة الاسلامية في متحف متروبوليتان Metropolitan في نيويورك . وقد وجدت اللجنة مساعدة كبيرة من الحكومة العراقية ، وتمكنت من اكتشاف آثار جمّة في فن البناء والزينات المنزلية القديمة ، ولا يزال المدققون والمتخصصون في الآثار وتاريخ الفن الجميل يشتغلون في كشف ألغاز تلك الآثار وفهم طراز البناء الاسلامي القديم .

فعمى أن نعتبر بالاسم الحثيث الذي يبذله غيرنا في معرفة وطننا ، فنبدل كل جهدنا لمعرفة حالنا ، ظاهراً وباطناً ، قديماً وحديثاً ، ولا نكون أقل من الأوربيين في معرفة أنفسنا وتاريخنا ومدنيتنا ، ونسرك ما أضعنا فنجمع قوانا لتعيد مجداً مضى ومدنية اندثرت ، وما ذلك على شبابنا الناهض الفتى بعزير .

محمد يحيى الهاشمي

مدرس اللغة العربية في جامعة برلين

في حارة خمار

[بين خمر الديان وخمر الدنان]

جمع مجلس للشراب في حانة بعاد الدين جماعة من أهل الأدب ، من بينهم الأستاذ حسين شفيق المصري ، ووفد عليهم الأستاذ محمود رمزي نظيم - وهو صوفي أقلع من زمان عن اللهو والشراب ، والتزم حانات صفاء الصوفيين - فشاء المجلس أن يفسد عليه التوبة ، فاتهمه بضعف الشاعرية إذا لم يقرع الكاس بالكاس ، وينزع مزعمهم ويكرع من دنهم ، فقال: دونكم والمساجلة الارتجالية .
وانطلق شفيق ونظيم : الأول بلسان الكاس والطاس ، والثاني يرد عليه بلسان الصوفيين ، فيترجم عن حان الألحان في صفاء الوجدان ، فاتتهى ارتجالهما بهذه الحزبية الشائقة :

افسد الدن وهات	دمه فيه حيأتى
واسقنيتها فبى عندى	نزعة من نزعاتى
آه لو يدرى بما فى	ها غواة الصالحات
ففى للأرواح نور	فى ظلام الشهوات
عصروها من كروم	مثمرات نضرات
وعناقيد تدلت	كالثرىا زاهرات
قطفتها غايات	كالنجوم الساطعات
وتولى عاصروها	نشر تلك النفحات
باكروها وهى بكر	وأتوها فى الغداة
بعدهما أشعل جمر الصـ	بيح فخم الظلمات
ذهبوا منها كئوساً	بطلاها حاليات
سحلت ذوب نضار	من شعاع الشمس آت

هاهما بين الندامى والحسان الخفرات
وانثر الزهر علينا بدرات بدرات
ذائب الياقوت هذا فاق سحر الساحرات
يطرد الهم بعيداً خاف ستر الغفلات
إنها الخمر فهوات فهي للحظ المواتى
شفة الكاس بهامة بل شفاه الغانيات
وترى راشفها به تر عند الرشقات
هزة الواجد قد فا ز بعض القبلات
يابنات الكرم إننا نحن عشاق البنات
فتعالين إلينا فوق راحات السقاة
إنما أنتن واح أرواح الحياة
كل شيء أنا ناسيب سوى: خذها وهات
فأدرها واسقنيها تحت عرش الثمرات
إنها الأنس متاحاً في صفاء اللحظات
أيها الناهي! رويداً ياعدو الطيبات
إن في الكأس وفي العود منار النشوات
أنا لولاها لما فا د رقت ظل الحسرات
لا ولا كنت طروباً إنها أحييت مواتى
كلما جدت همومي بددتها سكراتي
يا أخا كل غوى إتنا خير الغواة
هم بهافي الحان واطرب في الليالي المقمرات

لا تبج بالسر هذا
 إنما الخلد لقوم
 ليتمنا متنا فرحنا
 بين ولدات وحور
 بين أحلاف الصلاة
 عملوا للباقيات
 من حياة حياة
 رائحات غاديات
 إنما نحن غصون
 وجناها للمات

حسين شفيق المصري

محمد رمزي نظم

حياتي

لست أدري ولا إخال سأدري
 أنهكتني الآمال فكرياً وجهداً
 أستبين المأمول في ظلمة الغي
 فإذا نلته تبينت فيه
 ربما كان ما أنال كما شئت
 فعجيب تناحر الناس للعي
 وفجاءً صروفه تتوالى
 إنهم فيه بين ماض دفين
 ورجاب ما بين هذين كانت

أين أو كيف أستطيع حياتي؟
 وهي دون الرموق في المحاني
 ب قوى النهي سليم الأداة
 غير ما أبتغيه من رغباتي
 ت وتشويهه من العارضات
 ن وما طيبه لهم بالمواتي
 أو وجاءً تنسل في اللذات
 يبعث الحزن أو مغيب آت
 في مشار من الأسي مغفلات

عبد اللطيف ثابت

حكاية ابي القاسم البغدادى

بقلم الدكتور زكى مبارك

[من كتاب تحت الطبع يظهر قريباً بعنوان : النثر الفنى فى القرن الرابع]

١ — مؤلف هذه الحكاية هو أبو المطهر الأزدي محمد بن أحمد ، وهو رجل يذكرك قليلاً جداً فى المجموعات الأدبية ؛ ولم نستطع الوصول إلى معرفة أخباره فى كتب التراجم ، ولكن المسيو ميتس MEZ هداًنا فى المقدمة الألمانية التى صدر بها طبعته لهذه الحكاية إلى أن الأزدي كان يعيش فى صميم القرن الرابع .

والظاهر أنه ولد فى الربع الأخير من القرن الثالث ، فقد كان فى سنة ٣٠٦ هـ من الفقهاء الماجنين ، بدليل قوله : « ولعمري بهذا الحديث سنة ست وثلاثمائة ، وقد أحصيت أنا وجماعة بالكرخ أربعاً وستين جارية ، فى الجنابين ، وعشر حرائر وخمسة وسبعين من الصبيان البذور يجمعون من الحسن والحذق والظرف ، ما يفوت حدود الوصف ، هذا سوى من كنا لانظر بهم ولا نصل إليهم لعزيمهم وحرسمهم ورقبائهم ، وسوى من كنا نسمعه من لا يتظاهر بالغناء والضرب إلا إذا نشط فى وقت ، أو عمل فى حال ، وخلع المذار فى هوى قد حالقه وأضناه ... (١) الخ » . وفى مكان آخر يتحدث عن مجلس أنس قضاء مع ابن الحجاج وأبى محمد يعقوبى وأبى الحسن بن سكرة (٢) ، وهم من أعيان القرن الرابع ، عاش أولهم إلى سنة ٣٩١ ، وثالثهم إلى سنة ٣٨٥ ؛ فحكاية أبى القاسم البغدادى وضعت بإريب فى أواسط القرن الرابع .

٢ — وليست حكاية أبى القاسم التى وضعها أبو المطهر الأزدي إلا فنوناً من القول أراد بها وصف المجون وتصور الماجنين من أهل بغداد وأصفهان ، فهى ليست قصة بالمعنى المعروف ، ولكنها مجلس واحد يطرد فيه القول من فن إلى فن فى دعابة وظرف ؛ (وَأَبى القاسم البغدادى) يطل القصة رجل جمع أدوات النصب والاحتيال والنفاق ، وهو يشبه من يمض الوجوه أبا الفتح الإسكندرى فى مقامات بديع الزمان ، فإننا نراه يدارى أهل المجلس وينافقهم فيلبس ثوب التقى والصلاح ، حتى إذا رآهم على استعداد للهزل انقلب لاعباً متمرداً عارفاً بفرائب الخلاعة والمجون .

(١) ص ٨٧ من حكاية (أبى القاسم البغدادى)

(٢) ص ٨٨ « » « » « » « »

ولنمط الكلمة لهؤلف ليحدثنا عن منبرج كتابه :

«... بعد حمد الله والثناء عليه بما هو أهله، والصلاة على سيدنا محمد النبي وآله والسلام، أما الذي أختاره من الأدب فالخطاب البدوي، والشعر القديم العربي، ثم الشوارد التي افترعتها خواطر المتأخرين من أعلام الأدباء، والنوادر التي اخترعتها أفراس المحدثين من أعيان الشعراء، هذا الذي أحصله من أدب غيري، وأقتنيه وأحلي به وأدعيه وأرويه من ملح ماتنفسوا به وتنافسوا فيه، ويصدق شاهدي عليه أشعار لنفسي دونها، ورسائل سيرتها، ومقامات حضرتها، ثم إن هذه حكاية عن رجل بغدادى كنت أمثله برهة من الدهر فيتفق منه ألفاظ مستحسنة ومستحشنة، وعبارات [عن] أهل بلده مستفصحة ومستفصحة، فأثبتها خاطري لتكون كالتذكرة في معرفة أخلاق البغداديين على تباين طبقاتهم، وكالاتموزج المأخوذ عن عاداتهم، وكأنها قد نظمتم في صورة واحدة يقع تحتها نوعهم، وتشارك فيها أشخاص ذلك النوع على أحد واحد بحيث لا يختلفون فيه إلا باختلاف المراتب، وتفاوت المنازل، ولعلني صرت في ذلك كما قال أبو عثمان الجاحظ في فصل من كلامه: « وإنا مع هذا نجد الحكاية من الناس يحكي ألفاظ سكان اليمن مع مخارج كلامهم لا يفاد من ذلك شيئاً »، وكذلك تكون حكايته لهجرني والحراساني والأهواذي والسندي والزنجي، نعم حتى تجده كأنه أطلع منهم، فأما إذا حكى كلام الفأفاء فسكأنه قد جمع كل طرفة في كلام كل فأفاء في الأرض في لسان واحد، كما أنك تجده يحاكي الأعمى بصورة ينشئها بوجهه وعينه وأعضائه لا تكاد تجد من ألف أعمى واحداً يجمع ذلك كله، فسكأن هذا الحكاكي قد جمع ما هو مفترق فيهم، وحضر جميع طرف حكايات العميان في أعمى واحد، ولقد كان فلان^(١) يتف يباب الكرخ بحضرة المكارين فينطق فلا يبقى حمار مريض ولا هرم حسير ولا متعب يهيم إلا ينطق، وقد يسمع نهيق الحمار على الحقيقة فلا ينطق له ولا يتحرك كحركته أصوت هذا الحكاكي وكأنه قد جمع جميع النغم التي تناسب نهيق الحمار فجعلها نهيق حمار واحد ارتاحت لسباع ذلك تهوس جميع الخمر، ولذلك زعمت الأوائل أن الإنسان إنما قيل له العالم تصغير سليل العالم الكبير لأنه يصور بيده كل صورة، ويحكي بنمته كل صوت، ولأنه يأكل لسانات كما تأكل البهائم، ويأكل اللحم كما تأكل السباع، ويأكل الحب كما تأكل الطيور، لأن فيه أشكالاً من جميع أجناس الحيوان ».

وإذا قدمت هذه الجملة فأقول: هذه حكاية مقدرة على أحوال يوم واحد من أوله إلى حره، أو ليلة كذلك، وإنما يمكن استيفائها واستراقها في مثل هذه المدة، فمن نشط

(١) من في البيان والتبيين (أبو دبوابة الزنجي) ص ٣٩ ج ١

لسماعها ولم يعد تطويل فصولها وفضولها كثرة على قلبه ، ولا لحناً يرد فيها من عباراتهم قصور معرفة يعبرني بها ، لاسيما مع انتهائه منها إلى الحكاية البدوية الأدبية التي أردقتها بها ، ومع قول أحد البلغاء (ملح النادرة في لحنها ، وحلاوتها في قصر مقمتها ، وحرارتها في حسن مذاقها) ، كتبت له من البسط جهده المتعب على وغيره الممتع له ^(١) ثم إن لي قدمة شوط أستفيره وأستفيره من شعر أبي عبد الله بن الحجاج وهو قوله :

ياسيدي دعوة من شعره يجرى على العادة والعرف
لا يد أن يغفل عن لفظه طريقة يأتي بها سخفى

٣ — وهذه المقدمة تبين غرض المؤلف : فهو يريد وصف الحياة في بغداد لعهدده ، وسياق الحكاية صريح في أنه قصد إلى وصف جانب خاص هو جانب العبث والحيون . والطريف في منهج المؤلف هو شعوره بأهمية تدوين العادات والألفاظ ، وإشارته إلى أن اللحن قد يكون أصح من الفصاحة في عرض الملح والفكاهات ، وأن السخف قد يكون وسيلة إلى طريف الألفاظ في بعض الأحيان .

وأكثر ألفاظ البغداديين فيما دونه أبو المطهر غير قاموسية ، أعنى أنها لم تدون في المعاجم ، وأبو المطهر يتصد إليها قصداً ؛ فهو رجل مثقف العقل يجرى في درس اللغة على مناج . من ذلك ما أنطق به المحدث :

— يا أبا القاسم ، تعرف شيئاً من السباحة ؟

فيجيب :

— يا أحمق ! ياسوادى لا يحسن أن يركب البقر ، وتركى لا يحسن أن يتبحر القوس ! أنا والله أسبح من الصفصع ومن التنين . أعرف من السباحة أنواعاً لم يحسنها قط ، هناك ولا بطة . أعرف منها الشق والزرع والنمر والامتثناء والتراور والشكابي والطاووسى والنمقرى والمقرفن والموزون والسكامل والطويل والمقيد ، كان أستاذى في جميعها ابن الطوا والزنايرى .

وفي هذا الحوار يهلسنا أبو المطهر أسماء النوم ، وهى أسماء لا نجد شرحها كاملاً في القواميس ، ولا نجد في أهل زماننا من يعرف ما لها من مدلول ، وقد تكون أسماء العوم في أندية الرياضة المصرية مما يمت إلى لغات أجنبية ؛ ولا يقف أبو المطهر عند هذا بل ينطق المحدث بالفاظ الملاحين فيقول :

— يا أبا القاسم ، أريد أن أعرف شيئاً من ألفاظ الملاحين وأحوالهم ، فيقول :

— : يحتاج أن تعرف ألوان المراكب في السفن والسميريات ، والمراكب العاليات ، والزباب

(١) في هذه العبارة تركبة وشغرض .

والكندوريات ، والبالوع ، والطيطاب ، والجدي ، والجاسوس ، والورحات ، والتوارب ،
والخيطيات ، والشاملي ، والجفريات . (١)

وللحديث بقية فيها استقصاء لألفاظ الملاحين ، وهي خطة تذكر بما صنعه المسيو كولان
حين عاشر الملاحين المصريين ليعرف الألفاظ الغنية لأجزاء السفن المصرية . فانظر كيف
سبق أبو المطهر صاحبنا كولان بعشرة قرون ! ويتمثل بهذا تدوينه لمظاهر الحضارة في
بغداد ، فقد سخر من أهل أصبهان إذ يجد السالك محال كربهة الأسماء مثل : « موضع الجذوةين »
و « درب الصم » و « درب العمى » ، ويقول : « هل أرى عندكم من أبواب الصناعات والمهن
مثل من أرى ببغداد من الوراقين ، والخطاطين ، والخياطين ، والحرطين ، والزرايين ، والمزوقين ،
والطباخين ، والطحانيين ، ومن لا يحصى عدداً من الحذاق المعجزين » ؟ (٢)

٤ — ولأني المطهر صور فنية يقصد إليها رغبة في الدطابة ، من ذلك قوله في وصف منافق :
« ويقبل - خلال الأحاديث - على من يليه من اليمين فيفاوضه ويتسمع من أحاديثه ويستش لها
ويقول : يا سيدنا ! ذاك والله ليس كلام البشر ، إنما هو سحر يوله القلوب والأسماع ، كلام والله كبرد
الشراب ، وبرد الشباب ، بل كالنعيم الحاضر ، والشباب الناضر ، قطع الزهر ، وعقد السحر ،
ما هو إلا كالشمري بالولد الكريم ، إلى سمع الشيخ العقيم ، حسن الديباجة ، صافي الزجاج ،
حلو المساغ ، يما في به المريض ، ويجبر به المبيض ، يقود سامعه إلى السجود ، ويجري بحرى
الماء في العود ، قد اتسع له بحمد الله مشروع الإطناب ، وانفج عنه مسلك الإسهاب ، فهو
منثر الدر على الدر .

فيقول الذي على يساره :

في أي شيء أتم ؟ فيغفر إليه بعينه ويقبل عليه ويقول :

يا سيدنا ! إننا في محنة صلحاء بلا طاقة شعر ، في كلام أثقل من الجندل ، وأسر من الخنظل ،
هذيان المحموم ، وسوداء المهموم ، لمثله يتسلى الأخرس عن كبله ، ويفرح الأصم بصممه ، كلام
والله يصدى الخاطر ، إن لم يمش الناظر ، كلام تتعثر الأسماع من حزونه ، وتنجير الأوهام من
وعورته ، لا مساغ له في الأسماع ، ولا قبول من

ثم يلتفت إلى اليمين فينشده صاحبه الذي يليه شعراً فيقول :

أعيذه بالله . ما أصفى نظره ، وأنى درره ، وأغزر بحره ، وأحكم نخته ونجره (٣) ... لوجعل
خلمة على الزمان لتجلى بها مكثراً ، وتجلى فيها مفاخرأ ، شعر والله يختلط بأجزاء النفس ، الآذان
والله تصير أصدافاً لهذا الدر !

ويلتفت عنه ثانياً إلى اليسار فيقول :

يا سيدنا ! أما كنت تسمع ذا الشعر البارد العبارة فيقول الاستمارة ، وتلك الإشارة

(١) راجع ص ١٠٧ و ١٠٨ (٢) ص ٢٤ (٣) في الاصل نجره بالماء البهيمه

الفاترة ! ياسيدنا ، بلا حلاوة ولا طراوة ، ليس إلا إقواه وإبطاء وأخطاء . لو شعر - أعزه الله - بالنقص لما شعر !

ثم يقبل على العيين ثالثاً ويأخذ في تربيظه ويقول :

سيدنا بحمد الله كريم الأخلاق والأطواق ، المجد لسان أوصافه ، والشرف نسب أسلافه ، ماورث المحاسن عن كلالته ، ولا ظفر بها عن ضلالته . شجرة طيبة أصلها في الماء وفرعها في السماء ، ثم هو بحمد الله في الكرم والجود بحر لا يظمأ وارده ، ولا يتنقع بارده ، لو أن البحر قدره ، والسحاب مده ، والجبال ذهبه ، لقصرت عما يهبه ، وفي العلم البحر الممد لسبعة أبحر ، كأنما يومه بحمد الله منه أعمار سبعة أنسر . شجرة فصل عودها أدب ، وأغصانها علم ، وبثمرها عقل ، هذا بحمد الله مع خلق كسيم الأنوار ، على صفحات الأشجار ، في صفحات الأسحار ، خلائق في ذكاء الخلق ، وشمائل في صفاء الشمول ، أذكي من حركات الريح بين الرحان ، جد كملو^(١) الجد ، وهزل كحديقة الورد ، سبعة ناسك ، وتفاحة فاتك ، وعشرة يكاد مأؤها يقطر ، وصحوها من الغضارة يقطر . ثم المنظر الذي تهبه وضائه العيوف ، متبرقع والله ببديع الجمال ، متموذة من عين السكال ، متخلل مخائل الأمثال . أحلى والله من الوبل ، على المحل ، الخلق وضى ، والخلق رضى ، والفضل مضى . محاسن أنا والله منها في روضة وغدير ، بل في جنة وحرير .

ويلتفت إلى من يليه ويقول على العادة في النفاق والخبث .

ذا والله سخنة عين عصاره لؤم ، في فؤاده خبث ، كالجمأة لا أصل لها ثابت ، ولا فرع ثابت ، لو قذف والله الليل بلؤمه لطفئت أنوار نجومه ، لا يبض حجرد ، ولا يثمر شجره ، حجة لا تروى ، وزند لا يورى ، قالب جهل مستور بثوب ، يثمر في عنان جهله ، ويتساقط في ذبول خرقه ، صخرة خلقساء لا تستجيب للمرتقى ، وحية صماء لا تسمع إلى الرقى ، كأنى إذا ناظرته أسفر منه عوداً ، وأهز طوداً ، ثقيل الطلعة ، بفيض التفصيل والجملة . يحكى نقل الحديث المعاد ، ويمشى على العيون والأكباد ، هو والله في العين قذاة ، وبين النعل والأخمص حصاة ، كأن وجهه على الحقيقة هون ، المطلع النحس يطلع من جهته ، والخل يقطر من وجنته ، وجه يشق على العين ، وكلام لا يسوغ في الأذن ، ما كمت أدرى والله أيحدث أم يحدث ، مدخل أكله أمذر^(٢) من مخرج ثقله ، لا يفرق والله بين محساة ومقساه ... الخ^(٣) .

وأول ما يلاحظ في هذه الصورة كثرة القسم ، وكان ذلك لمهد المؤلف من طبيعة البغداديين ، والصورة عادية من حيث السياق ، فليس فيها تحليل لطبيعة المناق غير هذا الوضع

(١) في الأصل « نلو » بالعين المعجمة (٢) أمذر : أخيت ، وببيضة مذرة فسددة (٣) راجع ص

البيسط، وهو التلون والتقلب ، والظهور بوجهين ، وتلك أظهر ما في شيم المنافقين .
وليس لأبي المطهر يد في تلوين هذه الصورة فهي جملة من المحامد والمقايح جمعها من ألفاظ
معاصره، وكنا أشرنا في النص الفرنسي إلى أنه اقتبسها من كتب النعالي ، ويظهر لنا الآن
أن النعالي هو الذي اعتمد على أبي المطهر في نظم هذه الصور الفنية .
٥ - ومن هذا الباب ما كتبه في وصف الثقل :

« يا أول ليلة الغريب ، إذا بعد عن الحبيب ، ياطلعة الرقيب ، يا يوم الأربعاء في آخر صفر ،
يا لقاء الكابوس في وقت السحر ... يا خراجا بلا غلة ، يا سفرأ مقروناً بعلته . يا خلق من طيلسان
ابن حرب ، يا شأم على نفسه من ضربة وهب . يا بغض من قدح البلاب في كف المريض ،
وأنكر من نظر المفلس في وجه الغريم البغيض ، يا أنتن من الكشيف في سحر الصيف ، وأثقل من
طلعة البغيض على الضيف . يا وجه المستخرج في يوم السبت ، يا إفطار الصائم على الخبز البحت . يا برد
من الشمال في كانون ، وأوسخ من فراش الجرب المبطون . يا أقدر من ذباب على جمعس رطب ،
وأحقر من قملة في أذن كلب ... يا مذر من جفنة الدباغين ، وأنتن من ريح القصابين . يا بلد من
حضيض الحمام ، وأنتن من حانوت الحجام ، يا أقدر من طين السماكين ، يا أوحش من شخص الظالم
في عين المظلوم ، وأكره من صوت البوم ، إذا صك سم المحموم ، يا أرح من غم الدين ، وأشد
من وجع العين ، وأوحش من بكرة يوم البين . يا ليلة المسافر ، في كانون الآخر ، على آكاف
بأس ، وبرد قارس ، يا أذل من ناسج برد ، ودافع جلد ، وراكب قرد ، وسائس عرد . يا أثقل
من طفيلي يعربرد على الندماء ، ويقترح أنواع الغناء ، ويتشهى بعد أكل الغذاء والعشاء ، ألوان
الصيف في الشتاء ، مجتماً للساقى ، قاطماً على المغنى ، يوائب ويدنى ^(١) . يا أشد على الأحرار من
تطاول الحجاب ، وعبوس البواب ، وجفء الحجاب ، وسوء المنقلب والإياب . يا أشد من كربة
صاحب المتاع الكاسد ، وأضييق من قلب الكاشح الحاسد ، وأكرب من الاستماع إلى المغنى
البارد . يا أكره من هجران الصديق ، ومن النظر إلى زوج الأم على الريق ، ومضيق الطريق ،
بل من سوء القضاء ، وجهد البلاء ، وشماتة الأعداء ، وحسد الأقرباء ، وملازمة الغرماء ^(٢)
وخيانة الشركاء ، وملاحظة التلاء ، وملايسة السفهاء ، ومساءلة البخلاء ، ومعاداة الشعراء ^(٣) .

وقد أشرنا في النص الفرنسي إلى أن هذه الصورة منقولة عن رسالة للخوارزمي ، ونرجح
الآن أن الخوارزمي هو الذي حاكى أبا المطهر في وصف الثقل ، لأن الخوارزمي مات سنة
٣٨٣ أو ٣٩٣ ، وأبو المطهر كان شاباً ماجناً في سنة ٣٠٦ ، فمن المستبعد أن يكون عاش طويلاً بعد
انتصاف القرن الرابع . وقد عدنا فوازنا بين الرسالتين : رسالة أبي المطهر ، ورسالة الخوارزمي ،

(١) في رسائل الخوارزمي (بذني) (٢) في الاصل الغرياء (٣) راجع من ١٢٠

فوجدناها تتوافقان في ألفاظ، وتختلفان في ألفاظ، وفي العبارات المتقاربة تظهر الدقة في جانب الخوارزمي، فأبوالمطهر يقول:

« يا أنتن من الكنيف ، في سحر الصيف » ، والخوازمي يقول : « يا كنيف السجن في الصيف » ، وهي عبارة أفذر وأشنع .

ورسالة الخوارزمي طويلة جداً ، ولكن هيهات أن يصل إلى ما وصل أبوالمطهر من الإغش والإقذاع ، فإنه نثر أهاجيه في كتابه نثر الشوك ، وهذه الأهاجي البشعة من مظاهر الحضارة في بغداد ؛ ونعيمذ القاريء أن يدهش من ذلك ، فإن الحضارات تقتضى فنوناً من المناب والمناقب لا تستطيعها البداوات . وعيوب أصحاب الحرف والصناعات ، وردائل المترفين ومساوي الموسرين لا تعرف إلا في الحواضر المزهرة ، ومن أجل ذلك اتخذنا أهاجى أبي المطهر عنواناً على قوة الحضارة في بغداد . وهل يستطيع البدوي أن يفهم كيف تكون القدارة في جفنة الدباغين ، وريح القصايين ، وطين السما كين ؟ هيهات ! فلك وأمانها بلايا لا يعرفها إلا الحضريون .

٦— ومن طريف الصور ما جرى به قلمه في وصف الجمال ، وهو كأهل عصره يتحدث عن جمال النساء وجمال الغلمان ، ففي الفن الأول يقول :

« وذكاء البغداديين ومجونهم أكثر من أن يحصر وأشهر من أن يذكر ، فاطنك بجزعوبة من بنات الملوك قد جمعت الذكاه مع الملاحة ، والقطنة مع الصباحة . . . قد أطر الفناء شاربها ، وزوى الإيباء حاجبها ، ورحم الدلال ألفاظها ، وفتر النعيم ألحاظها ، وأرهف الظرف أعطافها ، وألانت النعمة أطرافها ، ولد لراشف مقبلها ، واغتص بالبرني مخلصها ، وأطر ماء النعيم بين رياض وجناتها ، وترقرق جريال الشباب على صفحاتها ، وتورد من صبغ الحياء خدها ، واهتر من نضارة الصبا قدها ، وشخص للطراوة نهدها ، وارنجت من الشحم روادفها ، وتشربت أنوار الحسن سوافها ، ثم أعيدت ساخطة على محبها ، وقد قطب التيه جبينها ، وشمخت النخوة بعريتها ، وطفقت تمدد عليه ذنوبه بأناملها المترفة ، وتأنى قبول معاذيره المزخرفة ، حتى إذا انتهى عاشقها في الاستكانة والخضوع ، وبلأكامه بسوارب الدموع ، افترت مبتسمة عن شتيت الدر ، ونضحت بلطيف كلامها على ذلك الجوى والحمر ، ثم أقبلت نرجستها تدمعان رحمة لعاشقها المبلى ، فترى والله حباب الدموع وخمر الخجل ، وتقسأ تموت فتحببها بزاد من القبل ، وتجشمت بمد ذلك زيارته في ملاءة من الظلام ، ووافته وهو سادر في ساعة الأحلام ، وقد يرى أمامها أرج المسك الفتيق ، وعبق الجومنها بريا الراح العتيق ، انثنت متابلة وقد بل أنبهر غلائلها ، وفتر الآين مفاصلها ، وأرعد الوجد فرانصها ، وغمز المثني أخصاها ، وجعلت تمن عليه بالممامي .

وتدعى فضل غرامها ، وتسام من أحاديثها بما هو أقر لعينه ، وأشهى إلى نفسه ، من طول بقائها ، وبلوغ نعمائها ، تدوى بالحاظها ، وتداوى بالفاظها ، تروى بمقلتها ، وتحيى بقبلتها.. الخ الح « (ص ٧٦ ، ٧٧)

وفى الفن الثاني يقول :

« كم تشغلنى يا بله ، وتسألنى عن الأباطيل ، وتقضع كلامى بما لا يفيدك ؟ ما أرى والله على رأس أحدكم غلاماً نظيفاً غنج الحركات ، حلو الثمائل ، خنت الأعطاف ، بابلى الطرف ، ... يمشى بخصر دقيق ، وردف ثقيل ، غنت عليه المناطق ، ودل على حسن صنعة الخائق ، خداه جلتار ، وعيناه نرجس ، وشاربه زمرد ، وشفتاه مرجان أوعقيق ، وأغرودره وريقه رحيق ، كأنه دينار منقوش ، أو جرعة عسل .. لو جذب عضو منه انقطر ، أرق من نسيم الهواء ، وألد من الماء بعد الظمأ ، كأنه طاقة ريحان ، أو غصن بان ، أو قضيب حيزران ، أو طاقة آس ريان ، كأن جبينه هلال ، وكأن حاجبه خط بقلم ، كأن عينيه عينا جؤذر ، وكأن أنفه حد سيف ، وكأن وجته الحجر ، أو لون الراح ، وجمرة التماح ، أحسن من نور زهر الربيع الباكر على الغصن الروى ، أحسن من الروض الممطور ، كأن شاربه طراز بنفسج على ورد جنى ... كأن شاربه زئبر الخبز الأخضر ، وعذاره طراز المسك الاذفر ، على الورد الأحمر . إذا تكلم يكشف حجاب الزمرد والعقيق ، عن الدر الأنيق . . . كأن فيه حلقة خاتم ، وكأن نغره البرد أو أقحوان تحت غمامة ، كأن فاه الحجر ، نبت فيه الدر ، كأن عنقه إبريق فضة ، ... كأنما لبس بدنه قشور الدر ، كأنه فضة قد مسها ذهب ، كأن بطنه قبطية ، وساقه بردية ، وقدمه لسان حية ، كأن وجهه الشمس ، وكأنه دارة القمر ، وكأنه المشتري ، وكأنه الزهرة ، وكأنه الدر ، وكأنه الغمامة ، أظهر من الماء الزلال ، وألد من معانقة الخيال ، وأزهر من النار ، وأزكى من الأرض التى تبت البنفسج ، .. كالظبي الفرير ، والقمر المنير ، والغصن النضير ، والمهابة على الغدير . . . الخ (١) » .

وهذه الصور أيضاً منقولة عن معاصريه من كتاب القرن الرابع ، ودليل ذلك أنها خلت من الرباط الوثيق الذى يجمع بين أواصر الإنشاء المتين ، فهى أوصاف حشرت حشراً ، ولم يتكاف الكتاب إلا التقاطها من أزاهير الأسجاع ، بحيث يصعب التمييز بين ما نقله وما ابتدعه ، وإن كنا نجد جودة القصص فى مثل قوله يصف غلام ابن عرس :

« كان إذا حضر ألقى إزاره وقال لأهل المجلس : اقترحوا واسترحوا ، فأنى ولدكم ، بل بديكم ، أخدمكم بغنائى ، وأساعدكم على رخصى وغلائى ، من أراهنى مرة واحدة أردته ألف

مرة ، ومن أحبني رياءً أحببته إخلاصاً ، ومن مات لي مت عليه . لم أبحل عليكم بحسني و ظرفي ؟ ولم أتمسر عليكم ؟ وإنما خلقت لكم ، ولم أنطاول عليكم ، وأنا غداً مضطر إليكم ؟ إذا بقل وجهي وتدلني سبالي ، وتولي جمالي ، وتكش خدي ، وتعوج قدي . حاجتي والله إليكم غداً أشد من حاجتكم إلى اليوم . لحا الله سوء الخلق ، وشراسة الطباع ، وقلة الرماية والحفاظ ... الخ (١) .

٧- وقد وصف الخرفي أما كن متفرقة من حكايته ، أظهرها ماجاء في صفحة ١٥٩ و صفحة ١٣٣ ، وهي كذلك صفات نجدها عند معاصريه ، فلا موجب لعرضها في هذا الفصل ، ونشير إلى أننا استعطفنا وصفه للخمر بأنها « أرق من دين أبي نواس (٢) » ! .

٨- وقد يلتاق أبو المطهر بنظرات فلسفية يعال بها غلبة المجون على الناس ، فقد وصف أحد المؤلفين في زمانه بأنه كان إذا سمع غناء تمرغ في التراب ، وهاج ، وأزبد ، وأعر ، واستعر ، وعض بتانه ، وركل برجله ، ولطم وجهه ألف لكمة في ساعة . وهنا يسأل السامرون :
— يا أبا القاسم ! كل هذا يجري لسباع غناء ؟
فيقول :

« هذه صورة إذا استوات على أهل مجلس وجدت لها عدوى لا تملك ، وغاية لا تدرك ، لأنه قل ما يخلو الانسان من صبوة أو صباية ، أو حسرة على فأت ، أو فكر في ممتنى ، أو خوف من قطيعة ، أو رجاء لمنتظر ، أو حزن على حال ، فالناس كأنهم على جدبلة واحدة في هذه الحال . » (٣)

٩- وقد عرض لفكاهات البغداديين ونواديرهم في غير موضع ، وهي في الأكثر فكاهات ماجنة لا تحسن روايتها في هذا الفصل ، ولا بأس من إيراد هاتين النادرتين :

استعرض رجل جارية مليحة وتوقف عن شرائها لخرج كان بها فقالت : إن كنت تريد جملاً تحج عليه فما أصلح لك ، وإن كنت تريد جارية للمتعة فالمرج لا يمنعك من ذلك . (٤)

وقال آخر لجارية : ليمتك أمسيت تحتي ! فقالت : نعم ياسيدي . مع ثلاث آخر ! (٥) أي إذا كان على الجنازة .

وفي الكتاب قصص كثيرة عن مجون أهل بغداد وخلاعة مغنيهم وقيانهم ، وأوصاف سابقة لسهراتهم ومجالس لهوهم وأنسهم .

ذلك كله بأسلوب جميل جذاب يحمل الفارغين على تشبهي اللهو والمجون .

(١) ص ٨٥ (٢) جاء في ص ١٣٢ (نشاط الشراب يطوى على ما فيه من الخطأ) ، ونشاط تجريف ، وصوابه (يساط) و « متابعة الابطال ، ترك الشيوخ كالأطفال » و (الابطال) محرقة ، والصواب (الارطال) ، و « يأخذ من قلمهم - ويضحك من عقلم » و (قلمهم) محرقة ، والصواب (قلمهم) .

(٣) ص ٧٨ و ٧٩ (٤) ص ٧٥ (٥) ص ٧٦

وكأنما أراد المؤلف أن يجعل تلك القصة مرجعاً لأكثر المعاني الهزلية، فلم يترك باباً من أبواب الدعابة إلا طرقه، ولم يدع معنى من معاني الخلاعة إلا ألم به، وأحسبه حشر في كتابه أقدر ماروى من الشعر الماجن الخليع.

ولهذا النوع من التأليف قيمته على أى حال، فهو لون من ألوان الأدب تحتاج النفس إليه في ساعات الملل.

١٠- وفي الكتاب ألفاظ لاتزال حية على السنة عوام المصريين، كقول شاعر في وصف ثقيل:

ياكل شئ وحش مهول يارأس خنزير ووجه غول^(١)
والشاهد في (شئ وحش).

وقول آخر:

ياسفل الناس وأوباشهم من بين صفعان إلى ضارط^(٢)
والشاهد في (أوباش) وهي مقابلة عن (أوشاب)

وقول أبى القاسم: «ياسفل العالم! إذا أسكرتموني فمن بزني حينئذ بأم هذا الديوث الذي أنا في داره؟»^(٣)
وقول شاعر:

وبك ستي كلميني قبل أن أبصر مثله

وعوام المصريين يقولون: «فلان عليه حمة لسان» يعنون أن له لساناً طويلاً: أى ثرثاراً. ومثل هذا التمييز ورد في بيت ماجن تقيح روايته.

١١- وجملة القول أن كتاب أبى المظفر الأزدي سخيف، ولكنه مع سخفه ظريف؛ والمؤلف خليق بأن يوصف بما رواه لأحد الشعراء:

شيخ سخيف ولكن يأتي بسخف ملبح

وهناك قصيدة رائية لأبى دلف الخزرجي من شعراء القرن الرابع اسمها القصيدة الساسانية^(٤)، وهي في الشعر كحكاية أبى القاسم في النثر، كتابها تصف أخلاق الأوباش وتحكي ألفاظهم، ومراجعة هذين الأثرين مفيدة لمن يعنيه أن يعرف ما أهملت المعاجم من ألفاظ الجماهير السوقية. وبكل مدينة أحياء ماجنة تتفرد بألفاظ وتعابير تمثل ما فيها من شواذ الأخلاق. وفي القاهرة اليوم ناس يسمون (أولاد البلد) لهم كنيات وإشارات لا يفهمها الخواص، كالذي يقع لأهل Belleville من أحياء باريس.

(١) ص ١١٩ (٢) ص ١٢٤ (٣) ص ١٢٦ (٤) تجد هذه القصيدة منروحة في بئمة الدهر

وجوه الإعجاز

بقلم الأستاذ السباعي السباعي بيومي
المدرس بدار العلوم العليا

تكلمنا في العدد الماضي عن إعجاز القرآن بمرض عام ، ووعدنا أن نتبعه بالكلام على
«وجوه الإعجاز» ، وهاتين أولاه نفي بالوعد :

ليس بين العلماء خلاف في أن العرب عجزوا أمام تحدى القرآن إياهم فلم يأتوا بشيء مثله ،
ولكن منهم من لم ينسب هذا العجز إلى ضعف فيهم أقعدهم عن المحاكاة ، ولا إلى قوة بلاغية
في القرآن أوقتوا أمامها خاسئين ، وإنما نسبته إلى أن الله سبحانه وتعالى صرفهم مع قدرتهم أن
يحاكوه صرفاً ، وهذا هو القول بالصرفة المنسوب إلى النظام ، زعماً منه أن ذلك أدل على تأييد
الله لرسوله ، لأن عجز القادر أقوى دلالة على هذا التأييد من عجز العاجز لقصور فيه ، ولكن
ذلك قول ظاهر الفساد واضح البطلان لم يقل به غير صاحبه ، ولولا أنه النظام أحد شيوخ
الكلاميين وأستاذ الجاحظ - وإن كان الجاحظ لم يراض منه هذا القول على ما ذكرناه - ما تعرض
لنقده أحد من الباحثين ؛ وهذه أدلة الفساد إن كان في حاجة إلى تدليل :

أولاً : - لو كان عجز العرب بالصرفة ولم يكن القرآن نفسه معجزاً بخلاف من كل فضيلة له
على غيره من الكلام ، ولصدر عن كثير من العرب عجب ودهش من تلك القوة الخفية التي
تحول بينهم وبين أن يقولوا مثله ، ولا تزال في صدورهم أفئدة لم تزلزل ، وفي أفواههم أسنة
لم تعقد ، فما بال ذلك لم يصدر عنهم وما بالمهم كان الظاهر عليهم - وهم نقدة الكلام ، وصيارفة
القول - العجب العاجز . فصاحة القرآن والدهشة الآخذة من بلاغته ، حتى كان الكثير منهم
على عناده وكفرانه يسجد لفصاحته وبيانه ، وقد أثر في ذلك الكثير وله أسلم الجهم الغفير .
روى أن أعرابياً سمع قوله تعالى « فلما استأسوا منه خلصوا نجياً » ، فقال : أشهد أن مخلوقاً
لا يقدر على مثل هذا الكلام ، وروى أن آخر سمع قارئاً يقرأ « فاصدع بما تؤمر وأعرض عن
المشركين » فسجد وقال : سجدت لفصاحته ، وهذا عمر على قسوته وشدة قبل إسلامه دخل
على أخته وزوجها وهما يقرآن سورة طه فرق قلبه لما سمع وأتى النبي صلى الله عليه وسلم فأسلم
من ساعته . وإنا لنسوق هنا حديث الوليد بن المغيرة وقد سمع من النبي عليه الصلاة والسلام
« إن الله يأمر بالعدل والإحسان وإيتاء ذى القربى وينهى عن الفحشاء والمنكر والبغى يعظكم
لعلكم تذكرون » فرق قلبه لهذا البيان وعلمت بذلك قريش وهو فيهم من هو ، فأناه أبو جهل

فقال له : يا عم إن قومك يريدون أن يجمعوا لك مالا ليعطوكه كيلا تأتي محمداً بقرض لما يقول، فقال: قد علمت قريش أني من أكثرها مالا، قال: فقل فيه قولاً يبلغ قومك أنك كاره له، فقال: وماذا أقول؟ فوالله ما فيكم رجل أعلم بالشعر مني ولا برجزه ولا بقصيدته ولا بأشعار الجن، والله ما يشبه الذي يقول شيئاً من هذا، ووالله إن لقوله الذي يقول لحلاوة: «إن عليه لطلاوة، وإنه لمثمر أشلاه مفرق أسفله، وإنه ليملو ولا يعلى عليه، وإنه ليحطم ماتحته»، قال: لا ترضى عنك، قومك حتى تقول فيه؛ قال: فدعني حتى أفكر، فلما فكر قال: «هذا سحر يأتري عن غيره»، ذلك ما قال الوليد بن المغيرة ذو المال والولد والقوة والعدد وأحد رجلى القريتين اللذين تمت قريش أن لو كان القرآن نزل على أحدهما كما حدث الله عنهم بقوله «وقالوا لولا نزل هذا القرآن على رجل من القريتين عظيم أحم يتسمون رحمة ربك نحن قسمنا بينهم معيشتهم في الحياة الدنيا ورفعنا بعضهم فوق بعض درجات ليتخذ بعضهم بعضاً سخرياً ورحمة ربك خير مما يجمعون»؛ فهو رجل مكة ورجل الطائف عروة بن مسعود، نعم ذلك ما قال بعد تفكير وتقدير وإصرار على ما به من جحد وعناد، وهو يدل على ما لم يقدر على إخفائه، فقد صرح في حديثه أن ما يقولون لا يشبه شيئاً من هذا القرآن، ووصفه بما وصفه بما يدل على هذه المغامرة، وأخيراً كان حكمه عليه قوله فيه «هذا سحر يأتري عن غيره»، فجاء ذلك الحكم حاملاً في ثناياه أن القرآن قوة خارقة، تنظر قريش إليها نظرتها إلى السحر، وكفى بهذا من المماندين إذعاناً وتسليماً.

وماد مناقدس قنا هذا الحديث من عدو طاع شهادة منه على الإعجاز - والفضل ما شهدت به الأعداء - فلنسق تصوير القرآن لهذا الحادث شاهداً آخر في الموضوع أيضاً، فقد جاء قصصه رائعاً معجزاً؛ قال سبحانه لنبيه وقد ساء صلى الله عليه وسلم صدق قريش للوليد أن يسلم، واستسلام الوليد لها في رميه القرآن بالسحر، يؤسبه ويصبره ويهدد هذا المقتون وبرزجره: «ذرتي ومن خلقت وحيداً وجعلت له مالا ممدوداً، وبينين شهوداً، ومهدت له تمهيداً، ثم يطمع أن أزيد كلاً، إنه كان لا ياتنا عنيداً، سأرهقه صعوداً، إنه فكر وقدر، فقتل كيف قدر، ثم قتل كيف قدر، ثم نظر ثم عبس وبسر، ثم أدبر واستكبر، فقال إن هذا إلا سحر يؤثر، إن هذا إلا قول البشر، سأصليه سقر، وما أدراك ما سقر، لا تبقى ولا تذر، لواحة للبشر، عليها تسعة عشر».

فهذه الآيات قد صورت الحادث تصويراً شمل أطرافه في بلاغة وقوة أداء من بيان مكانة الوليد ومقدار ما شمله لذلك من غرور جعله يقول ما يقول، وأن ذلك لم يغنه شيئاً فيما أراد الله من سعيه.

وثانياً: لو كان إعجاز القرآن بالصفة كما يقول النظام، وليس ذلك لفضيلة فيه، زالت الصرفة بزوال زمن التحدي ولأصبح في مكنة الفصحاء والبلغاء أن يقولوا مثله لخلوه في ذاته من صفة الإعجاز، ولكن شيئاً من ذلك لم يكن ولن يكون؛ فقد تبارى بعد ذلك فرسان الكلام وأتى

رجال النثر بفاية ما في طوقهم من بيان، ومع هذا بقي بينهم وبين ما جاء به القرآن البون الشاسع والمدى البعيد على ما أمدهم به من هدى وأناطهم إياه من رشاد، فتأيد بهذا ما كان من إجماع الصدر الأول على أن معجزة الرسول العظمى باقية ما بقي الزمان وأن لامعجزة له باقية سوى هذا القرآن .

ثم كان ما كان من تدوين علوم الفصاحة والبلاغة وتعميد الطريق إليهما لكل طالب لها راغب فيهما، ولكن بدلا من أن يعين ما وضع لهما من قواعد، وفصل من فصول رجال الكلام إلى أن يشبهوا فيما يقولون شيئا من القرآن، أراهم الشقة بعيدة عنهم، والمحاولة مستحيلة عليهم، لما تكشفت عنه تلك القواعد من ضايا القرآن التي لا تحصى، وفضائله التي لا تستقصى، حتى لقد عمد إمام المؤلفين ورئيس البلغاء والمتكلمين عبد القاهر الجرجاني إلى تسمية ما ألفه في هذا الباب « دلائل الإعجاز »، وليس بعد إقرار مثله إقرار، ولا ينبتك مثل خبير، وإنما يعرف الفضل من الناس ذوهه .

ومن العلماء من قال إن التحدى جاء في كلام الله القديم القائم بنفسه وهو إحدى صفاته العشرين، ومن ثم وقع العجز لأنه محال أن يتهاى البشر في صفة من هذه الصفات ما لله جل شأنه فيها، وليس هذا بأقل غرابة من القول بالصرفة إن لم يكن أغرب منه، فإن الكلام القديم قبل صوغه في هذه الصورة التي بلغ بها لا مثل له ولا وقوف للعرب على كنهه فكيف يتحدثون به غير معروف لهم، والتكليف بغير المعروف لا تسميغه العقول ولا تقبله الأفهام؟ فإن قيل إن المراد تحديهم بما تضمنته هذه الصورة بعد تبليغها، قلنا إذن الإعجاز في المعاني لا الألفاظ، وإذن يكون سائر الكتب المتزلة معجزة كالتوراة والإنجيل، لأنها صور معبرة عن كلام الله القديم، وما قال بذلك إنسان، ولا ذكرت تلك الكتب عن نفسها شيئا من هذا كما ذكر وردد القرآن .

على أن في القرآن نفسه ما يفهم أن التحدى كان يطلب إلى العرب الإتيان بمثل هذه الصورة اللغظية في نظمها وتأليفها دون النظر لمعانيها، فإنهم حين قالوا لرسول الله صلى الله عليه وسلم - كما حدث الجاحظ آنما - أنت تعرف من أخبار الأمم ما لا تعرف، فلذلك يمكنك ما لا يمكننا، ورموه بافتراء الكتاب على الله، قال لهم: فيها توها مفتريات كما هي الآية « أم يقولون افتراه قل فأتوا بمثل سور مثله مفتريات وادعوا من استطعمتم من دون الله إن كنتم صادقين فإن لم يستجيبوا لكم فاعلموا أنما أنزل بهم الله وأن الله لا إله إلا هو فهل أتم مسامون »، ومع هذا لم يرم ذلك منهم خطيب ولا طمع فيه شاعر كما أسلفنا، وفي ذلك دلالة كافية على أن القرآن أعجز بنظمه البديع وتأليفه العجيب الذي أنتج البيان الرائع، وأتى بالسحر الخلال .

وذهب فريق من العلماء إلى أن القرآن أعجز بما تضمنه من التفيؤ بالغيوب والكشف عما

في الضمائر مصيباً في ذلك كله الإصابتة جميعها؛ وبما اشتمل عليه من القصاص الحق لسير الأولين وأخبار الماضين، مما لا يقف على مثله عالم بالسير دارس للأثار، ولكن ذلك لا ينهض وحده دليلاً على الإعجاز، لأنهم إن كانوا يريدون منه أن العرب عجزت عنه لعدم قدرتها على أن تنبأ صدقة، ولا استحالة وقوفها على مثل ما جاء به فقص القرآن لخروج التنبؤ عن طرق البشر، ولأنها من حيث القصاص لم تك على علم بالسير ولم تسلك له سبيل التحصيد، فإننا لا نرضى ذلك أيضاً دليلاً على الإعجاز الذي يجب أن يكون للقرآن، وإلا كان ماورد في الكتب المنزلة قبله ميراً عن غيب أو قاصاً لقصاص، وما أكثر هذا الأخير فيها معجزاً كذلك!

وقد سبق أن هذا لم تذكره تلك الكتب عن نفسها مثلما ذكر القرآن الكريم، وأنه لم يقل به إنسان، كما سبق أيضاً أن رسول الله حين قالوا له: أنت تعرف من أحوال الأمم ما لا نعرف، ورموه بالافتراء، قال: فهاتوها مفتريات، وتحداهم بذلك القرآن فما أقدموا ولا حاولوا، بل كان ماورد في القرآن نفسه بعيداً عن التنبؤ والقصاص - وهو معظمه - فافداً صنفاً الإعجاز، وفي مقدور العرب أن يحاكيه؛ مع أن الإعجاز ثابت لكل كم منه تحقق فيه القدر الذي تنازل إليه التحدى من السورة القصيرة أو الآيات اليسيرة، كما هو منطوق الكتاب وعليه يكاد يعتقد الإجماع.

أما إذا أرادوا أن محمداً وهو بشر لا يمكن أن يكون مصدر هذه الغيوب كما لا يمكن وهو أمي لا يقرأ ولا يكتب أن يكون جمعية هذه الأخبار - وخاصة إذا لم يعرف عنه في الحال الأولى سحر ولا كهانة، ولا في الثانية اتصال بمن كانوا على بعض العلم بهذه الآثار، وأنه وهذا شأنه لا بد أن يكون صادقاً في نسبة تدوين إلى الله، لأنه وحده المستأثر بعلم الغيوب ودون غيره الملم بتواريخ الأولين، وبذلك ثبت نبوته، وينسحب الصدق إلى سائر النواحي من القرآن - نقول أما إذا أرادوا هذا فإننا لا قبله دليلاً على الإعجاز أيضاً بالمعنى المراد، لأنه ينتهي بنا إلى ما انتهى إليه الأسر الأول، إذ كل ما بينهما من فارق أنا اتخذنا في الأول عجز العرب، وفي الثاني عجز محمد دليلاً على أن بعض الكتاب يحتم عن طريق معناه أنه من عند الله. وبذلك ثبت نبوة محمد ويتناول الصدق سائر الكتاب، ولكننا لا زلنا على هذا وعلى ذلك بعيدين عن إثبات الإعجاز للقرآن إنباتاً ينال جميعه بالذات لا بعضه بالنظر إلى معناه، ثم يأتي على سائر كما تقدم بطريق الاستنباط.

إلى هنا انتهينا من ذكر الوجوه الثلاثة التي لم نرضها دليلاً على الإعجاز، ومن قولنا فيها يظهر أن الأولين مرفوضان جملة وتفصيلاً، أما الثالث فمع عدم نهوضه وحده دليلاً على إعجاز الآيات لذات الآيات صالح أن يساق حجة للإعجاز؛ ولكن على النحو الذي بيناه، ولهذا لا يفوتنا أن نذكر شيئاً عن القصاص والنبوءات، أما القصاص فمن أهم مظاهر القرآن وهو الكثير الغالب

فيه ، فلندع التمثيل له الآن إلى حيث يأتي ذكر الأغراض ، ولنكشف هنا ببعض ماورد فيه من الآيات المفهمة استحالاته على رسول الله ، ولم يكن من عند الله ، والموضحة مدخله إلى الإعجاز : قال تعالى : « وما كنت تتلو من قبله من كتاب ولا تحطه يمينك إذا لارتاب المبطلون » ، وقال : « وما كنت بجانب الغربي إذ قضينا إلى موسى الأمر ، وما كنت من الشاهدين » وقال أيضاً : « وما كنت بجانب الطور إذ نادينا ولكن رحمة من ربك لتنذر قوماً ما أتاكم من نذير من قبلك لعلهم يهتدون » ، وقال والقول في هذا الباب كثير : « تلك من أنباء الغيب نوحيها إليك ما كنت تعلمها أنت ولا قومك من قبل هذا » .

وأما النبوءات فعلى قلتها في القرآن أدل من القصص على الإعجاز بالنهج الذي نهجناه ، وهذا شطر منها حيث لا عودة إليها فيما سيأتي من كلام ، قال الله تعالى : « ألم غلبت الروم في أدنى الأرض وهم من بعد غلبهم سيفعلون في بضع سنين » ، وقد غلبوا في هذا البضع ، وقال : « لقد صدق الله ورسوله الرؤيا بالحق لتدخلن المسجد الحرام إن شاء الله آمنين محلقين رؤسكم ومقصرين لا تخافون » ، فدخلوا كما قال ، وقال في قصة بدر : « سيهزم الجمع ويولون الدبر » كما قال فيها « إن يعدكم الله إحدى الطائفتين أنها لكم وتودون أن غير ذات الشوكة تكون لكم ويريد الله أن يحق الحق بكلماته ويقطع دابر الكافرين ليحق الحق ويبطل الباطل ولو كره المجرمون » فصدق في ذلك كما صدق في إخباره عما في نفوسهم من ودم أن غير ذات الشوكة تكون لهم ، ومن تحقيق ما أراه هو من أنها لهم ليحق الحق ويبطل الباطل ولو كره المجرمون ، وهذا من تدبؤه عما في الضمائر .

ومنه أيضاً قوله على لسان رسوله فيمن تخلفوا عنه في إحدى النزوات « ولن تخرجوا معي أيداً ولن تقاتلوا معي عدواً » ، فإنهم لم يخرجوا معه بعد ، وكذا قوله لليهود : « قل إن كانت لكم الدار الآخرة عند الله خالصة من دون الناس فتمنوا الموت إن كنتم صادقين » ، فما تمناه أحد منهم تحقيقاً لقوله بعد « ولن يتمنوه أبداً بما قدمت أيديهم والله عليم بالظالمين ولتجدنهم أحرص الناس على حياة ، ومن الذين أشركوا يود أحدهم لو يعمر ألف سنة وما هو بمزحزه من العذاب أن يعمر والله بصير بما يعملون » .

لهذا ذكر الباتلاني في كتاب « إعجاز القرآن » عن أصحابه وغيرهم ثلاثة أوجه من الإعجاز : جعل أولها الإخبار عن الغيوب ، وثانيهما الإخبار عن قصص الأولين ، ثالثهما ما أن نشرع فيه ، ونرضين إياه الوجه الحق للإعجاز ، فقد قال : « والوجه الثالث أنه ومع النظم ، عجيب التأليف ، وتمناه في البلاغة إلى المدى الذي يعلم عجز الخلق عنه » ، وهو ما نريد ، ولكن على خلاف همه في التفاصيل : ما

الرجوع الى ميتوزيلا

لبرنارد شو

في البداية

ميتوزيلا بطريق يقال إنه عمر طويل حتى نيف على التسعمائة بنصف قرن أو يزيد ، فالرجوع إليه هو الرجوع بالإنسان إلى الحياة الطويلة ، والحكمة في ذلك هي ماتدور عليه القصة بماسيعامه القارىء بعد حين ، والمؤلف يرمى إلى تأريخ التطور الخالق creative evolution فبدأ بقصة آدم وحواء واستغل تلك الأمنية الأبدية « حجر الفلاسفة » الذى يغلب الناس على غائلة الموت. والقصة فوق ذلك معرض تمثل فيه نقائص الحياة المتمدينة ، وخاصة الجانب السيامى منها.

* * *

نحن فى ناحية من جنة عدن ، يجلس فيها آدم وحواء ، وعلى مقربة منهما تسكن حية مختمية الرأس ، وأيل مكسور الرقبة ، وقد جذب الأيل أنظار آدم وحواء بسكونه المستمر ومنظره المقبض ، مما أثار فى نفس الرجل الخوف أن تزل قدمه مرة فتمدك رقبتة وينقطع حبل حياته، وتحس حواء ببعض مايجد ، ويشفق كل منهما أن يهجره رفيقه تلك الهجرة الأبدية ، ويتركة لوحدة ليس فيها أنيس ، ولكن حواء تعجب من خوف آدم هذا لأنه يتردد دائماً بين الضجر من الخلود والخوف من الموت ! ويهم آدم بالأيل ويذهب به بعيداً ليرى به فى النهر ، وفى أثناء غيابه تتمحرك الحية وتتحدث إلى حواء بلمقتها ، لأن طول إصغائها إلى حوارها مع آدم أفضى بها إلى تعلم اللغة التى يتكلمان، وهى تحدثها لما ترى من شدة خوفها من الموت ، وتكلمها عن دواء الموت وهو الميلاد وبعث الحياة من جديد، وتضرب لها مثلاً بنفسها فهى تلد حيات جدد، وهذا ما فعلته ليليت عند ما ألمتها فكرة الموت فولدت آدم وحواء ! ، والخلق ليس محالاً، فقط يجب أن ترغب وتخيّل ثم تريد فتخلق ، ولم لا؟ ألم تكن حواء عاجزة عن تسلق الأشجار؟ ألم ترغب وتخيّل وتريد فخلقت من العضلات والاستعدادات مامكنها من تسلق الأشجار؟ هكذا الخلق ممارسة واجتهاد . . . ولا يجوز لحواء أن تردد إذا كانت تريد أن تغلب على الموت ورعبه . وإذا مارجع آدم هرعت إليه حواء وأفضت إليه بكل مادار بينها وبين الحياة ، ويسر الرجل لذلك ، إلا أن خوفاً بداخله أن يقتله من سوف يلد من أحياء ، ولكنه يجد فى

نفسه إطمئناناً غريباً، ويخيل إليه أن صوتاً يوحى إليه بأن لن يصيبه أذى ممن سيلد، ويصرح لحواء بأنه نفس الصرت الذى يبغضه فى فكرة قتلها، وهنا تقول له :

حواء « إن الصوت يهوس لى بقتلك ومع ذلك فلا أرغب أن تموت قبلى ، ولا حاجة لى بصوت يأمرنى بذلك » . فيقول آدم : « كلا... ذلك بين من غير صوت ما، لأن هنالك شيئاً يربطنا ببعضنا . . . شىء ليس له كلمة . . . »

الحياة « الحب . . . الحب . . . الحب »

آدم « إنها الكلمة قصيرة لمثل هذا الشىء الطويل ؟ »

الحياة « الحب تد يكون كلمة طويلة لثىء قصير . . . ولكنه إذا كان قصيراً كان حلواً » .

آدم « إنك تحيرينى، كان اضطرارى التقديم ثقيلًا ، ولكنه كان بسيطًا ، وهذه البدائع التى

توعدين قد تلب كيانى قبل أن تمنحنى هدية الموت ، كنت أنوء بحمل المخلوق الخالد، ولكن لم ألك مهتاج العقل، وإذا كنت لم أعلم أنى أحب حواء فلم أكن أعرف كذلك أنها يمكن أن ترهد فى حبي وتحب آدم آخر ، أو أن ترغب فى موتى . . . هل تعرفين اسما لهذه الحالة ؟ » .

الحياة « الغيرة . . . الغيرة . . . الغيرة »

آدم « كيف لا أثار على الهم مادام المستقبل أضحى غير مؤكد ؟ إن أى شىء خير من

الشك ، فالحياة أصبحت غير يقينية والحب غير يقينى ، فهل لديك كلمة لهذا الشقاء الجديد ؟ »

الحياة « الخوف . . . الخوف . . . الخوف » . فيقول آدم : « هل عندك علاج له ؟ » . فتقول

« نعم . . . الأمل . . . الأمل . . . الأمل » . فيسأل « وما الأمل ؟ » ، فتقول : « ما دمتم لا تعرف المستقبل فإنك لا تعرف أنه لن يكون أسعد من الماضى . . . هذا هو الأمل » .

آدم « إنه لا يعزبنى أن الخوف عندى أقوى من الأمل ، ينبغى أن أظفر باليقين . . . هيبه

لى أو أقتلك إذا ما ظفرت بك نائمة » فتقول حواء « حيتى الجميلة ! . . . كلا ! . . . كيف تفكر فى

مثل هذا الأمر المروع ؟ » فتقول الحياة (لآدم) : « قيد المستقبل بإرادتك وانذر نذراً » ،

فيسأل آدم « وما النذر ؟ » فتجيب الحياة « اختر يوماً لموتك، واعزم أن تموت فى ذلك اليوم،

فلا يبقى الموت غير يقينى ، ودع حواء تنذر أن تحبك حتى تموت فلا يبقى الحب بين مخالف الشك »

آدم « هذا جميل » ، فتستدرك حواء « ولكنه سوف يقضى على الأمل ! » فيقول آدم

(مغضباً) « صه . . . يا امرأة . . . إن الأمل شرير والسعادة شريرة . . . اليقين هو السعادة »

الحياة « وما الشرير ؟ » فيجيبها آدم : « كل ما أخاف أن أفعل شريراً ، اصغ إلى يا حواء،

واصغ أيتها الحياة واشهدا نذرى : سأعيش ألف دورة فلكية . »

الحياة « ألف سنة ؟ ألف سنة ؟ » ، فيردد آدم « نعم سأعيش ألف ولن سنة أبقى بذلك ، وسوف

موت وأفوز بالراحة ، وسوف أحب حواء كل هذا الزمن دون سواها» ، فتقول حواء « وإذا
وفي آدم بنذره فلن أحب رجلا سواه » .

وتتمت الحياة أنهما اخترعا الزواج ، ثم تفتحي بحواء ناحية لتفضي إليها بسر هذا
الزواج ، وتمس في أذنها بكلام فيتمهل وجهها فرحاً ، ثم يعتريه الامتعاض فتخفيه بين يديها .

تقضت قرون ، وقد هبط آدم من عدن وطاش مع حواء ، وها هو ذا يحفر وهاهي ذى تغزل ،
ولم يظلا كما كانا حافظين لثوب الفتوة جديداً ، وإنما خضعا لسلطان الزمان الذي سلبهما رونق
الشباب ومكن منهما الكبر . ولأول مرة يظهر بجانبهما آدمي جديد هو هاييل ، وهو متلفع
برداء الحرب مزهو بفرور المحاربين ، ولا يكفنا أى جهد أن نلاحظ ما بين الأب والابن من
سوء تفاهم وغضب ظاهر ، وذنب الابن أنه نزل أخاه قاييل ، ولكنه يعتمر عن نفسه بأن أخاه
هو الذي اخترع النار والقتل وأنه قضى عليه بما كان يقضى به على غيره ، وهو على كل حال لا
يبتئس لذلك بل يفخر به ، لأن حياته في نظره أحفل بمعاني العظمة من حياة أبيه . وماذا في حياة
آدم غير الحفر ؟ وهو يستطيع أن يفخر بالحفر إن جاز له أن يفخر بأنه خلق رجلاً ! أما هو
فيستطيع أن يزهو لأنه القاتل الأول ، وحياة القاتل حياة قوة وحرية !

ولا يروق حواء حديث ابنها ، وتخشى على آدم أن يتأثر به ، فتتجى على ابنها بالوم أن يفخر
بما لا يستحق الفخر أو الثناء ، وتكر عليه أن يزعم لنفسه ما ليس لها من الحرية والقوة فهو أسير
امرأته ، يساق إلى مقاتلة الحيوان يوحى صامت منها ، لأنه يدوق السعادة في تلك الساعة التي
ترمي بصيده تحت قدميها مزهواً أمامها بقوته وجبروته ، وهو بعد هذا وذلك ليس إلا مخرباً ،
ولو أنه ذاق العذاب مثلها والجهد في سبيل الإتيان والبناء ما استقام منطقته بمثل هذا التفكير
الطائش . ولكن الفتى لا يهتم لكلام أمه وما يزال يصر على إثبات أسلوب حياته والزراية بحياة
أبيه . فاذا نظر أبوه إلى الأرض وأقر بأنها أصل الحياة تطلع هو إلى السماء وقال إن الأرض
إصل الأمراض كذلك . وتشتد ثورته على الأرض وما فيها من طعام وتناسل ، ويتساءل : إذا كان
هذا هو كل ما للإنسان ، فما الفرق بينه وبين الدب ؟ ويشتد سخط الأب ويتغالى الابن في كبريائه حتى
تهدما بينهما بالخطر مما يدعو حواء إلى التدخل فيما بينهما لتهدى من تأثيرتهما وتلطف من حرارتهما ،
حتى إذا رأتهما جنحا إلى السكون اعترفت لهما بأنها غير راضية عن حياة آدم ، وغير راضية عن حياة
هاييل ، تلك تضجرتها بما فيها من لون واحد وحركة واحدة ، وهذه تنفرها بما فيها من وحشية وخراب .
وإنما الذي يعزبها ويهون عليها هو الأمل في المستقبل ، وقد بدأت تتلمس بوادر حسنة تبذر بالسعادة
وهي التي تتحقق على أيدي بعض أبنائها ، فمنهم من يسرح بنظره بين الكواكب يطلق عليها
الاسماء ويلاحظ حركاتها ، ومنهم من صنع لها هذا المغزل العجيب ، ومنهم من يهيم في الغابة صائحاً

إلى « الصوت » يستلهمه أموراً يهدى بها إخوانه ... وهو لاءم أملها في المستقبل الذين يبنون ويتكروون من غير أن تسحرم السكينة ولا تفرر بهم حمية القتال . والظاهر أن هاييل لا يفهم هذا الكلام فيأخذ عدده ويخرج ، ويستأنف آدم الحفر وتجلس هي تفزل وهي تقول :
« الإنسان لا يحتاج دائماً أن يعيش بالخبز فقط ، يوجد شيء آخر لا ندرى إلى الآن ماهو ؛
ولكننا سنكشف عنه في يوم من الأيام ، هنالك لا يبقى محل للحفر أو الغزل أو النزاع أو القتال »

نحن الآن بعد الحرب الكبرى ، في غرفة بيت فرانكلن بارناباس - وهو رجل من رجال الدين سابقاً - وأخيه كونراد بارناباس وهو عالم بيولوجي ، والأخوان من الرجال الموهوبين الذين يعيشون للإنسانية ، وهما متفقان على أن الحياة البشرية قصيرة بحيث لا تحقق للإنسان ما يطلب من الحكمة والعرفان ؛ ولقد هجر فرانكلن الكنيسة لما رأى أن بينه وبين الحكمة مائة وخمسين عاماً . أما كونراد فيتمنى لو يعمر تسعمائة وستين عاماً كما يطربق ميتوزيلا ليبلغ مرتبة العلم الحقيقي . وبينما نستمتع لحوارهما يدخل القس هاسلام وتبعه ابنة خطيبته فرانكلن سافى ، ولا يكاد يستقر بهما المقام حتى يدخل شخص ثالث هو مستر بيرج وهو من الشخصيات السياسية البارزة وحسبك دلالة على سمو قدره أنه ترأس الوزارة البريطانية أثناء الحرب ، وأنه الآن زعيم المعارضة وهو لم يحضر لخالص الزيارة ولكنه يرمى إلى غرض سياسي ؛ ذلك أنه علم أن مستر فرانكلن ينوى القيام برحلة ، فهل تكون الرحلة لغرض سياسي ؟ وإذا كان الأمر كذلك فهل يكون الأستاذ ممن يزكونه أم ممن يناهضونه ؟ لأن الحالة حرجة والشعب غير راض عن الوزارة القائمة التي لا تمثل أحداً فيه ، ولكن فرانكلن لا ينوى القيام بدعاية سياسية مطلقاً وهو لم يفكر في السياسة أبداً ، لأنها - على ما هي عليه - لا تستطيع أن تجذبها إليها ، وهو يصرح لمستر بيرج عن رأيه في أساليبهم وانتخاباتهم التي يراها مهازل مضحكة لا تفتى شيئاً .

وأثناء الحديث تدخل الخادم معلنة قدوم مستر لابن ، وهو رئيس بيرج القديم ورئيس الوزارة قبل الحرب ، وبين الرجلين منافسة حادة وخصومة مكتومة واحتقار متبادل . ويتحدث الجميع في السياسة ، وهل في أدمغة رجال السياسة موضوع عدا السياسة ؟ كأنما الدنيا لم تخلق إلا لتكون ميداناً لانتخاباتهم ، وكأنما الناس لا يوجدون إلا لتركيتهم وتسليمهم مقاليد الحكم ؛ وأخيراً تضيق ساقى بالحديث وتسخط عليه ، وتقرح على أبيها وعمها أن يبلغا السياسيين إنجيلهما الجديد . ويراع الرجلان ظناً منها أن الشقيقتين ينويان تكوين حزب سياسي جديد يرحم عليهما الميدان ، ولكن كونراد يؤكد لها أن فكرة كهذه لا يمكن أن تخلطها نفساً ، فما عسى أن يكون هذا الإنجيل إذا ؟ هنا يقول فرانكلين « برنامجنا هو أن تمتد نهاية الحياة الإنسانية إلى ثلثمائة عام » ، وتقول سافى : « إن نداءنا في الانتخابات هو الرجوع إلى ميتوزيلا » ، ولكن ما شأن ذلك والسياسة

هنالك يأخذ فرانكلين في شرح كتابه أو إنجيله قائلاً إن رجال السياسة يموتون ولما يبلغوا سن الرشد، يموتون وقبس من النور يوشك أن يشرق على نفوسهم المظلمة، فيجب أن تمتد بهم الحياة ليبلغوا الحكمة ويفيدوا من تجارب القرون! ولما يسمع مستر لابن هذا الكلام يوافق عليه، ولكنه لا يرى فائدة عملية من الخوض فيه، فقد نستطيع أن نتمسك الطيور بأيدينا لو تنطبق سما على الأرض، ويسألان كونرا: هل اعتدى إلى أكسير الحياة؟ هل يقدم لها طعاماً أو سقيها شراباً؟ فيأسف العالم لأنه يحدثها في العلم فيقبلان عليه بأفواه مفتوحة وعيون مغمضة، ولكن لابن لا يثق بالعلم كثيراً ويستشهد بخطأ العلماء المتكرر، وربما كانت ثقته بالشعرا عظم، ويجد من فرانكلين موافقة على كلامه، ويضرب هذا مثلاً على صدق الشعر بأسطورة عدن، ثم يقول « حسناً أنت تذكر أنه في جنة عدن لم يكن آدم وحواء خاضعين للموت، وأن الموت الطبيعي - كما نسميه الآن - لم يكن جزءاً من الحياة وإنما هو اختراع متأخر عليها ومنفصل تماماً منها »، ولما يعترض لابن بأن الموت غير الطبيعي كان موجوداً يستطرد فرانكلين قائلاً: « نعم، كان آدم وحواء مملئين بين قدرين تخيفين: انقراض النوع من الموت غير الطبيعي، والأمل في حياة أبدية، ولما لم يطبقا واحداً منها قررا أن يكتبيا بحياة قصية أمدتها ألف عام ومن ثم يعمدان بعملها إلى زوج جديد، فاخترعا الميلاد الطبيعي والموت الطبيعي اللذين هما من الظاهر استمرار الحياة من غير أن يرزح مخلوق تحت وطأة الخلود ».

فالحياة خاتمة ولو في الأفراد، ونحن صورها المتكررة. وهي تسمير في سبيل القوة والعرفان غير المحدودين، واللذين يجب أن يظلا غير محدودين ليسوعاً لنا الحياة. ويسأل لابن عن أصل الخطيئة، فيجيبه فرانكلين قائلاً إن آدم كان يعيش في عدن آمناً من الموت فكانت بيته الأبدية، وكان لذلك يوجه جل عنايته إلى المحافظة عليها والاهتمام بشأنها، فلما اخترع الموت الطبيعي وأضحى مستأجراً للبيت لا صاحبه ففرت عنايته به، وتجراً على ضرب حواء بمد أن كان يشفق أن يصيبها بسوء فيبقى وحيداً لا أنيس له، ولما جاء أبناءه ساروا على سنته وزادوا عليها، فسكان القتل وكان الصراع وكان الشقاء... هذه هي قصة عدن ولك أن تسميها التطور الخائلي إن كنت من المغرمين بالأسماء العلمية؛ وليس التطور ظاهرة عارضة مخلعة قوة، نحن تجربة في يدها. فإن بشرنا بنجاح أبقنا، وإن رأنا أننا تجربة فاشلة قضت علينا وابتدعت غيرنا... وكمن مخلوقات اقرضت ولم تترك إلا آثارها على الأحجار القديمة.

كل هذا طيب ولكن كيف السبيل إلى العيش ثلثمائة عام؟ هل هنالك أكسير أو نحوه؟ الحق انه لا يوجد أكسير ولا غيره، وكل ما في الأمر - كما يقول فرانكلين - أننا نستطيع أن نبت في عقول الناس أنه لا يوجد شيء يمنع من ذلك - طول العمر - إلا إرادتهم أن يموتوا قبل أن يشارف عملهم التمام، وإلا جهلهم بالعمل العظيم المتروك لهم أمر القيام به.

ويجب أمل لابن ويرج، لأن عقليتها لا تقتنع إلا بالأهور المادية، أما الرغبة والافتناع النفسى فأمر آخر ! أليس كلنا نرغب أن نعمل ثمانمائة عام ومع ذلك لا يباح لنا أن نتجاوز العمر المحدود؟ ولكن كونراد لا يرى ذلك وهو يقول مدللاً « كل يود لو يحصل على مليون جنينه فاما اذا لا يحصل عليها؟ لأن الذى يمتنى أن يكون مليونيراً لا يحصر على توفير ستة، بنسات ولو هدده الموت جوعاً وانتصب محققاً في وجهه، والذين يرغبون أن يخلدوا لا يحاولون أن يقلعوا عن شرب البيرة أو تدخين التبغ، وهم يعتقدون أن الامتنع عن المسكرات والتدخين يعيش أجلاً أطول، مثل هذه الرغبة لتتجاوز عتبة الإرادة، انظر إليهم كما يعتقدون أنه يجب عليهم أن يفعلوا». لكن لابن عسير عليه أن يفهم هذا الكلام، وهو يأس من أن يطول عمره، ويرج يعد بأن يجعل من هذه المسألة أساساً لمعركة انتحائية، وهاسلام لا يصدق شيئاً من هذا، حتى خطيبته ساءت تشك فيه شكاً قوياً لما ترى أنه من المحتمل أن تعمر الخادم وترجع إلى ميتوزيلا. أما الشقيقان فلا يظنهما شك في الموضوع. لكن هل يعمر أحد منهما أم لا؟ هذا مالا يعلمه أحد.

نحن في عام ٢١٦٠ م في إنجلترا أيضاً وفي خرفة رئيس الوزارة وهو يجمع في هيئته ما بين مستر بيرج ومستر لابن، ونحن نحس تقدماً في الحضارة الميكانيكية؛ فالوزير يتحدث إلى وزيرة الصحة بالتليفون وهي على بعد أميال عديدة، ويستطيع أن يراها يرى المسكان الذى يحل فيه كتابها على بعد أشبار منه، وبأخذنا عجب شديد أن نرى أزمة المصالح الحكومية في أيدي الأجانب؛ فوزيرة الصحة زنجية من إفريقية، ورئيس السكرتيرين الدائم من الصين «كوتوشوس»؛ وسبب ذلك كما يقول كوتوشوس - أن الإنجليز بعد حرب طاحنة اقتنعوا بأنهم ليسوا أهلاً لحكم أنفسهم فسلموا أمورهم للغرباء وانتظمت بذلك آلة الحكومة وتفرغت للتكبير في السياسة العليا.

يدخل على الرئيس موظف إنجليزى كبير الشبه بكونراد بارناباس، يبدو عليه الاضطراب وتصدر عنه حركات عنيفة، وكان الرئيس قد أرسله بدلاً منه ليقابل مخترعاً أمريكياً اخترع آلة للتنفس تحت الماء، ورأت الحكومة أن تعرض على الأمريكى شريطاً سينمائياً يمثل العطاء الذين ماتوا غرقاً. وشاهد بارناباس من هؤلاء العطاء المنكويين: الأسقف ستيكيت والوزير ديكنسن والجنرال باليوى، وتحقق منهم بعين فاحصة؛ ولشد ما كانت دهشته عظيمة عند ما تبين له أن هؤلاء الأشخاص ورئيس أساقفة يورك الحالى شخص واحد بعينه، نعم ليس الذى بينهم مشابهة قوية، وإنما هى ذاتية واحدة، ويدهش حديث الموظف رئيس الوزراء ورئيس السكرتيرين وتزيد دهشتهم عند ما يدخل عليهم رئيس أساقفة يورك. وهو كبير الشبه جداً بالقس هاسلام خطيب ساقى الذى عرفناه من قرنين، ولا يستقر به المقام حتى يحمل عليه بارناباس متهما إياه بالسرقة، لأنه ما زال يتبعض من مال الدولة من بعد فوات السن القانونية للمعمل، وهو حوالى الأربعين، ويرى الأسقف نفسه مطالباً بتبديد الغيوم التى تكتمف الأمر، فيقص عليهم قصة

يدعى بطولتها فتكاد تصعقهم من شدة ماتدهشهم... يقول إنه تزوج في عام ١٩٢٤ من ابنة فركليين الذي يتحدر بارناباس الحالى من أسرته ، وإنه قرأ كتاباً لعم زوجه يبشر فيه للإنسان بحياة طولها ثلثمائة عام ، لأن حياته الطبيعية لا تؤهله للقيام بواجبه نحو المدينة ، وإنه لم يستطع أن يصدق هذه الدعوى الخارقة ، وعاش مع زوجه وتقضت الأيام سراعاً ووضح فعلها على وجه زوجه التى مضى من عمرها حجرة وضحاها وطلع أصيله ، وهو باقى على حال شبابه حتى لاحظت عليه ذلك امرأته وضاحكته قائلة إنه سيعمر ثلثمائة عام ، ومضت الأيام وماتت زوجه ولم يتغير منه شيء ، فوقه فى نفسه أنه سيعمر حقاً ، وكان كلما عاش عمراً وعرفت له شخصية تخلص منها وتقمص شخصية جديدة ، وكانت السبيل إلى ذلك أن يذهب إلى شاطئ البحر ويترك ملابسه ويرحل إلى بلد شاحط فيظن الناس أنه غرق، وبهذه الطريقة كان أسقفاً مرات، وتقلد منصب الرئاسة مرة وترأس الجيش مرة، وهو الآن بالبحر من العمر قرنين ونصف قرن !! فإذا انتهى هاسلام من حكايته ، استسلم كل من الحاضرين لعواطف شتى؛ فبارناباس لا يصدق، ويرج لابن يشك شكاً قويا ، وكونفوشيوس يفكر ويفكر لعله يبتدى إلى نور اليقين وسط هذا الظلام الحالك. وبيناهم على تلك الحال من التكذيب والشك تدخل وزيرة لمقابلة رئيس الوزراء فى أمر من أمور الدولة ، وهى امرأة مهيبة - رغم حداثة تكسوها - ولا تكاد تلتق عينها بعيني الأسقف هاسلام حتى تعتربها دهشة وتعتربه دهشة مثلها، ويصرح لها بأنه يتذكر أنه رآها فى مكان وزمان تأبى الذاكرة أن تدله عليها، وكل ما يذكره أنها كانت تفتح له باباً وتحنى له، وتعجب الوزيرة لأنها هى الأخرى يحيل إليها أنها كانت تستقبله حقاً وتفتح له باباً كذلك، ولكن أين ومتى ؟. ويسأل كونفوشيوس الأسقف: هل يعرف أحداً غيره امتد به العمر إلى هذا الحد ؟ ولكن الآخر لا يدبرى من هذا الأمر شيئاً، وقد أخفاه عن العالمين لعله أن الناس كالحیوانات يؤذون من ليس على شاكلتهم ؛ وهنا تتذكر الوزيرة الأسقف وتعترف له بأنها خادم خطيبته سافى التى كانت تستقبله فى بيت بارناباس عام ١٩٢٤ ! ، وتقص عليه كيف أنها قرأت كتاب بارناباس وكيف تأثرت به تأثراً لا يتاح إلا للجاهلات ؛ وقد تزوجت ولاقى حياة عسيرة شاقة لم تذق فيها حلاوة الحياة ولا الراحة ثم مات زوجها ؛ ويدهشها أن تبقى بعده - وبعد فوات تلك الأعوام - محافظة على شبابها وميمة صباها ؛ ثم وقعت على ما عتلك من أنها ستعمر كما قرأت فى كتاب بارناباس ، وقد راعها الأمر لأنها لم تحتمل الحياة وهى قصيرة ، فكيف تصير عليها ثلثمائة عام ؟ ولكن عزاها وشدت عزيمتها تقدم مطرد سائر الحياة السياسية والاجتماعية مما جعلها تحيا لنفسها حتى تبوأ مقعداً فى الوزارة !.

ويبقى بيرج لابن عليها نظرات قلقة، وقد أذهلته الحقيقة ويتجراً فيسألها : لم لا تزوج ؟ وتجيبه بأنها تزوجت من زمن فناناً فى الثمانين وطاشرتة زمنا ؛ ومات الرجل ولما يبداً إبداعاً حقاً ، مات فى اللحظة التى تفتحت له فيها أبواب السماء ؛ فيسألها ثانياً : لم لا تزوج مرة أخرى

وهي في هذه السن ؟ ألأنها لا ترضى أن تمت بطفولة واحد مثله في الثمانين ، وهل تراه يرضى وهو في هذه السن أن يتزوج من فتاة في الثانية عشرة ؟ وبدور بين الأسقف والوزير حديث رائع عن الحياة الانجليزية يتناولانها فيه بالنقد المر ، فالانجليز يجزعون أمام الأعمال الهامة ويتركونها للزوجة والصينيين ، ولعلها لا يكون بعيداً أن يأتي يوم يصبح الانجليز فيه خدماً في بلادهم ! وبلا حظان أن العقول الصغراء والسوداء والسمرات هي التي تبتدع الآن وتبتكر كما كانت تفعل قديماً العقول الاسكوتلاندية والألمانية واليهودية والاطالية ، وحسب الانجليز الآن أن يلعبوا الجولف وغيره من الألعاب الصيبانية ؛ وطبيعي أن يجذب كل من الأسقف والوزير إلى بعضهما ، ويهتمان بالخروج وفي نية كل منهما أن يتزوج من صاحبه ، ويحدث بارناياس هذه النية فيعترضها ، ولكنهما يخرجان رغماً منه ؛ ويقترح هو أن يقتلا ولو دعا الأمر إلى سن تشريع تحرم فيه الحياة على المعمرين ... أليس من الممكن أن يلبدا أطفالاً مثلهما وأن ينتشر هذا النسل فيضجون هم أطعماً لبحانهم ؟ أليس من المحتمل أن تمتد فامانهم بحيث تناسب أعمارهم فيمسون بحانهم أقراماً ؟

ويستمع كوفوشويوس إلى حديث بارناياس ولكنه لا يقتنع به ولا يرى فيه وجهاً للحق ، فيحتمد بارناياس ويخرج غاضباً ، ويقبل الصيني على رئيس الوزراء محدثاً قائلاً : إن الانجليز يستطيعون أن يلبفوا الحكمة لو بلفوا سن الرشد ولا سبيل إلى ذلك ماداموا يموتون أطفالاً ، ويسخر من ادعائهم أنهم وجدوا ليكونوا السادة ، وليسيطروا على قيادة الشعوب ، ويشبهه بادعاء الطفل الفرير وتيهه على اللعبة الخشبية التي يعبت بها ، ويتساءل الرجل : هل يوجد ياترى أناس آخرون على شاكاة الأسقف والوزير ؟ بل من يدري أيهما ليسا من هؤلاء المعمرين ؟ وبينهما يتجدتان تدعو وزيرة الصحة الزنجية رئيس الوزراء لترهه يهبط فيها بالباراشوت في خليج فنشجورد ، فيتردد على غير عادته إذا دعت هذه المرأة . كانت الحياة قصيرة زائلة وكان يستعين بها ، ولا يعدل بساعة متعة شيئاً في الوجود ؛ ولكنه قد يعمر مع المعمرين وقد تطول حياته فكيف يجازف بكترمين ؟ وهب أنه نجا من الباراشوت ؛ افليس محتملاً أن يصيبه روماتزم من برودة البحر ؟ وكيف يحتمل الرومازم ثلثائة عام ؟ كلا . . . كلا . . . خير من كل هذا أنت يرفض الدعوة ، وقد كان واستهان هذه المرة بغضب المرأة الزنجية ؛ ويسر كوفوشويوس لهذه النهاية أن تغلبت فيه روح الحكمة على غريزة اللهو والرياضة وأن أصبح جباناً حساساً حكماً !!! ولا يحفل بيرج لابن بهذه الأوصاف ، فليكن جباناً أو غير جبان ، أمر واحد يهمه ويكثر له وهو السلام مادام من الجائر أن يعيش ثلثائة عام !

أهـرم الشبَاب

ومضى وخائف في الخلوخ فتراما
فلأن قلبي أنصلا وسهاما
لما ارتيمت ولا انقيت ملاما
فتنير ما بك ثم تهجر عامما
غراء كان معرفة وأثابا
ما أطيب الأيام والأحلاما
فيمصول سيفاً أو يسيل غماما
ولقد تكون به الحياة سقاما
بحي النفوس ويقتل الأجساما
سكت الوجود وأطرق استعظاما
وحياً إذا ما شئت أو إلهاما
يوم التنافر سيداً مقداما
لا يتقى رحماً ولا صمصاماً
وأعدده للمكرمات غلاماً
ذابت أسى وصباية وغراماً
فغدت أذل السائمات زمماماً
ورعت حقوقاً للهوى وذهماماً
دأء يدك الراسيات عقاماً
وجرى بها ماء النعيم جماماً
نسك لبتنسا سجداً وقياماً
ومجاجة المسك الذكي سلاماً

عاج الخيال قلم يبئل أواما
مالي ولا كحلأ هبت عيونها
ياقأ ويحك ما سب معت لناصح
لعبت بك الحسنة تدنو ساعة
والحب ما لم تكتنفه شمائل
والحب أحلام الشباب هنيئة
والحب نازعة الكريم تهزه
والحب ماياة الحياة وطبها
والحب نيران المجوس لطبها
والحب شعر النفس إن هتفت به
والحب من سر السماء فسمه
لولاه ما أضحي سليل زيبه
ولما رمى في الجحفاين بنفسه
الحب ألبسه المروعة يافعاً
ياشد ما فعل الغرام بهجة
كانت صثولا لا تنيل زمامها
سكنت إلى حلو الغرام ومهره
وظوت أحاديث الجوى فطوت
يازهرة نسيم النسيم بعرفها
ياجنة لو كان ينفع عندها
ياطلعة الروض النضير تحية

٤ - ابن سينا

حياته وفلسفته

بقلم الأستاذ محمد ثابت الفندى
ماجستير فى الفلسفة

حياته فى الرى

لم يطل عهد مقام فيلسوفنا بجرجان ، والأرجح أنه لم يزد على العامين على الأكثر . ونحن نجد الروايات العربية كلها مجمعة على أنه خرج منها إلى « الرى » عاصمة الأمير مجد الدولة أبى طالب رستم بن غفر الدولة بن بويه ، وأنه اتصل بهذا الأمير بسبب كتب وصلت معه تنبئ به بعض مكاتبه فى الفلسفة والطب ، وأن الصلة صارت بين الأمير والفيلسوف وثيقة جداً بسبب الطب أيضاً ، وأنه بقى بالرى إلى أن قصدها الأمير شمس الدولة بعد قتل هلال بن بدر بن حسنويه وهزيمة عسكر بغداد ، وأنه تركها إلى همدان . وتلك الحوادث التى تذكرها التراجم العربية لابن سينا إنما وقعت فى أواخر سنة ٤٠٥ هـ . قال ابن الأثير فى حوادث تلك السنة : « لما قتل (بدر بن حسنويه أمير الجبل) استولى شمس الدولة أبوطاهر بن غفر الدولة بن بويه على بعض بلاده ، فاما علم سلطان الدولة بذلك أطلق هلالاً وجهازه وسيره ومعه العساكر يستعيد ما ملكه شمس الدولة من بلاده ، فسار إلى شمس الدولة فالتقى فى ذى القعدة واقتتل العسكران فانهزم أصحاب هلال وأسر هو فقتل أيضاً وعادت العساكر التى كانت معه إلى بغداد على أسوأ حال » (١) .

لا يضيف الرواة إلى ابن سينا إذ كان بالرى غير مصنف واحد ، هو كتاب (المعاد) ، وهذا الكتاب غير (المبدأ والمعاد) الذى صنفه بجرجان للشيرازى . قال ابن أبى أصيبعة عن كتاب المعاد : « إنه صنفه بالرى للملك مجد الدولة » (٢) .

ولقد تدل قلة مؤلفات الفيلسوف بالرى على أن مدة إقامته بها كانت جد قصيرة .

حياته فى همدان

تحدثنا التراجم العربية بعد ذلك بأنه انتقل من الرى إلى قزوين ، ونرجح أن ذلك كان فى أوائل عام ٤٠٦ هـ ، وتحدثنا بأنه انتقل بعد ذلك إلى همدان عاصمة الأمير شمس الدولة أبى طاهر

(١) ابن الأثير : الكامل فى التاريخ : أخبار سنة ٤٠٥ هـ ج ٦ ص ١٧٤ طبعة أوروبا (٢) ابن أبى أصيبعة طبقات الاطباء ج ٢ ص ١٩

ابن خفر الدولة بن بويه . وعندما كان الفيلسوف همدان اتفق أن مرض أميرها معرض القولنج (المفص) فاستقدم الفيلسوف لعلاجها فعالجها وبقي في قصره أربعين يوماً وصار من ندماء الأمير . وفي عام ٤٠٨ هـ خرج ذلك الأمير إلى قرميسن لحرب من الحروب الكثيرة التي كانت تنشب بنظام مستمر ، وخرج معه الفيلسوف ، وبعد أن وضعت الحرب أوزارها وعاد الأمير إلى عاصمته منهزماً بدأت الحياة التي لم تذق فيلسوفنا طعم الراحة والاستقرار منذ أن جرفت به من بخارى إلى أن ألقته بهمدان ، بدأت تلك الحياة بتبسم فتيلة مرتبة سياسية خطيرة ، ذلك أنه صار وزير شمس الدولة . وتذكر التراجم العربية أن جنود همدان ثارت على الأمير لتقليده الوزارة لأبي علي بن سينا ، وكبست دار الوزير وأغارت على أسبابه وانقضت جميع ما كان يملكه ، وسألت الأمير أن يقتله ، فامتنع واكتفى بنفى وزيره عن الدولة مرضاة لهم ، فتوارى الوزير أربعين يوماً في دار عين من أعيان همدان يقال له أبو سعيد بن دخدوله . وحدث أن عاودت الأمير علة القولنج فاضطر إلى استدعاء ابن سينا من مخبئه واعتذر إليه كل الاعتذار وأعاد إليه الوزارة ثانية .

ولم تذكر الروايات كلها شيئاً ما عن تاريخ وزارته : متى بدأت؟ ومتى انتهت؟^(١)، إلا أننا نعرف أن خلفيته في الوزارة كان « تاج الملك » ، ونحن نجد في كتاب الكامل لابن الأثير في أخبار سنة ٤١١ هـ ذكر آلتاج الملك وإشارة تدل على أنه كان وزيراً في ذلك الحين مما يجعلنا نرجح بل نؤكد أن وزارة أبي علي بن سينا كانت قد انتهت قبل ذلك التاريخ (٤١١ هـ) من غير شك ، كما أنها كانت قد بدأت بعد عودة الأمير شمس الدولة منهزماً من حروبه بقرميسن عام ٤٠٨ هـ . ونحن لا نعرف شيئاً قياً عن حياة فيلسوفنا أثناء تقلده الوزارة ، كما لا نعرف شيئاً ما عن حكومة الفيلسوف : هل حاولت أن تحقق أنظار الفارابي في « المدينة الفاضلة » أم أنها سارت على أسلوب الحكم المعروف آنئذ؟ على أن التاريخ سجل لأحداث الشاذة لا الحوادث المضطربة ، فلو أن الفيلسوف شذ في أسلوب حكمه عن الأساليب المعروفة آنئذ لما نسى التاريخ أن يسجل هذا الشذوذ .

ويصف لنا نظام عروضي السمرقندي في القصة الثامنة والثلاثين أسلوب حياة الوزير اليومية ، فيقول : « وكان أبو علي بن سينا في ذلك العهد وزيراً ، وكان ملك الملوك شاهنشاه علاء الدولة محمد بن دشمنزيار يحله كثيراً فألقى مقاليد الأمور بين يديه ووكّل كل شيء إلى حكمته ، ولم يكن منذ الإسكندر الأكبر الذي كان أرسططاليس وزيره ملك استموزر أحداً مثل أبي علي . وحين كان وزيراً كان يستيقظ كل يوم قبل الفجر ليكتب بضع صحيف من الشقاء ، وعند الفجر يستقبل تلاميذه وهم : بهمنيار كياريس ، وأبو منصور بن زبلا ، وعبد الواحد الجوزجاني ، وسليمان الدمشقي . وأنا أبو كالجار (راوى هذه القصة) . وكنا نتلقى عليه العلم حتى يصبح الصبح »^(٢) حتى كتب تاريخ الوزارات ككتابي الصابي والجهشيارى قد صمنا عن وزارة أبي علي بن سينا صمناً تاماً

فيصلي بنا إماماً . وعند ما يخرج كان يلتقانا بالباب ألف من الفرسان بينهم وجوه الدولة وأعيانها وأصحاب الحاجات ، فيركب الوزير فرسه وتبعه هذه الحاشية حتى أبواب ديوانه ويبقى الوزير في الديوان حتى الظهر ثم يعود ، وكان يتناول الغذاء على مائدة خاني كثير ، وكان يتقبل قياولته ثم يستيقظ ليؤدي صلاة العصر ، ويلزم الأمير بعد ذلك ويتحدث وإياه حتى بعد صلاة المغرب ؛ ولم يكن يتدخل بينه وبين الأمير في الشؤون الخاصة بالدولة شخص ثالث ... (١) .

ورغم أن هذه الرواية تصور لنا أسلوب حياة وزيرنا اليومية فإنها محشوة بالخلط والأغلاط ؛ فهي تذكر لنا أنه كان وزيراً لعلاء الدولة ، والواقع أن علاء الدولة لم يكن بهمدان ولم يستوزر فيلسوفنا وإنما كان الفيلسوف وزيراً لشمس الدولة . وهذا وبينما نقول هذه الرواية إن الفيلسوف كان يلقي دروسه صباحاً إذ بنا نجد البيهقي يقول : « فكان يجتمع كل ليلة في داره طلبة العلم وأبو عبيد [الجوزجاني] يقرأ من كتاب الشفاء نوبة ، ويقرأ المصمومي من القانون نوبة ، وابن زبلا يقرأ من الإشارات نوبة ، وبهمينار يقرأ من الحاصل والمحصل نوبة » . (٢)

ولا يسلم هذا النص من التجرّح أيضاً ، فإنه يشير إلى أن ابن زبلا كان يقرأ الإشارات وهذا قول باطل على ما يظهر ، لأن كتاب الشفاء لم يكن قد تم بعد ، ولم يكن قد شرع في كتابة « النجاة » ، فكيف بتلميذه يقرأ من كتاب صنف بعد الشفاء والنجاة ؟ ذلك لأن الإشارات كما يقول ابن أبي أصيبعة : « هي آخر ما صنف في الحكمة » (٣) ، ويؤخذ مثل هذا المعنى من كلام ابن سينا نفسه في بعض رسائله . كذلك يشير النص الأخير إلى أن بهمنيار كان يقرأ « الحاصل والمحصل » ، وهذا الكتاب — كما تقدم في المقال الثاني (٤) — صنفه فيلسوفنا ببخارى لأبي بكر البرقي كما صنف له « البر والاثم » ، وقد قال ابن سينا عن هذين الكتابين : « لا يوجدان إلا عنده (أي البرقي) فلم يعرفهما أحداً ينتسخ منها » ، (٥) ومالا يوجد إلا لدى البرقي ببخارى لا يمكن طبعاً أن يقع بين يدي بهمنيار بهمدان .

ولعل الذي يصحح روايتي السمرقندي والبيهقي قول القفطي : « وكان يجتمع كل ليلة في داره طلبة العلم ، وكنت (٦) أقرأ من الشفاء نوبة وكان يقرأ غيري من القانون نوبة (٧) » . تلك صورة من حياة الفيلسوف الوزير ؛ ولما أن أقيله من وزارته — وكان ذلك (كما رأينا) قبل عام ٤١١ هـ — ظل حفيظاً على ولائه للأمر شمس الدولة وندباً من ندمائه . ولما أن توفي

(١) السمرقندي : المقالات الاربع . الترجمة الإنجليزية ص ٩٢ ، القصة ٣٨

(٢) البيهقي : تاريخ حكماء الاسلام . ص ٣٣

(٣) ابن أبي أصيبعة : طبقات الاطباء ج ٢ ص ١٩

(٤) مجلة المعرفة : عدد اغسطس سنة ١٩٣٣ ص ٢٨٥

(٥) القفطي : تاريخ الحكماء ص ٤١٧

(٦) أي الجوزجاني

(٧) القفطي : تاريخ الحكماء ص ٤٣٠

شمس الدولة عام ٤١٢ هـ طاب الجنود إلى الأمير الجديد سماء الدولة بن شمس الدولة استوزار أبي علي بن سينا فأبى عليهم الأمير ذلك، فاستاء الفيلسوف، من مملك سماء الدولة نحو و أصبحت الحياة عبثاً تقيلاً على نفسه بهمدان، وفكر في أن يخرج منها إلى أصفهان خاصة - علاء الدولة أبي جعفر بن كاكويه، فاحتجب في دار رجل - من أعيان همدان يقال له أبو غالب المطار - زمناً أطويلاً مشتغلاً بالتأليف، وهناك في هذه الدار آتم ابن سينا معظم أجزاء أكبر موسوعة فلسفية في الإسلام، ألا وهي كتاب «الشفاء» الذي يقع في ثمانية عشر مجلداً، على أن شغله الشاغل آنذاك كان التحاقه ببلاط أصفهان، ولذلك فقد كان يكتب سرّاً للأمير علاء الدولة يطاب خدمته والمسير إليه. ولسوء حظ الفيلسوف أن أماط تاج الملك وزير سماء الدولة اللثام عن أمر تلك المكاتبة فألقى عليه القبض واعتقله بقلعة فردجان (١) ومعها شقيقه محمود وتلميذه الجوزجاني، وفي هذه القلعة أنشأ قصيدة منها:

دخولي باليقين كما تراه وكل الشك في أمر الخروج

ولقد أوقف الفيلسوف السجين حياته لتأمل والتأليف: فنصف فردجان أولى رسائله الرمزية في الفلسفة، ألا وهي «حرم بن يقظان»، وصنف بها كتاب «الأدوية القلبية»، وكتاب «الهداية» وغير ذلك من المؤلفات. وبقي بهذه القلعة محبوساً أربعة شهور نشبت في أنوائها حرب بين علاء الدولة وسماء الدولة انهزم فيها الأخير، وعند عودته إلى همدان مر بقلعة فردجان فأخذ الفيلسوف معه إلى عاصمته، ونزل الفيلسوف هذه المرة بدار رجل يقال له «العلوي» وتظاهر بالاعتكاف للعلم والتصنيف، على حين كان يعددته الانتقال من همدان، ولم يطل مكثه في هذه الدار إذ انسل متنكراً في زى الصوفية بصحبة أخيه محمود وتلميذه الجوزجاني وغلامين يقومان بخدمته ميمها شطر أصفهان خاصة علاء الدولة، ويظهر أن انسلاله ذلك إنما كان في عين السنة التي حبس فيها فردجان والتي نشبت في أنوائها الحرب - التي تقدم ذكرها - بين أميرها كا أصن، وفهان وهذامات هذه الحرب قد وقعت عام ٤١٤ هـ كما جاء في كتاب «الكامل» لابن الأثير في أخبار تلك السنة، فإننا نرجح أن آخر عهد فيلسوفنا بهمدان إنما كان هذا العام. ولا شك أن أسعد أيام حياته إنما رآها بهمدان، ولكنه رأى فيها أيضاً أتعس أيام الحياة، حين عبس الزمان في وجهه وألقاه بفردجان سجيناً. ومؤلفاته بهمدان كثيرة مهمة خطيرة بقدر ما كان خطيراً في الدولة: ذلك لأنه آتم بها «القانون» عمدة الطب في القرون الوسطى شرقاً وغرباً، ووضع برنامج الشفاء وحقق منه أعظم أجزاءه، وكتب تلك الرسائل التي تعانف إليه حين كان بفردجان، ولعل من أهم كتبه بهمدان كتاب في الاقتصاد السياسي وفن السياسة لم يبق لنا منه غير اسمه وهو «تدبير الجند والممالك والعساكر وأرزاقهم وخراج الممالك»، ويفهم من العنوان أنه كتاب أملمته عليه التجارب الوزارية.

(١) يقول ابن الأثير: «فردجان على يد خمسة عشر فرسخاً من همدان» الكامل، ج ٦ ص ٢٨٥ طبعة ادبانيور

مبانيه في أصفهان

لقد قضى أبو علي بن سينا أربع عشرة من السنين في كنف علاء الدولة بأصفهان، ومع ذلك لم يبق لنا من أخباره في أثنائها غير ندر يسير من القصص التي لا تلاءم هذا التراخ الواسع من الزمان. ولعل الأمير الوحيد الذي اتصل به فيلسوفنا بسبب آخر غير الطب هو علاء الدولة أمير أصفهان، فالتد كان هذا الأمير ميالاً بطبعه إلى العلوم العقلية محباً للفلسفة، ولقد اتهم بسبب ذلك في عقيدته الدينية، قال ابن الأثير: « وكان ابن سينا يخدم علاء الدولة أبا جعفر بن كا كويه، ولا شك أن أبا جعفر كان فاسد الاعتقاد، فلماذا أقدم ابن سينا على تصانيفه في الإلحاد والرد على الشرائع في بلده»^(١). ولعل مما شجع ابن سينا على الاتصال بعلاء الدولة أن هذا الأمير كان الوحيد الذي يستطيع أن يحتوى به ابن سينا من أى اعتداء كان قد يصيبه من السلطان محمود بن سبكتكين الذى استفحل أمره إذ ذاك وصار سيد ملوك فارس ومطوح عروشها. قال البيهقي مشيراً إلى تكافؤ أميرى أصفهان وغزنة: « وكان السلطان محمود وابنه مسعود لا يعدان واحداً من الملوك من أقرانها وخصماً لها سوى علاء الدولة أبي جعفر بن كا كويه»^(٢). ولقد اشترك ابن سينا في الخصومة التي كانت بين أميرى أصفهان وغزنة — عند ما كان أمير هذه الأخيرة هو السلطان مسعود بن محمود بن سبكتكين — بما يمكن لمثله أن يشترك به، ذلك لأنه عندما انتصر السلطان مسعود في حروبه على علاء الدولة ودخل أصفهان أسر أخت علاء الدولة وجمعها معه إلى غزنة ليرغم أهلها على تسليم ولاية من ممتلكاته فدية لها. وهنا يتدخل الفيلسوف في الأمر فيجعله بما أوتي من ذكاء وفطنة، فيكتب إلى السلطان مسعود ويقول له: إن تزوجت بهذه المرأة يسلم علاء الدولة إليك الولاية. فتروجها سلطان غزنة ثم طالب أمير أصفهان بالبر بالوعد أو أن يسلم أخته إلى عساكره يعتمدون عليها. فيكتب ابن سينا إلى سلطان غزنة يقول: « إن كانت أخت علاء الدولة فهى زوجتك، وإن طلقها فهى مطلقتك، والغيرة على الأزواج لا على الإخوة»^(٣)، فأنف السلطان من ذلك ورد أخت علاء الدولة عليه. ويرى البيهقي أن علاء الدولة أهدى ذات مرة منطقة مفضضة بسكاكينها لأبي علي، ثم رآها فيما بعد لدى غلام من غلمان الفيلسوف، فغضب على تفریط أبي علي في هديته غضباً شديداً وأمر بقتله بعد أن صكه بكفه، ففر أبو علي إلى الري في زى المتصوفة وليس معه شئ ينفقه على نفسه، ودخل السوق باحثاً عن أروج حرفة يمكن أن يتخذها لنفسه، فبعد بحث وتفقد وقع بصره على شاب رفاة يعرف السكرانة والتمجيم يحيط به خلق كثير بينهم امرأة تظلمه على تفسرة^(٤).

(١) ابن الأثير: الكامل ج ٦ أخبار سنة ٤٢٨ هـ.

(٢) البيهقي: تاريخ حكماء الإسلام ص ٣٥.

(٣) البيهقي: تاريخ حكماء الإسلام ص ٣٧ - ٣٨، والشهرزوري: تاريخ الحكماء ص ٢٢٩.

(٤) حكاه في الأصل في لسان العرب وكل شئ يعرف به تفسير الشئ ومعناه فهو تفسرة.

فقال لها الرقاء: أليست تفسر قهودي؟ قالت: هو كما تقول. قال: وقد تناول رأيباً! قالت: نعم، فقال: داركم في موضع منخفضة في المدينة! قالت: صدقت، فتعجب ابن سينا من أمر ذلك الرقاء، فلما أن نظر الرقاء إلى وجهه قال له: إنك أبو علي بن سينا الفيلسوف، فاستولى الذهول عليه من شدة العجب، ولما فرغ الرقاء من عمله سأله الفيلسوف عن أمر التفسر وكيف عرفها: فنظر إليه الرقاء وقال: عرفت أنها تفسر قهودي لأنني رأيت في يدها قميصاً عليه غبار اليهود، ورأيتهم ملوثاً بشئ من الرأيب فحدست أنه تناول منه شيئاً؛ واليهود جميعاً يسكنون الجانب المنخفض من المدينة، فعرفت بذلك أين تكون دارها. قال له ابن سينا: وكيف عرفتني؟ قال: كنت أسمم بحبالك وحسن هيئتك وفطانتك، فلما رأيتك حدست أنك ابن سينا هربت من علاء الدولة، وإني لأعرف أنه يزول غضبه عليك ويشاق إلى منادته بك - فرجأني إليك أن تقص على الأمير أمرى لعله يستظرفني للمنادمة أيضاً. وبعد مضي أيام قلائل عفا الأمير عن ندمه الفار واسترجعه وخلق عليه، فتص ابن سينا عليه قصة ذلك الرقاء، فارتضاه الأمير وصار ذلك الرقاء من ندمائه.

لا نستطيع أن نحدد نصيب هذا القصة من الصحة؛ لأن القصص التي تنتحل على العطاء أكثر مما لهم في الحقيقة، ثم لأن في هذه القصة بالذات تبدو الصنعة القصصية ظاهرة جليلة؛ إلا أننا نستطيع أن نستشف من ثناياها بعض الشيء عن مقام الفيلسوف في المجتمع الذي كان يعيش فيه، وعمما كان يتمتع به من شهرة ذائعة وصيت بعيد.

ويخطئ صاحب «المقالات الأربع» فيقول في القصة الثامنة والثلاثين راوياً عن تلميذ من تلاميذ الفيلسوف: هو أبو كالجار: إن ابن سينا كان وزيراً لعلاء الدولة بالرى، وفي هذه الرواية خطأ بين، فأولاً لم يكن قطعاً لعلاء الدولة أميراً بالرى، وثانياً لم يروا لصق الناس به - إلا وهو الجوزجاني - أن أستاذه كان وزيراً لعلاء الدولة كما كان وزيراً لشمس الدولة بهمدان؛ وكل ما يعرف عن صلة الفيلسوف بعلاء الدولة أنه كان نديمًا للأمير، بل أخص ندمائه الذين يلزمونه في السلم وفي الحرب، وكان - حين تمنعده مجالس النظر بين يدي أميره - الشخص المتقدم على جميع العلماء، يقول البيهقي واصفاً ابن سينا في مجالس العلم بحضرة علاء الدولة: «وكان أبو علي يحضر مجالس علاء الدولة وعليه قباء دارى وعمامة خيش وخف أديم، ويجلس بين يديه قريباً منه... فإذا تكلم بين يديه استمع أهل المجلس لا ينبسون بحرف»^(١).

أما من الوجهة العلمية فقد كانت حياة الفيلسوف بأصفهان زاخرة مليئة بالتجديد، فقد أعاد دراسة اللغة العربية وآدابها وحرف في ذلك زهاء الثلاث سنين، وقد مارس عملياً علم الفلك وقام بأرصاد مختلفة، وذلك لأن علاء الدولة عني بإصلاح الخلال الواقع في التقاويم القديمة، فأطلق لآبى علي من الأموال ما يحتاج إليه، فأخذ هذا يعمل ثمانين سنة بمعونته تلميذه الجوزجاني في إصلاح تلك التقاويم، واخترع لذلك آلات راصدة لم يسبقه أحد إلى عملها، وولى تلميذه

الجوزجاني إدارة تلك الآلات واستخدام صناعتها ، ويشير الجوزجاني إلى أن رصده هذا وقع فيه خلل أيضاً ، وعزى ذلك إلى كثرة أسفار الفيلسوف وصحبة علاء الدولة في حروبه الكثيرة . وفي غير اللغة والفلك اشتغل ابن سينا بالفلسفة أيضاً ؛ فأتم بأصفهان كتابه المسمى «الشفاء» ، وكتب له مخصصاً هو «النجاة» . قال عنه الجوزجاني : « صنفه في الطريق في السنة التي توجه فيها علاء الدولة إلى سابور خوست [أي سنة ٤١٨ كما جاء في ابن الأثير]^(١) ، وكتب بعد ذلك كتابه المشهور باسم «الإشارات والتنبيهات» ، وصنف أيضاً كتابه «الإيضاح» في الفلسفة ، وكان يقع في عشرين مجلدة ، قال عنه ابن أبي أصيبعة : « شرح فيه كتب أرسطو وأنصف فيه بين المشرقين والمغربيين ضاع في نهب السلطان مسعود^(٢) » ، كذلك صنف لعلاء الدولة أهم كتبه المكتوبة بالفارسية « دانس نامه الملاني »^(٣) وقد يكون هذا الكتاب أول مصنف في الفلسفة باللغة الفارسية ، ولا شك أن للفيلسوف بأصفهان - غير تلك الكتب - رسائل هامة في مختلف العلوم ، ويمكن مراجعة ذلك في ثبت آثاره العلمية التي سنتحدث عنها في مقال آخر .

وفاته

بعد هذه الحياة الحافلة الجليلة المضطربة أخذت شمس حياته التي تألقت في سماء فارس ثماني وخمسين سنة تنحدر بسرعة نحو مغربها ، فلقد مرض بالقولنج وهو بصحبة علاء الدولة عند خروجه لمحاربة تاش فراش ، وتقول الروايات العربية إنه لشدة حرصه على برائه خشية من هزيمة يدفع إليها ولا يستطيع السير فيها مع المرض - حقن نفسه في يوم واحد ثماني مرات ، فتقرحت بعض أممائه وظهر به سحج^(٤) ، ثم ظهر به الصرع الذي يتبع عادة القولنج ، فظل يدبر أمر جسمه بخبرته وطبه ؛ فأمر طبيبه باتخاذ داتقين من بذر الكرفس في جملة ما يحقن به طلباً للكسر ريح القولنج ، فأخطأ الطبيب إذ وضع من ذلك البذر خمسة دراهم فزاد المرض حدة . يقول الجوزجاني : « است أدري أعمداً فعل ذلك أم خطأ ، لأنني لم أكن معه ، وكان يتناول دواء المتروديطوس لأجل الصرع ، فطرح بعض خدمه شيئاً كثيراً من الأفيون فيه وناولوه إياه يريدون إهلاكه ، وسبب ذلك أنهم خانوه في أموال كثيرة اختلسوها من خزائنه ولم يجدوا وسيلة إلى إخفاء الجريمة غير وفاته » .

تقل الفيلسوف وهو على هذه الحال إلى أصفهان حيث نشط في معالجة نفسه حتى قدر على المشي وأخذ يحضر مجلس علاء الدولة ، وهو مع ذلك كثير الخملط في أمر المعالجة^(٥) فلم يبرأ من علته تمام البرء ، فكان ينتكس ويبرأ بين حين وآخر .

(١) ابن الأثير - الكامل : أخبار سنة ٤١٨ هـ (٢) ابن أبي أصيبعة : طبقات الأطباء ج ٢ - ص ١٨

(٣) طبع هذا الكتاب بميدان آباد الدكن بالهند سنة ١٣٠٩ هـ (١٨٩١-١٨٩٢ م) (٤) السحج : الخدش

(٥) « المعالجة » في أكثر النسخ : في أمر « الجامعة » ، إلا الیهیقی الذي يقول المعالجة ، وهذا القول أقرب

إلى الصحة للقربنة : فن التخيلط لا يكون إلا في الأدوية اللازمة للمعالجة .

ولما قصد علاء الدولة إلى همدان - لحرب نشبت بينه وبين أميرها - صحبه الفيلسوف في رحلته؛ وهما عاود المرض الفيلسوف في الطريق فضعف جسمه وخارت قوته ويأس من الشفاء فأهمل العلاج وأخذ يقول: « المدبر الذي كان يدبر بدني قد عجز عن التدبير، والآل فلا تنفع المعالجة »؛ ولبت على هذه الحال أياما معدودات، ثم انتقل إلى جوار ربه، وبتفق الرواة جميعاً على أن وفاته إنما كانت بسبب هذا المرض، إلا رواية يذكرها ابن خلكان وينسبها للشيخ كمال الدين بن يونس الذي يذهب إلى أن مخدوم الفيلسوف (وهو علاء الدولة) غضب عليه فاعتقله فأت في السجن وهو يشهد:

رأيت ابن سينا يعادى الرجال وبالحبس مات أحسن المات
فلم يشف ماناله بالشفاء ولم ينج من موته بالنجاة

وبطلان هذه الرواية مما لا مجال للشك فيه: ذلك لأن الجوزجاني ينسب هذين البيتين إلى رجل من معاصري الفيلسوف لا إليه نفسه، ولعل قصة غضب الأمير عليه واعتقاله في سجن؛ ووفاته بذلك السجن إنما تولدت في خيال الشيخ كمال الدين بن يونس من تورية في البيت الأول؛ إذ أن لفظ « الحبس » يعنى السجن، ويعنى أيضاً انحباس البطن من القولنج، وتفسير اللفظ بالمعنى الأول جائز؛ إلا أنه ليس أقرب إلى الواقع من تفسيره بمعناه الثانى.

أما موضع وفاته ووقتها فيذكر الجوزجاني أنه توفى بهمدان وقبره تحت السور من جانب القبلة، وذلك في سنة ثمان وعشرين وأربعمائة، وي زيد البيهقي على ذلك أن وفاته كانت في الجمعة الأولى من رمضان من تلك السنة.

وهناك رواية ثانية هي رواية عز الدين أبى الحسن على بن الأثير الذي يقول: إنه توفى بأصفهان - لا بهمدان - وذلك في نفس العام المذكور ولكن في تاريخ أسبق؛ قال: « وفي شعبان توفى أبو على بن سينا الحكيم الفيلسوف المشهور صاحب التصانيف السائرة على مذاهب الفلاسفة وكان موته بأصفهان »^(١). وهناك رواية ثالثة تتوسط بين الروایتين السالفتين فتقول إنه توفى بعيندا عن أصفهان ثم نقل إليها فيما بعد ودفن في موضع بقرب باب كوناكند، وترد هذه الرواية في « طبقات الأطباء لابن أبى أصيبعة »^(٢).

إلا أن ابن خلكان يرجح الرواية الأولى ويغلبها ويقول إنها الأشهر، وهي تعنى في الحقيقة مع منطوق الحوادث التي ذكرها الجوزجاني عن حياة أستاذه الأخيرة عند ما يشير إلى أنه توفى لما كان يسير بصحبة أميره إلى همدان بمناسبة حرب نشبت عام ٤٢٨ هـ.

اضطراب في الحياة واضطراب في المات أو ليس من سخرية القدر أن يكون قبر أعظم من أنجبهم فارس وأشهر أعلامها مجهولاً منذ القرون الأولى؟

محمد ثابت الفندى

[لبحث بقية]

هل رمت غيرى زوجة؟

للاشاعرة المصرية الجميلة السيدة منيرة توفيق

يسرنا أن تقدم إلى قراء « المعرفة » استمجايداً لم يسبق أن طرق الأسماع كثيراً ، ولكنه جدير بأن تميمه الآذان، وأن يجرى على كل شفة ولسان ، وأن تكشف في سماء الأدب عن كوكب لم يلمح قبل الآن، ولا سبق أن سمع به إنسان، تلك هي الشاعرة الملهمة السيدة منيرة توفيق كريمة المرحوم مصطفى بك توفيق كبير الشرط (حكدار) بمديرية الشرقية ، وزوجة حضرة الفاضل رشدي افندي ماهر مأمور بندر الزقازيق .

وقد أرسلت القصيدة التالية التي عابت فيها قرينها المفضل على ما تخيلته أنه عازم على زواج أخرى، فرأينا إثباتها هنا، لما فيها من الروعة والعبرة، وحتى يعلم الناس من جهة أخرى أن أفق مصر مازال بحمد الله تزينه نجوم الأدب من الشاعرات بعد عائشة التيمورية وملك ناصف . قالت الشاعرة منيرة توفيق :

طال السهادُ وأرقت عيني الكوارث والنوازل
لما جفاني من أحـب وراح تشغله الشواغل
وطوى صحيفة حُبنا وأصاخ سمعاً للعواذل
يأيها الزوج الكـريـم، وأيمها الحـب المواصل
مالي أراك معاندي ؟ ومعدني من غير طائل ؟
لم ترع لي صلاة الهوى وهجرتني، والهجر قاتل
هل رمت أن تغدو طليقاً، لا يحول هواك حائل ؟
أم رمت غيرى زوجة ؟ يالأسى مما تحاول !
إن تبغ مالا فالدي تدره أن المال زائل
أو تبغ أصلا فالتى قاطعتها بنت الأماثل
أو تبغ حسناً فالحما سن حجة عندي موائل
أو تبغ آداباً فأشـ عارى على أدبي دلائل

أنا ما حفظت سوى الوفا
وأنا وبى شرف العفا
فجزيتنى شراً الجزا
أنسيت عهداً قد مضى
أيام تبذل من وسا
وتبت معسول المنى
ولبت تغرينى بما
خسبت أن الدهر أذ
ظناً بأنك لم تكن
ماذا جرى فهجرتنى؟
عاشرت أهل السوء فاة
ومضيت تطلب بينهم
ورضيت هجر حليمة
والله ما فكرت بو
وجفوت يا قاسى الطبا
فاعلم بأنك قاتلى
أين المسائل والموا
أين المودة فى الهوى
أين الحديث العذب من
إنى أسائل أين عهدك
أدريت ما فعل النوى
فاربأ بنفسك وانها

ء ولا ادخرت سوى الفضايل
ف أعد مفخرة المنازل
ء وكنت فيه غير عادل
حلوا التواصل والتراسل؟
ئل أو تنمق من رسائل
وتمد أسباب التحايل
تبديه من غر الشمايل؟
صفنى، وأن السعد مائل
لا بالعقوق ولا المحتال
والحب شيمته التساهل
تنصوك فى شر الحبايل
عيش المقيد بالسلاسل
لما نزل خير الخلايل
مأ فى جفاك ولم أحاول
ع، ولم تدار ولم تجامل
والموت فيما أنت فاعل
صل فى العشى وفى الأصائل؟
بينى وبينك بالتبادل؟
ك وأين ولى سحر بابل؟
فى الهوى إنى أسائل
بى من ضنى أم أنت ذاهل
وارجع إلى زين العقائل

الأدب العربي كأدب عالمي

للأستاذ محمد علي إمام المحامي

أتحدث عن الأدب العربي كأدب مصور للعواطف البشرية المشتركة، صادق في تصويره لهذه العواطف؛ ذلك الأدب الذي يتجرد من الأوضاع والأوساط المحلية ويتسامى إلى بحث العواطف الإنسانية التي لا يحددها تقسيم أثروبولوجي أو فاصل وضعي .
وإذن فالجزء النفسى الخالد هو حجر الزاوية في بناية الأدب العالمى؛ ذلك لأن الإنسانية متشابهة في إحساساتها وميولها . فالحب عاطفة جياشة تغزو قلوب الشرقيين كما تغزو قلوب الغربيين؛ والاحسان عاطفة تفيض بها نفوس الشرقيين كما تفيض بها نفوس الغربيين . وهنا مسألة أحب أن أقف عندها قليلا .

قد يقوم الأثر الأدبى على العنصر الدينى *Element Religieux* كما نجد في شعر حسان بن ثابت، وكما نجد في رسالة الغفران لأبى العلاء والكوميديا الإلهية لدانتى والفردوس للمنتون . وقد يقوم الأثر الأدبى على العنصر الحماسى *Element Heroique* كما نجد في شعر المتنبى والبارودى وكما نجد في « الألياذة » لهوميروس . وقد يقوم الأثر الأدبى على العنصر العلمى *Element Scientifique* كما نجد في مختلفات الجاحظ وابن سينا ، وكما نجد في قصص « Jule verne » وهى قصص كانت تدور على اكتشافات غامية ظهرت فيما بعد ، وكان الكاتب هو المكتشف لها، وكما نجد في مذكرات « شلوك هولمز » الأسس الأولى للشرطة العلمية *Police Scientifique* لواضعها كونان دويل *Conan Doyles*

وقد يقوم الأثر الأدبى على وصف محلى للطبيعة *Soeate* كما نجد في القصيدة السينية للبحترى في وصف قصور كبرى أنو شروان ، ورواية « زينب » للدكتور هيكل ، ورواية سلمى لمدام أمى خير ، وكما نجد في قصيدة « البحيرة » للامرتين . وفى رأى أن هذه الآثار كلها أدب عالمي مادامت الفكرة الإنسانية تكمن في أطوائها، وما دامت العاطفة البشرية لمعب دورها فيها . والأدب العربى - من هذه الناحية - أدب عالمي ، والمقام لا يتسع هنا للإشهاد والتدليل ، فمن شاء فليرجع إلى الآثار الأدبية يجد فيها حاجته ويقضى منها لبائته .

أتهى من هذا فأحدث عن الجانب الآخر للموضوع ، عن الأدب العربى كأدب له حيويته وقوته، أتحدث عن الأدب العربى القديم وأوازنه بالأدب التى عاصرتة . وأتحدث عن الأدب العربى الحديث وأوازنه بالأدب التى تعاصره :

الأدب التى عاصرت الأدب العربى القديم ننتظم أربعة آداب : الأدب اليونانى القديم ، الأدب الرومانى القديم ، والأدب الفارسمى القديم ، والأدب الهندى القديم .

يطلق بعض العلماء — المتوفرين على دراسة الآداب القديمة — على الأدب الجاهلي، أدب البساطة والسذاجة ، بل يذهبون إلى أكثر من هذا فيشبهونه بأدب الزنوج الذين يعيشون في أفريقيا والهنود الحمر الذين يعيشون في أمريكا .

ظالعرب — عند هؤلاء — قد بعدت بهم مواطنهم عن سيول الأمم المهاجرة والدول الغازية ، واعتبرت عن سائر الأمم بعض الاعتزال بالصحارى والبحار ، فهم لذلك أدنى إلى اليداوة منهم إلى الحضارة ، وثم لم يكن أديهم وليد الدرر والتعلم ، ولا سليل أعمال الفكر والتعمق فى التخيل بل نتيجة طبيعة دراكة وفطرة حساسة ونفوس ذكية نظرت فأهملت فنظقت فى غير تصنع ولا تكلف .

لكن التاريخ يحدثنا عن قيام مدينة باليمن، وآثار اليمن القاعة إلى اليوم وما رواه المؤرخون عن قصورها ومصانعها وعن سد مأرب وأمثلة ، كل ذلك يشهد بما كان فى اليمن من عمران . كذلك يحدثنا عن أهل الحيرة وبنى غسان وعمما كان بينهم وبين الفرس والرومان من حروب تستلزم حتما قيام مدينة لا يمثلها هذا الأدب الجاهلي . وسواء أخذنا بنظرية القائلين بتعميل هذا الأدب الجاهلي للعصر السابق للإسلام أم عدم تمثله فليس هناك من شك فى أن ما وصل إلينا من هذا الأدب قليل من كثير ، وليس هناك من شك أيضاً فى أن هذا القليل لا تعرف منه مكان هذا الأدب من الآداب الأخرى المعاصرة له .

جاء الإسلام وخرج العرب يحملون رسالتهم الدينية والخلقية ، وصمدوا للجهاد والفتح فى سبيل الله حتى أنشئوا ملكا طبق الأرض، وما يكاد يستتب لهم الأمر حتى تسيطر هذه الرسالة العلمية، وحتى يتقلص نال الرسائل التى سبقتها .

وهنا نجد ظاهرة غريبة . القرآن هو كلام الله ، أنزله على رسوله ، يتلقاه المسامون قاطبة بالتجليل والاعتبار ، وطبعى ألا يقبل الإسلام إلا ومعه اللغة العربية ، تلك اللغة التى نزل بها القرآن وأرسل بها الرسول . وهنا أيضاً لا نجد لغة مقصوراً فهمها على عدد من العلماء كما كانت الحال فى ديانة زرادشت Zoroastrian والديانة الهندية .

لم يثبت للأدب العربى — فيما أثار عليه شىء من الآداب الأخرى حتى البلاد التى لم تمنح لغتها الأولى ، فقد بقيت اللغة الفارسية لغة التخاطب فى هذه البلاد ، ولكن اللغة العربية ظلت لغة الأدب والثقافة . كذلك لم يثبت للأدب العربى الأدب اليونانى على قوته، فقد ضعف ونضال حتى انحصر فى بلاد اميرلطيين والقسطنطينية وحل محله الأدب العربى فى البلاد التى كان يسيطر عليها .

وعلى ذكر الأدب اليونانى يقول الأستاذ جيب فى كتابه «تراث الإسلام» : «وازاناً بين الأدب اليونانى والأدب العربى» : «من أهم مميزات الأدب العربى والفارسى أنه عاطفى Romantic ،

وأن الطالب الذي نشأ على حب المثل اليونانية في الأدب لن يجد في أدب العرب والفرس تلك الصفات التي امتاز بها أدب اليونان، والتي هي السرفى قوته الساحرة الباقية على مدى الزمان؛ ويرغم ما فيه من قوة الصياغة فإن فيه جموداً، وفي أدب اليونان تنوعاً، وفيه إغراقاً ومبالغة وفي أدب اليونان شدة وانزانا. وقد بلغ الكتاب اليونان واللاتين ما بلغوه من العظمة بتوخى البساطة والسهولة وعدم الاندفاع، على حين أن الكتاب الشرقى ينسج آياته فيملؤها بالبديع الغامض من اللفظ، ويلتمس لها الاستعارات والكنايات البديعة الخلابه. واليوناني يؤثر في الفكر بواسطة الجمال الخالص، أما العربي أو الفارسي فيؤثر في الحاسة وفي الخيال بما يأتى به من الألوان الساحرة». فالاستاذ جيب ينكر على الأدب العربي جموده وعدم تنوعه ووقوفه عند الأدب الرومانتيكي أى العاطفي، وفي تعبير أدق وأوضح: ينكر عليه الشعر القصصى والشعر الغنائى والشعر التمثيلي، كما نستبين ذلك من كتابه.

وردنا على ذلك أننا نجزم - في قوة وفي يقين - بوجود هذه الألوان من الأدب في الأدب العربي؛ وإن اختلفت من حيث السكم في الأدبين؛ فالشعر القصصى تلمسه في شعر المهلهل وعنتره وابن أبي ربيعة والنميري وغيرهم، كذلك تلمسه في هذا الشعر الذي قيل في حرب البسوس وداحس والغبراء وسيف بن ذي يزن، وما إلى هذا مما نبهه متفرقاً في كتاب الأغاني وغيره من الكتب العربية، وأنت واجد جمهرة كبيرة من الشعر التمثيلي أيضاً في الأدب العربي إذا حذفت كلمة قلت وقالت أو قال من القصيد العربي. أليس شعر ابن أبي ربيعة - حين يقف في طريق الركب إلى الحجيج، وحين يقف من صاحبه، وحين تقف منه، وحين يتجيب إليها، وحين تتجنى عليه - شعراً تمثيلاً بكل ما في هذه السكامة من مدلول؟ أليس شعر امرئ القيس - حين ينفذ في ظلام الليل ويدخل على صاحبه فتأبى عليه ويلج عليها - شعراً تمثيلاً؟

وقيم إنكار جيب على الأدب العربي خلوه من الشعر الغنائى، والأدب العربي كله يمثل عواطف النفس وأهواها؟ وإذا كان الأمر كما يقول، فإذا يرى فيما يتحدث به زهلاؤه من بنى جنسه من أن العرب وأخلافهم قوم عاطفيون، يسرون وراء العاطفة وأهواء النفس؟

هذا تحبط واضطراب من «جيب» ومن لف لفه في غير ما شك لا يبره ولا يفوقه إلا تحبطه واضطرابه حين يأخذ على الأدب العربي إغراقه ومبالغته واندفاعه.

فالأدب الحقيقي هو الأدب الذي يتجلى فيه الصدق والدقة الفنية، وليس من الجائز مطلقاً - وفقاً للمنهج العلم الحديث - أن تصدر حكمتنا على الأدب العربي بما نشاهده في الأدب اليوناني، بل يجب أن نحكم عليه وفق ميول أبنائه، ووفق درجة نجاحه في التعبير عن أفكارهم وأخيلتهم وأغراضهم. فان كان هناك ميل إلى الإغراق والاندفاع في طبيعة العربي، فقد أدى الأدب العربي - كأدب حق - أماته في دقة وفي صدق؛ على أنني لا أرى فيما قاله

إغراقاً واندفاعاً ، ولكن الإصراف بدأ في آثار المقلدين من الشعراء غفاله هؤلاء إغراقاً واندفاعاً ، وإذن فلا مأخذ ولا قصور في الأدب العربي .

أما الرومان فلم يكن لهم إنتاج خاص يفخرون به إذا استثنينا القانون والتشريع . أما أدبهم فقد كان صدى للأدب اليوناني ، وشعرهم التمثيلي ما كان ليذكر بجانب الشعر التمثيلي اليوناني ، وخطبائهم مقلدون ومحاكون لشيشرون الذي تهذب وتعلم بدوره على أفلاطون . أما الهنود فقد كانت لهم آداب واسعة هندوكية وبودية ، وكانت أديانها اللغات الكلاسيكية التي كان مقصوداً فهمها على طائفة بعينها من الناس . ولأنهم قوم مفكرون ، وفلاسفة بالسليقة ويرون أن التاريخ سلسلة وقائع مأموسة ، وهم لا يعمنون بغير الروح ، وثمة لم يسيغوه مادامت هذه المادية لا تتفق وتلك الفلسفة ؛ لهذا لم يترك لنا التاريخ إلا القليل النادر من آثارهم الأدبية التي تمكننا من الحكم على مكانة هذه الآداب .

ترك لنا التاريخ - فيما ترك - كتاب الهنود المقدس «الفيدا» الذي تأثر به الأديب والفيلسوف الإسباني «سرفنتيس» مؤلف «دون كيشوت» ، وترك لنا أيضاً كتب «الأونشاد» الهندية التي يحدثنا عنها شوبنهاور بأنها دروس شائقة لها أثرها في ترقية الذهن البشري ، وبضع مؤلفات كرواية «شاكوتالا» التي وضعت قبل المسيح بزمن ليس باليسير ، ورواية «جيتا» التي لا تختلف كثيراً عن رواية «هوراس» من حيث تصوير الميول المختلفة ودقة هذا التصوير . ولكن هذه الآداب كانت من الضعف والحصر في دائرة ضيقة هي الوثنية ، بحيث إنها تلاشت في الجبال التي هيمن عليها الإسلام وخاصة في القرن الثالث عشر حينما توغل الأتراك المسلمون في فتوحاتهم في الهند .

ومهما يكن من شيء ، فالأدب العربي القديم الذي أحدث عنه أدب - لم يصد له أدب من الآداب التي عاصرته حتى الأدب اليوناني أساس الآداب الأجنبية الحديثة ، والمنهل الذي روت منه واغتنت على حسابه كما يقول رجال الاقتصاد . وليس أدل على هذا الثبات من هذه الظاهرة الغربية : يغزو اليونان والرومان البلدان والأذهان بالسيف والحضارة والعلم ، ويفزو القرم البلدان والأذهان بالسيف والحضارة والعلم ، ويلبثون السنين الطوال يكفون لأنفسهم ويلبثونهم بطابعهم حتى إذا ما وهنت الأيدي ودال السلطان تنكرت المعارف وعفت الآثار . وتدول دولة العرب ويتقلص ظل هذه الصولة ، فيظل الأدب العربي بحيث هو ، وتظل الثقافة العربية بحيث هي ، لا تؤثر فيهما عوادي الزمن ولا أحداثه .

وبينا البلاد التي يسيطر عليها الأدب العربي يغمرها العلم والثقافة إذا بالغرب يغمرها الجهل والامية ، وإذا بتدريسة نشأ في أوائل القرن الثاني عشر يكون همها ترجمة الكتب العربية ، فترجم كتب الرازي وأبي القاسم الزهراوي وابن سينا وابن رشد ، وترجم كتب أبقراط

وأفلاطون وأرسطو وإقليدس من العربية ، وتظل هذه الكتب موضعاً للبحث والدرس خمسة قرون أو تزيد في الجامعات الأوروبية .

إن هذه الخوصومة القائمة حول الأدب العربي - قديمه وحديثه - يمثلها فريقان : فريق من أبناء الشعوب الموثورين ونجار العقائد ، وفريق من أبناء العربية عاشوا حيناً من الزمن في الحى اللاتيني ومونبارناس ، وجاءوا يحملون إلينا قشوراً من الآداب الأجنبية ، ويحملون حتى هذه القشور المظطحية بلا فهم أو استيعاب ، ويدعون إليها ويتصرفون لها في شيء من الغفلة غير قليل ، فهم لم يدرسوا الأدب العربي ، فإذا حاولوا درسه اقتصروا على بضع نماذج مدرسية قليلة لا تغنى ولا تفيد ، ثم خرجوا من هذه الدراسة يفضون من قدره ويستعدون الشباب عليه . أما الفريق الأول فلا أرى رداً أجمل ولا أقنع من أن أذكر له نبذاً مما قاله أبناء جنسه ، وممن أخلصوا للعلم للبحث والدرس :

يقول بترارك شاعر إيطاليا العظيم في القرن الرابع عشر : « ماذا ! ماذا ! أبعد ديومستين يستطيع شيشرون أن يكون خطيباً ؟ أو بعد هوميروس يستطيع فرجيل أن يكون شاعراً ! ! وبعد العرب يستطيع أحد أن يكتب ؟؟ »

« لقد ساوينا الاغريق غالباً وشأوناهم حيناً ، وإذا شأونا الاغريق فقل شأونا جميع الأمم ، ولكن ما عدا العرب ! يا للجنون ! بالاضلال ! يا لعبقريه إيطاليا الراقدة الجامدة ! »^(١)

واسمعوا ما قاله المؤرخ الانجليزي ويلس : « هب العرب يظهرون ما خفي من مواهبهم فيبروا العالم بما أوتوه من معجزات العلم ونفخوا فيه من روحهم الحياة والقوة » إلى أن قال : « إن العلوم والآداب الحقيقية لم تدخل أوروبا إلا عن طريق العرب » . وانظروا إلى ما قاله المسيو لبري « Libri » : « منح العرب من التاريخ تتأخر نهضة الآداب في أوروبا قروناً طويلة » ، وكثير جداً مثل هذا ذكره الثقات والمنصفون من أبناء الغرب ، تضيق الصفحات عن ذكره .

وأما الفريق الآخر من أبناء العربية - وهو الفريق الساخط على أدب بني جنسه المتبرم به - فأنا أرجوه وألح في الرجاء أن يدرس الأدب العربي دراسة تحليلية عميقة وفقاً لمتطلبات العلم الحديث الذي درسه قبل أن يدرس الأدب العربي الذي يتغنى به ، وأنا زعيم له بأنه سيجد في الأدب العربي مادة واسعة ومنهلاً ثراً لمن شاء الوقوف على أسرار الحياة وحقائقها . وإن لغة وأدباً - كما يقول شاعرنا مطران - جاء بها كتاب الله لا يمكن أن يقال إنها لا يكونان

أدباً عالمياً . أما الأدب العربي الحديث فأنا أرجو الكلام عنه إلى مقال آخر إن شاء الله ما

محمد علي إمام

« يجب على أن ألاحظ أنه بعد ملاحظتك المتدعة لست أستطيع أن أضيف جديداً ؟ » ، ثم انصرف خارجاً .

ذهب إلى منزله وهو يكاد لا يحس بالأرض التي يمشى عليها ، وكان الظلام قد أرخى سدوله وقد تبدى سكنه موحشاً مقبضاً على أثر هذه الجهود العظيمة التي بذلها ولم يوفق فيها ، ولقد رأى وهو ينسل إلى داره خادمه إيفان راقداً على صرقدته القدر وكان يصبق فوق البلاط ، ففتقرز كوفاليوف ، وتميز غيظاً من قدارة خادمه حتى إنه صفعه على جبهته قائلاً : « أيها الخنزير ! أنت دائماً تفعل مثل هذا » فانتفض إيفان وهب واقفاً واندفع نحو سيده يعينه على خلع رداءه ، وعندما ولج الملاجور باب حجرته - وكان مضمي مهموماً - ألقي بنفسه على مقعد وثير ، وبعد ما تأوه مراراً قال :

« أي ربي ! أي إلهي ! لماذا حلت في هذه المصيبة ؟ لو أنني فقدت ذراعاً أو ساقاً لكان أهون على نفسي ، أما العيش بدون أنف فهذا يحملني غير معروف النوع : فليست سمكة ولا دجاجة ولا إنساناً ، ولست أصلح لشيء غير أن أقذف من نافذة بأعلى المنزل ، ولقد كنت أكون مرتاح الضمير لو أنه قطع في معركة حربية أو في مباراة أو لو كان قد قطع بجمض إرادتي ، ولكن العجيب أنني فقدته بدون سبب أو حجة أو مبرر ، فقدته لغير ما سبب البتة » ، وأعقب ذلك صمتاً ثم قال : « مستحيل ! لا ! لا ! لا يصدق الإنسان العاقل أن أنفاً يستقبل من منصبه ويترك وظيفته ، وهذا وهم باطل ، ربما أكون قد شربت بدلا من الماء قليلا من الفودكا التي أمسح بها ذقتي عقب الخلافة فهيات لي الأمور على غير حقيقتها » .

ولسكي يتحقق أنه ليس في حلم أخذ يقرص نفسه بشدة بالغة حتى صرخ متألماً ، ولقد أقدمه هذا الصراخ للمرة الأخيرة أنه كان في عالم الحقائق والوقائع لا في عالم الوهم والبطلان ، فاقترب بكل تؤدة واحتراس من المرأة ثم أخذ يختلس - في جيب - نظرة واحدة منها ولكنه لم يعثر على ضالته في موضعها الأصيل ، فتراجع وهو يصيح : « أي صورة فكاشية هذا الوجه ! » .

وفي الحق لم يكن الأمر معقولاً أو مقبولاً ، ولو أن الذي ضاع كان زراً من أزرار المعطف أو ملعقة فضية أو ساعة أو ماشابه ذلك لكان أمراً مقبولاً ، أما وقد ضاع الأنف فهذا غير مفهوم وبعد أن فكر في كل الظروف السابقة لفقدانه أنفه وصل الملاجور بتفكيره إلى أن أقرب ما يكون إلى الحقيقة أن الذي مهد السبيل لفرار الأنف هو ذلك الشخص الذي أراده أن يتزوج من ابنته وتلك هي مدام بودناتشين ، وفي الحق كان كوفاليوف يجب أن يغازل ابنتها ، ولكنه كان دائماً يتجنب أن يهدأ بخطبتها لها ، وعندما كانت أمها تصارحه بأمر زواجه بابنتها كان كوفاليوف يتملص بدهاء منها ، وذلك بأن يكثر من تحيائه لها ويشكراته ويقول إنه مازال صغير السن وإنه يفضل أن يبقى خمس سنوات أخرى حتى يصير عمره اثنتين وأربعين سنة ، وإذن فقد تكون مدام بودناتشين قد أصرت على سبيل الانتقام أن تشوه خلقته فأستأجرت لذلك الغرض ساحرة من سحرة الفلاحين . فرض كوفاليوف ذلك الفرض لأنه يستحيل أن الأنف يكون قد قطع بأي

وسيلة كانت ، ذلك لأنه لم يدخل عليه ن حجرته أحد ما ، ولقد خلق له الخلاق إيفان باكو فلفتش في يوم الأربعاء ، وطوال الأربعاء ، بل حتى يوم الخميس كله كان الأنف ما يزال قابعا في موضعه ، هذا شيء يذكره كوفاليوف تمام الذكر ، وفوق هذا لو صح أنه اقتطع اقتطاعاً لشعر أولاً بالألم ، ولما اندمل الجرح بهذه السرعة حتى صار وجهه كالقطيرة الطازجة . رسم كوفاليوف جملة خطط لمحااسبة مدام بودتاشين : فهو يمكنه أن يرفع عليها دعوى في المحكمة ، ويمكنه أن يذهب إليها بنفسه ويستقدمها معه ، ويمكنه غير ذلك ، وبينما هو كذلك إذ قلمت عليه أفكاره وخططه سلاسل الأضواء التي انبعثت خلال تقوب الباب منبئة بأن المصباح قد أشعل عند دخول خادمه إيفان ، ومرعان ما دخل إيفان وهو يحمل المصباح فأضاء الغرفة كلها ، وكانت أول حركة بدت من جانب كوفاليوف آتت هي أن يجذب منديله بسرعة البرق ليحجب به الموضع الذي كان بالأمس يتحلى بالأنف ، حتى لا يتفرس خادمه الغبي في وجهه عند رؤيته له .

وقبل أن ينصرف الخادم إيفان إلى مضجعه سمع صوت شخص غير مألوف وهو يجتاز المدخل الخارج على حين كان يقول : « هل الماجور كوفاليوف هنا ؟ » ، فقال كوفاليوف : « نعم نعم ! إنه هنا » ، على حين كان مندفعاً بسرعة نحو الباب ليفتحه ، فدخل ضابط من ضباط البوليس حسن الهندام له شاربان متوسطا الطول والكثافة وخدان بارزان ، هو عين ذلك الشخص الذي استوقف الخلاق إيفان باكو فلفتش عندنهاية الكوبري كامر في صدر القصة .

قال : « هل افتقدت أنفك ياسيدي ؟ »

« نعم » ، (بصوت منخفض حتى لا يسمعه خادمه)

« لقد وجد الآن » .

« ماذا تقول ؟ » ، قال الماجور ذلك وكان السرور قد حبس لسانه فلم يستطع إلا أن يحدق النظر بعينين متسمتين إلى ضابط البوليس الواقف أمامه الذي كان ينعكس على شفتيه ووجنتيه ضوء الشمعة الوضاء ، ثم قال : « وكيف ؟ »

« كان ذلك بمصادفة عجيبة ، فقد قبض عليه أثناء الطريق وهو ذاهب إلى ريفا ، وكان يحمل جواز سفر ، باسم مستعار على أنه موظف حكومي ، والعجيب أنني توهمته سيداً محترماً باديء ذي بدء ، ولكن لحسن الحظ كانت معي نظارتني التي مكنتني من أن أعرف أنه الأنف ، وأنت تعلم أنني قصير النظر حتى إنك لو وقفت أمامي ، فأني أشاهد فقط أن لك وجهاً ، ولكنني لا ألاحظ أنفك ولا لحيتك ولا أي شيء آخر ، وسماتي لا ترى شيئاً أيضاً » .

وكان الفرح قد سد على كوفاليوف كل مشاعره فقال بلهفة : « أين ؟ أين ؟ دعني أعرف ذلك لألحق به الآن . »

« لا تربك نفسك ؟ فالعلم بأنك في حاجة ماسة إليه قد أحضرته معي ، والشيء الغريب أن الشخص الذي أعانته على الفرار حلاق مقشردبشارع فورنسكي وهو الآن رهين الاعتقال ، وقد

اشتهبت فيه منذ زمن أنه سكره ولص ، وأول أمس فقط سرق حزمة من الأزرار من متجر عظيم هاك أنفك كما كان بالضبط من غير زيادة ولا نقصان ، قال ضابط البوليس ذلك على حين كان يخرج الأنف من جيبه . « هو ، هو ، بكل تأكيد ، من غير شك ، لا ريب . . . يجب أن تناول معي هذا الماء ككوباً من الشاي » .

« يسرني ذلك كثيراً ولكنني قد لا أستطيع ذلك الآن ، إذ يجب على أن أتوجه إلى ملجأ الأحداث لقد صارت أثمان الحاجيات مرتفعة وعندى في المنزل حماتي وأولادى وأكبرهم سنّاً تبدو عليه ملامح النجابة ودلائل الأمن ، فهو ذكي جداً ولكن ليس لدينا مال يقوم بتربيته » ، قال ذلك ثم خرج . ولقد ظل كوفاليوف بعد خروج رجل البوليس في حالة ذهول تام زمناً طويلاً ، ولما استعاد رشده تناول بغاية الاعتناء ذلك الأنف المعاد إليه بين كفيه وهو يلصقهما الواحد بالآخر ، وصار يفحص الأنف بانتباه ويقظة .

« نعم هو بعينه ، هو بكل تأكيد ، وهذا هو الدم الذي برز في الجانب الأيسر أمس . » قال ذلك وهو فاغر فاه ضحكا وسروراً . ولكن ليس في الوجود شيء يدوم طويلاً ، فان سرور كوفاليوف لم يكن عظيماً في اللحظة التالية ، وفي اللحظة التي تلتها كان أقل أيضاً ، وأخيراً عاد إليه عبوسه الأول ، فقد كان كوفاليوف مثل الماء الذي ترسم على سطحه حلقات متعددة عند سقوط حجر فيه ، ثم لا يلبث أن يعود إلى حالته الأولى إذ تتبدد تلك الحلقات ويبدأ رويداً . فكر كوفاليوف فوجد أن المشكلة لم تحل إلا جزئياً : الأنف قد وجد وأعيد إليه ؛ ولكن المهم أن يعاد إلى موضعه ، (وما قيمة ذلك إذا لم يثبت في موضعه ؟) كذلك تسأل كوفاليوف فيما بينه وبين نفسه .

وأخيراً اندفع إلى المنضدة وأزاح المرآة إلى أعلى وأراد أن يحكم وضع الأنف في وسط الوجه ، وكانت يده تترجفان ، ومع ذلك فقد وضعه في موضعه الأول تماماً إلا أن الأنف لم يثبت في مكانه قط ، فخاذه بشفتيه وأخذ ينفخ في باطنه بنفسه الحار عليه يدقاً فيقبل الالتحام ، ثم أعاد وضعه إلى المسكن الخالي بين خديه . ولكن الأنف لم يلتصق ، فخاطبه قائلاً : « هلم هلم التصق أيها الجرم » إلا أن الأنف كان يبدو كأنه لوح من الخشب ، وسقط من يديه فوق المنضدة فانبعثت من سقوطه صوت يشبه فرقة الزجاجة المسدودة عند فتحها ، فرغمه ثم قال : « يجوز أنه لا يثبت في موضعه مرة ثانية » ، وكان كلما أعاده إلى موضعه يؤوب من التجربة بالفشل والخسران .

فاستدعى إليه خادمه إيفان وأوفده إلى طبيب كان يستأجر الدور الأول من نفس المنزل ، وكان الطبيب رجلاً ظريفاً وسيماً له شاربان أسودان وزوجة حديثة ، وكان يأكل التناح الطازج في كل صباح ويحفظه على الدوام نظيفاً ويمسحه كل صباح مستعملاً خمس فرجونات مختلفة ، وكان يستغرق في مسحه نحو ثلاثة أرباع الساعة تقريباً ، وجاء هذا الطبيب في الحال ، وفي حين كان يسأله الطبيب عن الوقت الذي أملت به هذه الملمة ، كان أيضاً يقبض على ذقن الما جور كوفاليوف

بيد ويلبس موضع الأنف بيده الأخرى ، فانتزع المايجور رأسه بسرعة حتى إنه ارتطم بالحائط فطمأنه الطبيب ونصحه بأن لا يجذب رأسه هكذا ، ثم طلب إليه أن يدير أولاً رأسه إلى اليمين ؛ وحين أداره لمس الطبيب الموضع الذي كان الأنف به فقال كوفاليفوف : « أوه أوه » ، ثم طلب إليه أن يدير رأسه إلى اليسار ففعل وألمسه الطبيب في موضع أنه على كره منه ، وأخيراً تفره في ذلك الموضع حتى إن كوفاليفوف جذب بسرعة البرق رأسه فارتطم ثانية بالحائط ، وبعد أن قام الطبيب بهذه المشاهدة هز رأسه وقال :

« لا ، لا يمكن ، الأفضل لك أن تبقى على ما أنت عليه الآن ، إذ لو أعييد الأنف لصار وبالاً عليك ، قد يمكن أن يرشق في موضعه إلا أنني لا أستطيع ذلك في الحال ؛ على أنى أوكد لك أن في إعادته وبالاً عليك » .

« جميل ما قلت ، لكن كيف أعيش بدون أنف ؟ ليس يمكن أن تكون الأمور شرّاً مما هي الآن ، لست أستطيع أن أطلع أحداً من الناس على شكلى وأنا بهذا الوجه الكار يكاتورى ، لى أصدقاء عديدون ، فمثلاً اليوم كان ينبغي لى أن أكون فى حفلتين مسائيتين ، إذ أنا أعرف شخصيات بارزة كثيرة ؛ فأعرف مدام تشم تارق زوجة ذلك الضابط الخطير ، ومدام بود تاشين أرملة ضابط خطير آخر.... ولو أنها لعبت دوراً ضدى إلا أننى لن أمسها إلا عن طريق البوليس ، بربك أعنى على إعادته هلا توجد طرق لذلك ؟ وحتى لو لم يمكن تثبيته جيداً ، فأنا أقبل إلصاقه بأى شكل كان ؛ إذ طالما بقيت فى موضعه فأنى أستطيع أن أسنده بيدي فى الظروف الحرجة ، ولن أرقص بحال من الأحوال حتى لا يصدمه راقص فيقلبه ، أما فى ما يختص بأجرك فثق بأن لك منى كل ما تسمح به ظروفى » .

فأجابه الطبيب فى صوت ليس بالمرتفع ولا بالمنخفض ولكنه مقنع جذاب : « صدقنى أنه لا يمكن أن يحفزنى إلى العمل أدنى باعث من بواعث الشفقة لأن ذلك يناقى مبادئى وعلى ، وطبعاً كنت أستطيع أن أرد إليك أنفك ولكن أوكد لك بشرى أن فى ذلك وبالاً عليك ، وأفضل شىء أن تفتقر فعل الطبيعة وصنيعها بك اغسل موضع الأنف بالماء الساخن دائماً ، وأنا أوكد لك بأنك ستكون فى صحة جيدة ، وأنصحك أن تضع أنفك فى زجاجة صغيرة مع ملعقتين من الفودكا ؛ وحينئذ تستطيع أن تبيعه بمبلغ عظيم من النقود ، وربما أخذته أنا لنفسى إذا لم تغل فى ثمنه » .

فقال المايجور كوفاليفوف ، وقد تملكه اليأس والحزن : « لا لا لا لا أنا لا أبهه بأى ثمن مهما غلا ، والأفضل عندى أن يفقد بدلاً من أن يباع ويشرى ويوضع موضع المساومة » .
فأجابه الطبيب وهو يهيم بالخروج : « معذرة ! كنت أحب أن أقدم لك معرفتى ، وعلى كل حال فأنت تعلم أنى بذلت قصارى جهدى » ، قال ذلك ثم سار إلى الباب منصرفاً .
وفى اليوم التالى قبل أن يرفع كوفاليفوف شكواه إلى البوليس صمم على أن يكتب رسالة

إلى مدام بودتاشين ليعرف ما إذا كانت على استعداد أن ترد إليه حاجته المسلوقة فكتب إليهما ما يأتي :-
سيدتي العزيزة الكساندره جريجوريفنا :

لست أستطيع أن أفهم سلوكك الغريب حيالي ؟ ومهما يكن من شيء فأنا أؤكد لك أنك لن ترحبي منقال ذرة مما فعلت ، كما أنك لن تتقدمي قيد شعرة في سبيل إرغامك إياي على الزواج من ابنتك . صديقتي ! ان قلت لك إن فعلتك الشنعاء المتعلقة بأنتي لم تعد بعد خافية علي ، كما لم أبعث خافياً على أنك وحدك الشخص المسئول عن ذلك ، فان فرار المذكور آتياً من مرضعه الطبيعي ، ثم تخفيه تارة في ثوب موظف حكومي ، وتارة في صورته المعتادة ليس الا نتيجة للسحر الذي قيمت به أنت أو قام به أولئك الأجراء الذين يحترفون هذه الحرفة الشريفة منك . وأنا أحس بأنه من واجبي أن أندرك قبل إبلاغ أي جهة أخرى ، فاذا لم يكن الانف المذكور في موضعه اليوم فسأضطر إلى الاستعانة بحماية القانون .

ولي عظيم الشرف — مهما يكن الأمر — أن أكون خادمك المقدر لعملك ؟
أفلاطن كوفاليوف

سيدتي العزيزة أفلاطن كوزميتش .

لقد أدهشني خطابك كثيراً جداً ، ويجب على أن أصارحك بأنني لم أكن أتوقع مثله منك ، وعلى الخصوص ما كنت أتوقع تحرصاتك علي ، وأؤكد لك أنني ما استقبلت قط ذلك الموظف الحكومي في منزلي ، كما أشرت في خطابك ، لا متخفياً ولا في لباسه العادي . حقاً لقد زارني إيفان إيفانوفيتش بوتانتشيكوف ، ومع أنه طلب مني يد ابنتي — وهو كما تعلم ذلك الشخص الحسن السلوك الكثير العلم الوافر الذكاء — إلا أنني لم أشجعه قط في أمره . ثم إنك تشير أيضاً إلى أنك ، فاذا أردتني أن أفهم من ذلك أنك تتوهم بأنني أرفع الأنف بشمم ، أعني أنني أرفض خطوبتك باحتقار ، فلا شك أن قولك مستهجن إذا أنك تعلم أنني كنت وسأكون دائماً على نقيض ذلك . فاذا كنت كلفاً بابنتي وواضعاً نصب عينيك الزواج منها فأنا على استعداد لأن أعاونك حالاً ، لأن هذا كان على الدوام أهم رغائبي ، وسأظل دائماً مستعدة لخدمتك ؟
الكساندره بودتاشين

فقال كوفاليوف بعد أن اطلع على رسالتها : (لا ، الحق إنها لا تستحق اللوم ، لا يمكن ذلك إذ الخطاب مكتوب كما لو كان صادر عن شخص يرى ، لا علم له بالجريمة ولكن بأي وسيلة حدث هذا الحادث المشؤوم ؟ ذاك سر لم أمط عنه نقاباً ، قال ذلك علي حين سقطت يدها إلى جانبيه لما أعيتته الحيل وأضناه التفكير .

وكانت قصة الأنف قد ذاعت في كل أطراف المدينة ، وفيها زيادات وإضافات لاغنى للناس عن اتحاليها .

وفي هذا الوقت عينه شغلت أفكار النهس قاطبة قاطبة بتلك التجارب العجيبة التي أجريت في

مسائل الفنوم المغناطيسي ، وفوق هذا كانت قصة المقدم الرقاص الذي يرقص في شارع «كونيوشني» مازالت عالقة بالأذهان لقرب عهدها، وإذن فليس عجباً أن نرى الناس بدءوا يعتقدون أن أنف كود ليوف اعتزل وظيفته وكان يسير في ميدان تفسكي في تمام الساعة الثالثة بعد الظهر . وكان الناس المستطلعون يتجمعون هناك كل يوم . وقيل مرة أن الأنف في متجر يوفكر ، فكنت ترى الجماهير أكداساً عند باب هذا المتجر حتى إن البوليس اضطر أن يتدخل في أمرها ، ولقد انتهر هذا الزحام أحد المتفرجين - وهو رجل كان يبيع الحلوى والمأكولات عند أبواب دور التمثيل - فصنع مقاعد خشبية ليقف عليها من شاء من الجماهير مقابل أجر قدره ثمانية كوبكاً لكل مقعد . وقد خرج واحد من الضباط العظام من منزله مبكراً بقصد التفرج ، فشق طريقه وسط الزحام بشق الأنف حتى وصل إلى المتجر ولكنه امتلاً حنقاً وغضباً في الحال ، لأنه بدلاً من أن يرى الأنف المزعوم رأى نفس الصديري الصوفي المعتاد وإلى جانبه صورة تمثل فتاة رشيقة تسحب جوربها إلى أعلى ، في حين كان شاب أنيق يسترق النظرات من وراء شجرة قريبة ، وتلك صورة تقوم في موضعها ذلك منذ أكثر من عشر سنوات ، فقال بحنق وشوهم بالأصراف : « كيف ينقاد الناس لمثل هذه القصص السخيفة التي لا تصدق ؟ » ثم ذاعت إشاعة أخرى بأن أنف الملاجور ليس في ميدان تفسكي ، ولكنه يتجول في حديقة « تافر تشسكي » ، وأنه كان هناك منذ زمن بعيد ، وأنه لما كان « هرزف ميرزا » يسكن هناك كان يدهش جداً لمثل هذه العجيبة . فيمم شطر تلك الحديقة كثير من طلاب أكاديمية الجراحة ، وكتبت سيدة من الطبقة الراقية خطاباً إلى مدير الحديقة ترجوه فيه أن يرى أبناءها تلك الظاهرة العجيبة ؛ وأن يشرحها لهم إذا أمكن شرحاً وافياً .

ولقد صار كل الذين يحضرون المجتمعات الساهرة - بقصد الاتصال بالفتيات الجيلات وإدخال السرور إلى قلوبهن - جد شاكرين لمثل هذا الحادث الذي أتاح لهم أن يتندروا به ، لأن ثروتهم القصصية كانت قد بددت نأفلسوا من الأقايس والاحاجي . ولم يستأ من هذا الحادث غير جماعة صغيرة من ذوى الرأي . قال واحد منهم إنه لا يفهم كيف أن الناس في هذا العصر المستنير بضياء العلم والمعرفة يذيعون بايمان واعتقاد تلك السخافات المختلفة . وأعجب من هذا أن الحكومة تسكت حيث كان يجب الكلام . وهذا السيد على ما يظهر هو من أولئك الذين يريدون الحكومة أن تتدخل في كل شيء حتى في النزاع اليومي الذي يحدث بين الزوجات والأزواج وهنا أيضاً ذهب الحادث في طيات النسيان ولم يعرف أحد ماذا جرى بعد ذلك .

فذلك الأنف الذي كان يتجول بعربة في زى رسمى ، والذي أقام المدينة وأقعد لها ماد إلى سابق موضعه بين وجنتى الماجور كوفاليوف كأن لم يحدث شيء هناك، حدث هذا فى السابع من ابريل فقد استيقظ الماجور كوفاليوف ذلك الصباح وتناول المرآة صدفة فرأى أنه . أحكم وضع يده عليه فوجد أنه أنفه لاشك فيه ، فأخذته نوبة من السرور وفتنه به كثيراً وأخذ يرقص حافى القدمين فى حجراته ولم يصد عنه تهريجه غير دخول خادمه إيفان . أمر خادمه أن يحضر له ماءً فى الحبال ، ثم أخذ يغسل وجهه وفى أثناء ذلك عاود النظر إلى المرآة مراراً فكان يجد الأنف فى موضعه ، ثم مسح وجهه بمنشفة واختلس أثناء ذلك جملة نظرات فى المرآة ليتأكد من وجود الأنف .

« انظر يا إيفان كنت متوهماً أن دملاً فوق أنفى » كذلك قال كوفاليوف لخادمه على حين كان يقول فى نفسه: « كم أخشى أن يجيبنى إيفان بقوله لا ياسيدى ، لادملى هناك ولا أنف »
 « ولكن إيفان قال : « لا شيء هناك ولا دملى ، أنفك ياسيدى لا بأس به . »
 فقال الماجور فى نفسه : « لقد بدد الله الظلام »

وفى هذه اللحظة كان إيفان يا كوفلنتش الحلاق يدفع باب الغرفة ليدخل ، ولكنه كان كالقط الذى يريد أن يدخل حجرة خرج منها طريداً لسرقة ارتكبها . فلما لمح طرفه الماجور كوفاليوف صاح فى وجهه : « أخبرنى أولاً هل يداك نظيفتان ؟ »

فقال الحلاق : « نعم »

« أريت تكذب ا »

« لا وربى ياسيدى ، هما نظيفتان . »

« حسناً ، هلم احلق »

وجلس الماجور كوفاليوف إلى مقعد ثم طرح إيفان يا كوفلنتش عليه منشفة ، وفى قليل من

الزمن غطى كل ذقنه وبعض خديه بالصابون

هل عيناي بخير ؟ قال ذلك إيفان يا كوفلنتش فى نفسه ؟ على حين كان يدير رأس زبونته من اليمين إلى اليسار وبالعكس وهو يتأمل الأنف ملياً ثم قال أيضاً: « الأنف هو هو بكل تأكيد ولكن ما معنى ذلك الحادث ؟ » ثم ابتعد قليلاً وكان يدقق النظر فيه أيضاً وأخيراً رفع يده بكل حذر وببطء ليلمس طرف الأنف .

فقال كوفاليوف على الفور: « حاسب . حاسب . حاسب » فترأخت يد إيفان يا كوفلنتش ، وتراجعت بسرعة وامتلاً هو بالعب والاضطراب بشكل لم يسبق له مثيل - وبدأ أخيراً أن يجرحه بالموسى تحت ذقنه لأنه يصعب على إيفان يا كوفلنتش أن يحكم وضع موساه إذا لم يكن يقبض جيداً على عضو الشم . ومع ذلك فقد غرس أصابعه فى خد كوفاليوف وبذلك تغلب على الصعوبة وأنجز مهمته الشاقة .

فلما انتهت الحلقة شرع كوفاليفوف في ارتداء ملابسه على وجه السرعة ثم امتطى عربة وتوجه نحو الحلواني . وقبل أن يدخل الباب أخذ يصيح : « يا جرسون! كوب من الكاكو » ، واختلس في اللحظة عينها نظرة في المرأة فرأى الأنف ، وحينئذ أساح بوجهه من فرط السرور ثم رفع عينه ببطء كما يفعل الأرستقراط من الناس فوقعت عيناه على اثنين من ضباط الجيش ، كان أنف أحدهما لا يكبر على الرز حينها ، غييل إلى الماجور كوفاليفوف أن يحذر ذلك الضابط من محاولة هروب أنفه واعتراه الاستمالة من مركزه ، إلا أنه تمالك نفسه وانشغل بمراجعة التحقق من أنفه . ثم انصرف نحو المصلحة الحكومية التي تقدم إليها للتوظيف كساعد للحاكم أو إدا لم يوفق في ذلك فمكرئيس للكتابة . وعند مروره بحجرة الانتظار نظر في المرأة لآخر مرة فاطمان لوجود الأنف ، ثم شق طريقه إلى ماجور آخر كان من دأبه أن يتهكم على كل شيء . وفي أثناء ذهابه إليه كان يقول في نفسه : « إذا لم ينفجر الماجور ضاحكا عند رؤيته لي فذلك تأكيد قاطع بأن كل شيء في موضعه » ، إلا أن الماجور الساخر لم يقل شيئاً من ذلك ، فقال كوفاليفوف في نفسه : « حسناً ، حسناً جداً . الحمد لله » ، ثم إنه صادف في طريقه مدام بودتاشين مع ابنتها فأكثر من التحية والانحناء لها تحيياها بنوع من الدهشة والاعتباط معاً جعله يزداد اطمئناناً بأن كل شيء في موضعه سليم برىء من النقص . وتحدث معها طويلاً ، وفي أثناء ذلك أخرج علبه نشوقه ثم وضع السعوط في خيشوميه سوياً ، متممداً ذلك حتى لا يهمل مراجعتها . ومنذ ذاك الوقت أخذ الماجور كوفاليفوف يتجول في ميدان تسكي ويرتاد المسارح كأن لم يكن حدث هناك . كذلك الأنف فقد ربض في موضعه من غير انحراف ولا اعوجاج كأن لم يكن قد فارق كوفاليفوف قط . وبذلك كان الناس يرون الماجور ضاحكاً نشيطاً مطراداً لكل القميات الحسان .

تلك هي الحادثة الغريبة التي وقعت فيما مضى في العاصمة الشمالية لامبراطوريتنا الشاسعة ، والآن فقط عند ما تتأملها ندرك أنها تشتمل على أشياء لا يمكن وقوعها البتة ، فإذا تجاهلنا تلك الحقيقة وهي أن أنفاً يعزل موضعه ويظهر في أمكنة مختلفة في زى رسمي إنما هي محض خرافة ! فإن هناك مالا يمكن تجاهله ، وهو كيف أن كوفاليفوف لم يدرك أنه ليس من اللائق أن يلمن عن خرافة في الصحف السيارة ؟ ثم كيف وصل الأنف إلى الرغيف ؟ وما شأن إيفان يا كوفاليفوف ؟ لست أستطيع أن أفهم ذلك .

ولكن أبعد الأشياء غرابة وبعداً عن التصديق هو أن الكتاب يتناولون هذا الحادث بأقلامهم ، وأنا أصرح بأن هذا فوق مداركنا ، والحادث قبل كل شيء لا فائدة فيه للوطن ، وثانياً ثم ثانياً أيضاً لا فائدة فيه بالمرّة . وفي الحق لست أجد ما أقوله عنه ... ومع ذلك فعندما تمن النظر فيه فستجد فيه حتماً بعض الشيء . وبها تقول الناس فإن مثل هذا الحادث يحدث حقيقة لا كبيراً - ولكنه يحدث والسلام ، يحدث في أوام الجاهل وعند ضعفاء التقدير والتفكير .

التلقيح عند الحيوان

بقلم الأستاذ محمد محمد السيد

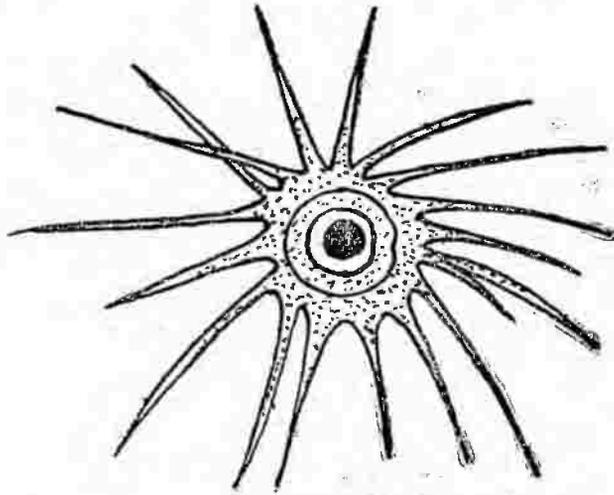
المدرس بمدرسة طنطا الثانوية

[البويضة والحيوان المنوى - أعضاء التناسل - التلقيح]

البويضة والحيوان المنوى : بين ملايين الخلايا التي تكون الجسم توجد خلايا لأوظيفة تؤديها لمنفعة الكائن الحي نفسه، بل تعيش لمصلحة النوع للمصلحة الأفراد، وتلك هي الخلايا التناسلية .

والخلايا التناسلية أو جراثيم التلقيح (وتسمى أيضاً جامتات) هي البويضة في الأنثى والحيوان المنوى الذكر، وهما باتحادها يكونان الخلية الملقحة التي إذا وجدت وسطاً وغذاءً ملائمين تتطور وتنمو مكونة الجنين .

ويتركب الحيوان المنوى - لأغلب الحيوانات (انظر شكل ٥٠) - من رأس، الجزء الأكبر منه نواة، ومن ذيل طويل بواسطة يتحرك

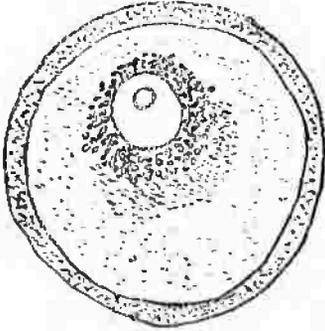


شكل ٥٠ الحيوان المنوى للإنسان في وضعين مختلفين مكبراً جداً

شكل ٥١ الخيوط المنوى لأغلب الحيوانات القشرية ونرى النواة في الوسط مكبراً جداً

الحيوان المنوى حتى يصل للبويضة . ويوجد بين الرأس والذيل عنق له أهمية خاصة في حمل بويضة

الآثى على الاقسام وتكوين الجنين . ويبلغ طول الحيوان المنوى كله نحو ١ على ٢٠ من المليمترات .
وفي الحيوانات القشرية نجد الحيوان المنوى (شكل ٥١) له شكل كروي، وهو ذو زوائد
كثيرة بواسطتها يتحرك متجهاً نحو البويضة .



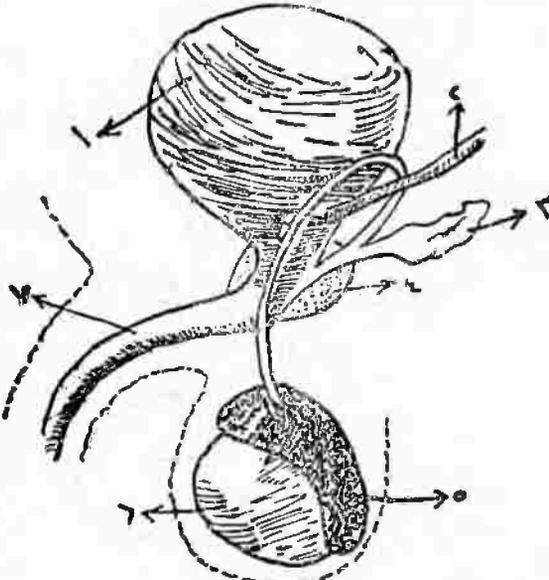
أما البويضة (شكل ٥٢) فخلية كبيرة كروية الشكل؛
وهي في أغلب الحيوانات الثديية تبلغ نحو ١ على ٥ من
المليمتر قطراً . وتحتوى خلاف النواة على جانب
من كريات زلاية لتغذى عليها في الأطوار الأولى
من النمو .

أعضاء التناسل : يتربك الجهاز التناسلى للذكور
في الحيوانات الراقية (شكل ٥٢) من زوج من الخصى،
حيث تفرز الحيوانات المنوية ، ومن قنوات مرور
السائل المنوى إلى حيث يلقح بويضات الآثى، ومن
عديد من الغدد تفرز سوائل لها أهمية في تنشيط
الحيوانات المنوية لتؤدي وظيفتها .

شكل ٥٢
الخصية والجران للنر للوان
كبيرين (جمل النسخ)

والخصية تتركب أساسياً من
كتل من أنابيب ملتوية مبطنة
بخلايا هي التي باقسامها تكون
الحيوانات المنوية . وبين هذه
الأنابيب الملتوية توجد خلايا
أخرى تفرز سوائل لها أهمية
في تكوين المميزات الجنسية
للذكر كمنو شعر الذقن والشارب
وغيره .

وتحر الحيوانات المنوية عقب
تكونها إلى الحويصلة المنوية حيث
تخزن إلى الوقت المناسب فإذا
احتيج إليها اندفعت إلى القناة
التناسلية البولية بعد أن تختلط
بسوائل تفرزها غدد خاصة . وهذه
الإفرازات تنشط الحيوانات المنوية

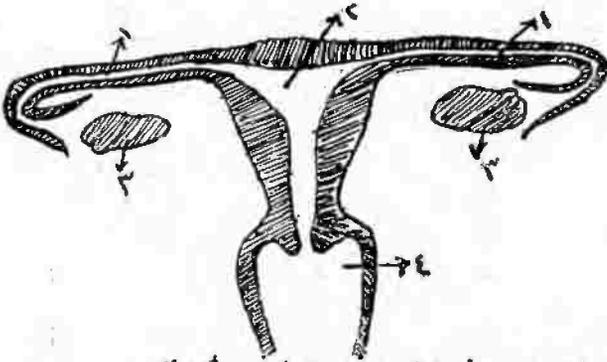


شكل ٥٣
أعضاء تناسل ذكر حيوان ثديي راق
١) سائل البول ٢) الحالب ٣) الحويصلة المنوية ٤) غدة البروستاتا
٥) مظهر الخصية ٦) المبيد ٧) القناة التناسلية البولية

تغذيها حتى تقوم بواجبها .
ويوجد إسران كثير في صنع الحيوانات المنوية . ففي كل عملية تلقيح يستهلك لا أقل

عن مائتي مليون حيوان منوي لتنتهي إلى أن يلقح واحد منها فقط بويضة الأنثى. وفي أحوال قليلة يحتاج لأكثر من واحد إذا كانت البويضات المعدة للتلقيح كثيرة.

أما الجهاز التناسلي الأنثى (شكل ٥٤) فيتتركب (في الحيوانات الثديية الراقية) من مبيضين يقابلان الخصى في الوضع بالنسبة للجسم، ومن قناتين توصلان إلى غرفة تعرف بالرحم حيث تنقسم البويضة من تلقيحها مكونة الجنين.



شكل ٥٤ : نظرة في أعضاء الجهاز التناسلي عند حيوان ثديي راقية
١ قناة المبيض ٢ الرحم ٣ المبيض ٤ المهبل

والمبيض شبكي التركيب ويحتوى أيضاً على الخلايا التي لأفرازاتها أهمية في تكوين المميزات الجنسية الثانوية. ويوجد في المبيض البويضات في حالات مختلفة من النمو يحيط بكل بويضة عدد من الخلايا للعناية بها وتفديتها؛ وكلما تقدمت البويضة في العمر ازداد تعدد الخلايا المحيطة بها.

وتنتهي قناة المبيض من أحد الطرفين بالرحم، ومن الطرف الآخر بقمع لاستقبال البويضات من المبيض، وهذا القمع لا يحيط بالمبيض تماماً، ولذلك يحدث أحياناً أن تسقط البويضات المتكونة في تجويف الجسم بدل مرورها في القناة. وفي أحوال نادرة جداً يتم تلقيح البويضة بأحد الحيوانات المنوية - وهي في هذا الموضع الشاذ - فيتسبب من انقسامها ونموها متاعب جمة للأنثى؛ ولهذا كان الجهاز التناسلي لأنثى الحيوانات الثديية الراقية (ومنهما أنثى الإنسان) غير كامل من هذه الوجهة، وأحسن منه أجهزة بعض حيوانات ثديية أخرى كالكلب؛ فإن المبايض ونهاية قنواتها مغلقة كلها بنسيج متواصل يجعل سقوط البويضات في التجويف البطني مستحيلاً.

وجدران الرحم سمكية والنسيج المبطن به في الحيوانات الثديية العليا يتمزق مرة كل شهر ويتكون بدله نسيج جديد؛ وهذه العملية يتسبب عنها الحيض الشهري عند النساء، وإفرازات الحيوانات العليا.

وأجهزة التناسل للحيوانات الأخرى تختلف عن ذلك تركيباً؛ ففي الطيور والزواحف هنالك تنصب البويضات أو المسائل المنوية مع البول والمواد البرازية في تجويف واحد يعرف بالكوكا أو الجمجم؛ والبويض هنا ليس صغيراً، بل هو كبير محيط بقشرة صلبة محتوية على الجرثومة

الملقحة وكية كبيرة من الطعام المخزون، ولا يوجد للبيض عادة موضع في الجسم لينمو فيه ويتحول إلى جنين، بل البيض يوضع ويحضان خارج جسم الأم، ولو أن هناك بعض حيوانات شاذة .

التلقيح: يتم التلقيح بالحيوان المنوي بالبويضة، ورغم كثرة عدد الحيوانات المنوية فإن أغلبها يموت في طريقه إلى البويضة، ولا يفوز بتلقيحها إلا حيوان منوي واحد هو الذي يتمكن من اختراق جدارها بواسطة رأسه، ويتلاشى الذيل ويذبل بمجرد دخول الرأس في البويضة، وتحتق (سيتوبلازمة) الحيوان المنوي في (سيتوبلازمة) البويضة وتندمج بها، أما النواة (الرأس) فتتحرك إلى نواة البويضة وتندمج بها اندماجاً تاماً، ويتكون ما يسمى بالزيجوت (البويضة الملقحة) .

وبإندماج النواتين يعود عدد (الكروموسومات) في النواة الجديدة العدد العادي في نوى الجسم، ويلاحظ أن عدد الكروموسومات في كل من جرثومتى التلقيح نصف العدد الأصلي (أو تقريباً النصف) وبالتالي يعود العدد كاملاً .

وبهذا الاندماج يرث الجنين من كل من والديه بعض صفاته، وبذلك يوجد تنوع أكثر مما كان في توزيع الصفات المختلفة؛ وهذا يجعل احتمالات اختلاف النسل عن والديه احتمالاً أكبر، وتسمح فرص جديدة لتحسين النوع بتزاوج أفراد صالحة قوية بأخرى قوية .

والتلقيح في الحيوانات الدنيا يحدث خارج الجسم؛ ففي بعض الأصداف يلتقي الذكر السائل المنوي في الماء، وكذلك تلتقي الأنثى بويضاتها ويصبح التلقيح راجعاً للاتفاق، فإذا صادف مرور تيار مائي يحمل شيئاً من الحيوانات المنوية على البويضات تم التلقيح .

وفي الأسماك تتخذ احتمالات أدق لضمان التلقيح؛ فالأنثى تضع البيض عادة في حفر تحفرها في قاع النهر، في حين تندفع الذكور وراءها ملقمة السائل المنوي على البيض ليتم تلقيحه، وهي تتقاتل وتتنافس وراء الأنثى لهذه الغاية .

وفي الضفادع يتم التلقيح بطريقة فريدة، ففي موسم التلقيح (أوائل الربيع) تنتقل الإناث بعد خروجها من مخبئها الشتوي إلى البرك لوضع البيض، فتقبض عليها الذكور من الخلف بلف الأطراف الأمامية حولها، وهي تقبض عليها بشدة - بواسطة نمو خاص في الأصابع الأمامية يحدث خاصة في هذا الفصل - حتى لا يمكن أن يفترق طاريء بينهما، وربما يستمر الذكر قابضاً عليها أياماً كثيرة أو أسابيع حتى تلتقي البيض في الماء فيصب الذكر السائل المنوي عليه أثناء خروجه وبذا يتم تلقيحه .

وفي الحيوانات الأخرى يتم التلقيح داخل الجسم، فقد رأينا كيف تتلقح بويضات اندودة الأرضية بواسطة سائل منوي من دودة أخرى رغم كونها خنثى، ويتم التلقيح الداخلي

عادة بدخول عضو خاص من الذكر في أعضاء الأنثى التناسلية يجعل إليها السائل المنوي حيث يتصل بالبويضات وبلقحها. وفي بعض الأصداف يلتقي الذكر السائل المنوي في الماء فتجمله تيارات مائية إلى داخل جسم الأنثى (إذ توجد أهداب تتحرك لإدخال الماء باستمرار في الجسم) وهناك يتم التلقيح.

وفي العناكب يوجد السائل المنوي في الأطراف الأمامية، وهذه تحمله إلى داخل جسم الأنثى.

وفي بعض الأخطبوط يوجد السائل المنوي في إحدى أذرع الذكر، وهو يدخل هذه الذراع في تجويف الأنثى ثم تنفصل الذراع عن جسم الذكر ويتم بواسطتها التلقيح. وتحفظ الحيوانات المنوية بحيويتهم لمدة طويلة، ففي إناث النمل والنحل يتم التلقيح مرة واحدة في موسم خاص، وفي هذه المرة تخزن الأنثى السائل المنوي في كيس خاص وهي تلقح منه البيض الذي تضعه وفق إرادتها. وقد شوهدت بعض ملكات النحل تضع بيضاً ملقحاً رغم مرور ثلاث سنوات على عملية التلقيح، أي أن الحيوانات المنوية احتفظت بحيويتها طوّل تلك المدة.

وتختلف مدة التلقيح، فقد تم هذه العملية ببطء مستمر عدة ساعات، كما في بعض الحشرات، وقد لا تتجاوز المدة أكثر من ثوان قليلة.

محمد محمد السيد

كتاب في التربية والتعليم

تأليف الأستاذ الكبير أحمد فهمي العمروسي بك

هو دائرة معارف عامة في التربية والتعليم، ألفه المرني الجليل الأستاذ أحمد فهمي العمروسي بك، وتناول فيه أغلب مباحث التربية وموضوعاتها التي تثار بالبحث حولها في الماضي والحاضر، بأسلوب سهل وعبارة مفهومة، وشرح كامل. وهو يقع في ٣٢٠ صفحة من الققطع الكبير. والكتاب واضح الحروف، جيد الطبع، متين الورق، وبه ٢٢ صورة على ورق مصقول. ثمنه (٥ قرشاً) يضاف إليها (٥ قروش) أجرة البريد، ويطلب من إدارة «المعرفة». ويهدى مجاناً المشتركين الذين سددوا قيمة اشتراك المجلة، وعدد النسخ الموجودة ٥٠ فقط هو مجلد ينبغي ألا تخلو منيا مكتبة أي مدرس أو أديب

الجزء

بقلم الأستاذ رشدي ميخائيل السيسى

امسكوا الالص !! الالص !! امسكوه !!

انبعثت هذه الأصوات من قصر رءوف بك رئيس جمعية الانسانية الخيرية بالقاهرة ومدير إحدى البيوتات المالية الكبيرة ، فهب جميع فقراء الشارع وعامته وتقاطروا إلى حيث مبعث الصوت ، وإذ عرفوا مصدره سارعوا للتنفيذ وكل منهم يبغي أن يربح فضل القبض على المجرم... وخلف إحدى بوابات حديقة القصر عثروا على شاب وسيم رغم شحوب وجهه وضهور بدنه ، عليه أثواب مهلهلة أو أطوار بالية ، وكان يرتجف ارتجافاً ولا يكاد يقوى على حمل نفسه ، فهلل العامة لهذا الفوز وكبروا ثم أخذوا بخناق المجرم... وأراد الشاب أن يتكلم فأرتج عليه الكلام وصمت إذ لم يلمح على أى فرد ممن يحيطون به علائم عطف أو إشفاق.

قال رءوف بك غاضباً : ألم تجرد من تسرفه غيرى ، وأنا الحسن الذى لا أجد فقيراً « مستحقاً » إلا أعطيته ، أو منكوباً إلا أقلته من عثرته : أو فريسة الكوارث الزمن إلا أنقذته ؟ أهذا جزاء من كرم وقته وجهوده لخدمة الانسانية وتخفيف ويلاتها ؟ .. تكلم ، أليس لديك ما تجيب به ؟ ولكن أى جواب بعد ما حدث وبعد ما ضبطوك متلبساً بجريمة السرقة !! أتُنكر ، إه ؟ لست ضعيفاً إلى هذا الحد ...

جاهد « المجرم » جهاداً شديداً حتى تيسر له أن ينطق ، إنما فى ألفاظ مرعشة خافتة فيها ألم ويأس ، وبصوت كأنه - لفرط ضعفه - صادر عن أعماق القبور : أُمى تحتضر ياسيدى ، وأندأ أموت جوعاً ، ولقد طرقت بابكم الكريم - من قبل - أسأل عملاً أو إحساناً ، فرددت خائباً .. فقال رءوف بك - وقد ارتسمت القسوة على وجهه بصورة واضحة رهيبة - : وإذن فأنت تتأثر لنفسك منى !! يا اللخائن المجرم !! نعم مثلك من يرد خائباً أو توصلدونه الأبواب ، لأنك أنيم شرير ، وليس أدل على إنمك من حادثة اليوم .. إلى السجن أيها المجرم حتى تنال جزاء ما اقترفه يداك من شر .. خذوه !!

فأخرجت شفتا الشاب عن ابتسامة مرة يفعمها الاستهتار ، وخرج من لدن رئيس جمعية

الانسانية الخيرية يحيط به جلادوه من إخوته الفقراء البائسين الذين رضوا أن يصنعوا من أنفسهم عبيداً الأغنياء ، وساقوه حيث أودع غيابة السجن ...

وكانت كلمة القضاء .. وإذ هي تقضى بحبس الشاب سنة مع الشغل ، لأنه وإن ثبت للقضاء قطعاً أن الشاب لم يلجأ إلى السرقة إلا لالتقاء والدته من برائن الموت وتخلص نفسه ، ولكن القانون صريح لا تأويل فيه، ويزيد القانون تشدداً وعنفماً أنه في هذه الحال بالذات إنما يحى رءوف بك نصير البائسين وملاذ الفقراء والمعوزين .

وهتم أتباع المحسن الكبير في حماسة ظاهرة: يحيا القضاء العادل ! يحيا القضاء العادل !

وهمس بعض الأغنياء من الحاضرين : لعله من القضاء خطأ غير مقصود !!

وأما رءوف بك رئيس جمعية الانسانية الخيرية فراح يتحدث إلى كل من لاقاه - في تواضع

وفي غير افتخار - بأنه كان أعقل من أن يعطى الإحسان لمن لا يستحقه ...

في كوخ حقير بإحدى أطراف المدينة النائية ، وفوق حصير بال تحيط به أربعة جدران سوداء مرطبة ، راحت أم « المجرم » العجوز تنادى ولدها الوحيد العزيز وهي في غيبوبة النزاع الأخير: ولدى! ولدى! هاك استمع سر مولدك فقد حلت الساعة! ولدى! ولدى! وكانت زائفة البصر تنشد وجه ابنها عبثاً فيمن حولها من الفقراء الذين أخفوا عنها الحقيقة المرة ، وكانت تحتضر في بطنه كأنما كانت تستمهل الموت حتى تودع وحيدها الذي أودعوه غيابة السجن وبات محالاً أن تراه ... ولكن ... ولكن كأن الموت أشفق أخيراً على العجوز أن يطول عذابها فلم يرض أن يعلمها ، وإذ حلت الساعة الرهيبة لفظت الأم آخر أنفاسها وهي تردد : ولدى! ولدى!

وتولت جمعية الانسانية الخيرية التي يرأسها رءوف بك دفن رفات العجوز الفقيرة إذ لم يكن لها أحد يعنى بها أو يهتم لشأنها بعد ابنها السجين ، وأثناء ما كانوا ينقلون جثمانها ليواروه التراب عثروا في فجوة تحت الحصير على صندوق صغير من العاج هوكل تراثها، فأخذوه وساموه رئيس الجمعية ...

وفي استهتار وافر وعدم مبالاة فتح رءوف بك الصندوق وتناول منه ملفاً صغيراً من الأوراق هوكل ما يحتويه، وإذ كان يقلب هذا الملف بين يديه سقطت منه صورة فتوغرافية صغيرة عرف فيها رءوف بك والده الباشا بلباسه العسكري.. فأخذته رعدة، جالده حتى تفلب عليها.. ثم راح يقرأ ما بالملف من أوراق، فإذا هو في صندوق رثة حزينة كان والده الباشا يلبها.

عرف والد رءوف بك هذه العجوز منذ نيف وثلاثين سنة، ولم تكن قد تحطت - إذ ذلك - العقد الثالث من عمرها فأحبها إلى حد الولع، إذ كانت وافرة الحسن رائعة الجمال، وعاشرها فترة أنجبت فيها ذلك الشاب البأس الذي زج به رءوف بك إلى السجن وهو أخوه من أبيه، ثم مات الباشا وتسترت الأم على نفسها خشية الفضيحة والعار، وتوالت النكبات عليها فباتت ولا مورد رزق لها في الحياة سوى جمالها إن شامت، فأبت أن تتبدل وراحت تشتغل لتعيش.. تنازعت نفس رءوف بك أفكار متباينة وعواطف متضادة وراح نهباً مقسماً لها، فهو يشفق تارة ويقسو تارات، وأخيراً انتصرت فيه عاطفة الانانية وحب الذات، فقام إلى باب حجرته وأوصده، ثم عمد إلى الملف فأشعل فيه النار وظل يرقبه حتى التهمته عن آخره.

استراح ضمير رءوف بك الحى، ثم خرج من غرفته مترن الخطوة في غير غرور، وسار بين صفوف المعجبين به والمرئيين الذين كانوا لا يفتأون يرددون آيات الإعجاب به وبخلقه المتسامح السامى الذى يأخذ الأم بجريرة ابنها، ثم لم يتالكوا أنفسهم من أن يهتفوا له جميعاً فى صوت واحد: يحيا رءوف بك ملجأ البائسين!! يحيا المحسن الكريم!!!
رشدى ميخائيل العيسى

مخاطبات الباب

أو الأميرة الهندية

رواية مصرية غرامية أخلاقية اجتماعية

حافلة بالمواقف النبيلة والمفاجآت العنيفة

تجمع إلى الحب العذرى تحليلاً دقيقاً لآلام خواج النفس الثريفة

بقلم الأديب: حسن رشاد بمعهد التربية

مصدرة ومنقحة يبحث فى أدب القصة وتطورها بقلم صاحب « المعرفة »

صفحاتها ٢٠٨ وثمانها ٥ قروش مصرية تطلب من المؤلف أو من إدارة « المعرفة »

إسماعيل باشا صبرى

تأريخ شعراء العصر

١٨٥٤ - ١٩٢٣ م

بمناسبة مرور عشر سنوات على وفاته

- ٣ -

عرف القارىء مما نشرناه على صفحات هذه المجلة الزهراء عن إسماعيل باشا صبرى ، كيف أن ادباء العصر ، قد اتخذوا منه زعيماً لهم ، أو عميداً لمدرسة الشعر الحديث ، وذلك لما تحققوه فى شعر الرجل من الروعة وروح التجديد ، وفى تقده وملاحظاته من الدقة وأصالة الرأى ؛ هذا ويلوح لى أن « صبرى » لم يكن أستاذاً لمشاهير أدباء جيله فحسب ، ولكنّه كان فوق ذلك أستاذاً لشهيرات أديبات العصر أيضاً .

فيؤخذ من حديث أذيع لنا بفرقة الآنسة مى ، أن من أهم البواعث التى أثرت فى مجرى حياتها : تلك الاجتماعات الأدبية الراقية ، التى كانت تنعقد فى صالونها فى كل يوم ثلاثاء برئاسة إسماعيل صبرى . وقد قالت هذه الأدبية العظيمة الفذة : إنها اقتبست تهذيبها العربى مما كان يدور فى الصالون من البحوث الطريفة الشائقة باللغة العربية النصيحة .
وإنى أحفظ لشاعرنا أغرودة من الشعر العاطفى الرقيق ، يحن فيها إلى تلك الاجتماعات الثلاثية ، التى كان يرأسها بدار « مى » ؛ كما يحن الطائر الصادى إلى غدير الماء ، وهذه هى الأغرودة :

روحى على بعض دور الحى حائمة كظامى الطير توافاً إلى الماء !

إن لم أمتع « عى » ناظرى غداً أنكرت صبحك يا يوم الثلاثاء !

حفظت وأنا يافع هذين البيتين ، يتخللهما تشطير بديع محكم ، وقد عثرت عليهما منشورين بمجلة « سركيس » ، بيد أن الذاكرة - قاتلها الله - قد خانتنى الآن فى حفظ اسم ذلك الأديب السورى صاحب هذا التشطير :

« روحى على بعض دور الحى حائمة » ترتاد موضع أحلامى وأهوائى

دار لمية أنوسها وأطلبها « كظامى الطير توافاً إلى الماء »

« إن لم أمتع عى ناظرى غداً » أو لم تمتع أغاريدى بإصغاء

أنكرت يومى بل أنكرت ليلى بل « أنكرت صباحك يا يوم الثلاثاء ! »
ولقد كان لشيخ الشعراء ولع بالموسيقى شديد ، جملة بهم بترقيتها ، ويسمى التهذيب
الأناسيد، وله مقاطيع وأدوار عدة بالعامية والفصيحة ، وضعها خصيصاً للتلحين ، وهو المؤلف
لهذا الدور البلدى لأحد الموقعين على نفقات العود :

فدك أمير الأغصان	من غير مكابر
ورود خدك سلطان	على الأزاهر
دا الحب كاه أشجان	يا قلب حاذر
والصد ويا الهجران	جزا المخاطر

إلى آخر الدور :

وإني سأعرض على القارىء أدواراً من أغانيه الفصيحة مع مختاراته في ذيل المقال ، ولا
شك فى أنها ستذهب بخيال القارىء إلى ما كان عليه الغناء العربى فى عهد العباسيين الزاهر !
وفى هذه النادرة الطريفة التالية، لبرهان قاطع على أن شاعرنا كان مرجعاً لشعراء الألفانى
كما كان مرجعاً لسواهم .

قال الدكتور هيكل : « روى لى أحمد شوقى بك حادثة فى غاية اللطف ، تلك أنه كان
يوماً عند « صبرى » وهو يشغل منصب النائب العمومى ، وكانت مصر تموج أفكار أهلها بمحدث
سياسى وقع فيها ، وفيما هما جالسان يتجادلان ، دخل حاجب ومعه مظروف حكومى كبير
فقطع ذلك حديثهما ، وانتظرا أن يجدا فيه إشارة إلى ذلك الحادث السيامى ، وما يجب اتخاذه
من الاجراءات بإزائه ، فلما فض صبرى باشا المظروف وقرأ ما بداخله هز رأسه مبتسماً !!
ذلك أن على باشا شريف رئيس مجلس الشورى يومئذ ، قد بعث فى هذا المظروف « بدور
غنائى » وهو يطلب إلى النائب العام إصلاحه . »

« ولهذا المناسبة قصص صبرى لشوقى حادثاً وقع فى قرطبة حين كانت الدولة الإسلامية على
وشك الزوال منها ، وكانت طرفها تجرى دمماً لاقتتال الناس فيها ، ذلك أن فتاة أطلت من
نافذتها منادية صديقة لها فى نافذة مقابلة ، تطلب إليها وترآ تصلح به عودها !
وكذلك يطلب رئيس مجلس الشورى إلى النائب العام ، أن يصلح له دوراً غنائياً فى
حين أن البلاد المصرية تموج بمحدث سياسى لاتعرف نتائجها . »

يجمل بى هنا أن أكتفى بما دوتته من تاريخ حياة الرجل باختصار ، وبما سقته من مستطرف
نوادره التى تدل على مكاتته المحترمة الملحوظة بين أدياب العصر ، والمزايى الجملة التى تقرد بها ،
وهأنذا أمهد لما سأختم به موضوعى من مختارات الشاعر . لقد نظم شاعرنا فى مختلف المواضيع
كالمح والرناء والنزل والحكم والفلسفة حتى الفكاهة ، وكان موفقاً فى كل ما نظم فيه بنوع

عام ، ولكنه قد وفق كل التوفيق ، بنوع خاص ، فيما نظم من الشعر الغنائى والغزل الوجدانى .
ولعل السبب فى ذلك ، هو شدة حب الشاعر للمرأة وتقديسه إياها ، وشاعرنا لم يتصبب
بامرأة معروفة بالذات ، ولم يعشق عشقاً أثمياً داعراً كما كان يعشق عمر بن أبى ربيعة وبشار بن
برد ، وأضرابهما من الشعراء الشهوانيين ، حاشا ! بل كان يحب المرأة من حيث هى امرأة ، أو
قل بعبارة ثانية إنه كان يحب الأنوثة حباً قدسياً أفلاطونياً غنياً عفيفاً ! !

« ويقول أحد الأساتذة : إن صبرى كان ينظر إلى المرأة نظر المصور الماهر إلى دمية جميلة
يجد فى جمالها ظلاً يتزوى فيه من هجير الحياة ! وينظم فيها المقاطيع الشعرية الرائعة ، شأن
المثال الذى يفضل تحت الدمى الصغيرة على تشييد هرم جليل ! » .

وانظر إليه فى هذا البيت المبكر المعنى ، كيف تخيل المرأة مخلوقاً ملائكياً روحانياً ،
ليس للماء ولا للطين أى دخل فى تكوينه ، قال :

أنت روحانية لا تدعى أن هذا الحسن من طين وماء ! !

ونجد شوقى قد اقتبس هذا المعنى الجديد وصاغه فى بيته :

صوتى جمالك عنا إننا بشر من التراب وهذا الحسن روحانى

وأنت إذا رجعت إلى مطلع عينية شوقى التى جارى بها عينية الفيلسوف الرئيس ابن سينا وهو :

ضى قناعك ياسعاد أو أرفعى هذى الخاسن ماخلقن لبرقع

لوجدت أن شوقى قد أخذ هذا المعنى أيضاً من قول أستاذه صبرى حيث قال :

واسفرى تلك حلى ماخلفت لتوارى بلنام أو خباء

ولا غرو فشوقى له حسناته فى تقليد من كان معجباً بهم من الشعراء الذين تقدموه وهاصروه .

ونلاحظ أن صبرى نفسه - فى أيام شبابه - كان مقلداً ، يجرى وراء هذا وذاك من فطاحل

الشعراء الأسبقين ، يقلدهم ويستعيد طريق معانيهم ، ولا سيما البحترى الذى كان يعجب به ويستظهر

ديوانه عن ظهر قلب ، ولكنه بعد أن خلع عنه رداء الأربعين ، امتلاً شهره بروح تجديدية

محسوسة ، تطالعك من خلال ألفاظه الرائعة ودقيق معانيه ، ولكأنى به كان يقول مع القائل :

سئمت كل قديم عرفته فى حياتى

إن كان عندك شىء من الجديد فهات

« وقد قال أحد الأدباء : وكأنى بصبرى قبل بلوغه سن الأربعين ، كان يفتح كتاب الوجود

يتلص فيه الطريقة البكر التى لم يترعها شاعر قبله ، ولكنه لم يهد إليها إلا بعد أن حال لون

النهار وكان مساء ، فجاء شعره كالشفق المذهب يلمع نوره فى أفق الحياة عند الغروب ! ! » .

وشعر صبرى على تنوع موضوعاته يتم بسمت الرقة ، ولا أقصد تلك الرقة اللبنة المائعة

التي تولد في النفس عوامل التراخي والاستسلام ، كالتى يصطبغ بها شعر بعضهم من المتصوفة والزهاد ، والذين لا أمل لهم يسعون لتحقيقه في هذه الحياة ؛ وإنما أقصد الرقة التي لها من جمالها قوة ومن روعتها تماسك ، الرقة التي تنبه أحاسيس النفس وتشدّها ، وتلأ لجّوات القلب حباً وأملاً وحياة ! الرقة التي تمثلها لسمات السحر المنعشة بخطراتها ، والزهرة بشذاهها وحلو ابتسامتها ، والقمر ببهاء طلعه وصفاء نوره وتلألؤه !

ولأعرج من هنا إلى حديقة أشعار شيخ شعرائنا ، لسكى أنسق بها باقة من زهر الشعر أقدمها للقارىء وأنا ضمنين بالأا يعترض القارىء ، في بيت ما ، رأى غامض ، أو كلمة نائية ، أو تشبيه جاف معقد أو معنى مبتذل ، بل سيجد القارىء في هذه المختارات والمقتطفات ألفاظاً متجاوبة ، وروياً موسيقياً مطرباً ، يسرى رنينه في النفس كما يسرى النسيم البليل في جسم الخروور . وأظن أن ليس من الإيصال أن أغفل ذكر تلك الكلمة البليغة الجامعة ، التي شرح فيها شاعر القطرين الطريقة التي يجرى عليها شيخ الشعراء في نظم أشعاره ، قال مطران :

« أكثر ما ينظم للخطرة تخطر على باله ، من مثل حادثة يشهدها أو خبر ذى بال يسمعه أو كتاب يطالعه ، ولما كان لا ينظم للشهرة بل لجأارة نفسه على ماتدعوه إليه : فالغالب في أمره أنه يقول الشعر متمشياً ، وربما قاله بحضرة صديق وهو ماثل عنه بعنقه ، وله بين حين وحين أنه يمثل ما تنطق لفظة « إيه » مستطيلة ، ينظم المعنى الذى يعرض له في بيتين عادة إلى أريمة إلى ستة ، أو قلما يزيد على هذا المقدار ، إلا حيث يقصد قصيدة وهو نادر ، شديد النقد لشعره ، كثير التعديل والتحويل فيه ، حتى إذا استقام لما يريده ذوقه من رقة اللفظ وفصاحة الأسلوب ، أهمله ثم نسيه ، وهكذا يمر الآن بعد الآن ، فيجيش الشعر في صدره ، فيرسل بيته إطلاق زوجى الطائر فيذهبان في الفضاء ، ضاربين من أشرها بأجنحة ملتزمة ، شادين على توقيع العروض ، إلى أن يتواريا وينقطع نغمهما من عالم الفسيان ، ذلك هو الشعر للشعر » .

مختارات

قال من قصيدة دعاها تمنال جمال:

إن هذا الحسن كالماء الذى	فيه للأفقس رى وشفاء
لا تزودى بعضنا عن ورده	دون بعض واعدى بين الظاه
أنت يم الحسن فيه ازدهت	سفن الآمال يزجيهما الرجاء
أقبلى نستقبل الدنيا وما	ضمنته من معدات الهناء
واسقرى تلك حلى ما خلقت	لتوارى بلثام أو خباء
أنت روحانية لا تدعى	أن هذا الحسن من طين وماء !
وازعى عن جسمك الثوب بين	للملا تكوين سكان السماء

وأرى الدنيا جناحى ملك خلف تمثال مصوغ من ضياء !
نشرت هذه القصيدة الحالية اللفظ ، البديعة المعنى ، لأول مرة برمتها فى سنة ١٩٠١م ،
بالمجلة المصرية التى كان يقوم بإصدارها خليل مطران ، وبالنسبة لطرافة القصيدة وطلاوتها
علق عليها يقول :

« كانت الغزليات قبل الآن ، فيها ما لمس الآداب العمومية ، من ذكر القدود والنهود ،
والضم والعناق ، ورقة الخصر وكثافة الردف ، ولقد كان هذا من العام ، حتى فى قصائد
المدح للملوك والأمراء ، وهذا مالا ترضاه الأذواق السليمة فى هذه الأيام ، ويسكره علينا
أدباء الغرب ، وقد سئل سعادة المفضل إسماعيل باشا صبرى نظم أبيات تنقل إلى اللغة الفرنسية ،
وتجعل فى كتاب يؤلف الآن فى مختارات الشعر العربى قديمه وحديثه ، فحادت قريحته الوفاة .
بهذه الأبيات التى جاءت على الطريقة الصوفية ، من حيث سمو الخيال ، ونزاهة المقصد ، وغبابة
الوضع ، ولعل هذه القصيدة أحسن ما جمع فيه بين الأسلوبين العربى والغربى فى نظم الشعر » .

ومن غزله الذى جاوز فيه حدود الإبداع ولم يسبقه إلى معناه شاعر ما ، قوله :

ياراحة القلب يا شغل الفؤاد صلي
زيني الندى وسيلي فى جوانبه
ريحانة أنت فى صحراء محبدي
من الرياحين حياناً بها الله !
إن غاب ساقى الطلال أوصد ، لا حرج
هذا جمالك يغنيننا محياه !

ومن غنائياته السائرة :

أصبر فؤادى فما الذكرى بنافعة
سلا الفؤاد الذى شاطرته زمناً
هلا أخذت لهذا اليوم أهيتة
لهنى عليك قضيت العمر ممتحماً
ولا بشافعة فى رء ما كانا
حمل الصبابة فاخفق وحدك الآن
من قبل أن تصبح الأشواق أشجاناً ؟
فى الوصل فاراً وفى الهجران نيراناً !
ومنها أيضاً هذه الأنشودة :

يا آسى الحلى هل فنشت فى كبدي
أواه من حرق أودت بمعظمها
يا شوق رفقاً بأضلاع عصفت بها
وقال فى الحماسة عن لسان فرعون يخاطب

الشعب ويستنهض همته :
إذا ونى يوم تحصيل العلاء وان
منكم بفرعون على العرش والشان
فهاؤه العذب لم يخفق لكسلان
أو فاطلبوا غيره ربا لظان
حتى يميظ لكم عن وجه إمكان
لا التوم قومي ولا الأعوان أعوانى
ولست إن لم تؤيدنى فراعنة
لا تقربوا التيل إن لم تعملوا عملا
ردوا الحجر كدأ دون مورده
لا تركوا مستحيلا فى استحالته

وكان أستاذ شعرائنا يسير في يوم من أيام الصيف راجلاً بضاحية الجزيرة ، فر في طريقه بدوحة وارفة الظل ، وجوقة من شاديات الطيور ، تنغى على أفنانها وتنتارح الأناشيد وهي آمنة من حر الهاجرة الذي اصطلى هو به ، فأجاش هذا المشهد عاطفة الشعر في داخله ، فوقف يستظل بأغصان هذه الدوحة ، ويعاتبها عتاب شاعر رقيق حساس ، ويسأل عن يومه جناحي طائر صادق ، لكي يعتمى الدوحة ويقضى سحابة العمر مترنماً ، كما هي عادة العنادل . قال :

عار عليك وهذا الظل منقشر فتك الهجير بمنسلي في نواحيك

فن معيري جناحي طائر غرد كي أصرف العمر شدواً في أطالك؟ !

وقد ارتجل هذه الأبيات الآتية التي تسيل كلماتها دموعاً ، يوم وفاة الطفل الوحيد لصديقه

الشيخ علي يوسف صاحب المؤيد المدعو عمراً :

يامالء المين نوراً ، والفؤاد هوى ، والبيت أنساً ، تمهل ، أيها القمر !

لا تنحل أفقك بخلفك الظلام به والزم مكانك لا يحلل به الكدر

في الحى قلبان بانا يانعميها وفيهما إذ قضيت النار تستمر

وأعين أربع تبكي عليك أسي ومن بكاه النكالي السيل والمطر !

قد كنت ريحانة في البيت واحدة يروح فيه وينغدو تفجها العطر

ما كان عيشك في الأحياء مختصراً إلا كما عاش في أكمامه الزهرا

فارحل تشيمك الأرواح جازعة في ذمة الله بعد القبر يا عمرا

ونختار له هذه الأبيات من قصيدته المؤثرة في رثاء بطرس باشا غالي :

تبكي المروءات على بطرس ذاك الهمام الماجد الأروع

ففتت ، لما لم أجد مقلتي كفواً ، عن الفضل ليبيكي معي !

فقبل لي : قد سار في إثره يوم دفناه ولم يرجع ا

يا مجرياً دمع الملا أبحراً أدركهم يامرقء الأدمع

يانازلا بين وفود البلى آنتهم ياموحش الأربع

عيني فيك اليوم قبضية تروى الأسي عن مسلم موجع ا

يهم من وجد ومن لوعة في الجانب الأيسر من أضلعي ا

يامن سقاني الجهم من وده هذا ودادي كاه فاكرع ا

وقال من قصيدة يمتدح بها صاحب السمو الأمير عمر طوسون باشا ، بمناسبة إقاماته للجرحى

الذين ابلاوا في الحرب التركية ضد البلقان :

لك الإمارة والأقوام ما برحت بكل على الذرا في الكون تأتمر

لولم ترثها لما أقلت أعنتها إلا إليك خلال كلها غرد

يا ابن الأولي لو أطلوا من مضاجعهم يوماً عليك لقالوا: إيه يا عمرا !

أعدت أيامهم فى مصر ثانية حتى توهم قوم أنهم نشروا!
وسرت سيرتهم حتى كأنهمو إذا خطرت بأرض مرة خطرنا!
لله درك كم نبتت من هم تنى على أهلها الآصال والبكر
وكم تمهدت جرحى من أسود وغى إن يكشر الدهر عن أحداثه كسروا!
ومن قوله المملوء بروح الحكمة والحقيقة :

غاض ماء الحياء من كل وجهه ففدا كالح الجوانب فقراً
ونفشى العقوق فى الناس حتى كاد رد السلام بحسب برا!
تعب الفيلسوف فى الناس عصراً وتولى السرائر الدين عصراً
والورى طارد إزاء طريد وعقاب يرمى بطارد صقراً
عبر كلها الحياة ولكن أين من يفتح الكتاب ويقرا؟
وهاك مايدل على وفاء الشاعر حتى للخائنين من أصحابه :

إذا خائنى خل قديم وعفى وفوقت يوماً فى مقاتله سهى
تعرض طيف الود بينى وبينه فكسر سهى فأنثيت ولم أرم !

يزعم بعض الفلاسفة أن للدين لوناً يختلف عن لون الفلسفة كل الاختلاف ، بمعنى أنه إذا كان مثلاً للدين لون أبيض ، فيكون للفلسفة لون أحمر ! وأنا أعتقد أن الانسان متى وفق فى مزج هذين اللونين ، تولد هنالك لون آخر رائع يبهى النفس ، وأستطيع أن أسمى هذا اللون بالاعتدال وعدم التطرف فى رأى ؛ وهذا ما يمكن صبرى أن يفعله فى هذه المقطوعة الفريدة فى بابها ، التى جمع فيها بين شطط الآراء الفلسفية وروحانية الدين ، على أنى لا أزعج أنى لارجل مذهباً خاصاً به فى الفلسفة كان يعمل له ويدعو الناس إليه ، إنما غاية ما هنالك أن هذه الأبيات تدل على ما يمكنه قلبه الشاعر الكبير من التعميم لمبدع هذا السكون العظيم .
قال ينجى الله ويسأله فى ضراعة وابهال :

يارب أين ترى تقام جهنم للظالمين غداً وللأشرار؟
لم يبق عفوك فى السموات العلى والأرض شبراً خالياً للتسار!
يارب أهلتى لفضلك واكفى شطط العتول وقتنة الأفكار
ومر الوجود يشف عنك لى أرى غضب اللطيف ورحمة الجبار!
يا عالم الأمرار حسى محنة على بأنك عالم الأمرار
أخلق برحمتك التى تسع الورى ألا تضيق بأعظم الأوزار!

ومن فلسفياته أيضاً الأبيات الآتية ، التى يقف فيها بجانب فيلسوف المعرة «أبى الملاء» ، ويرجع كفة الموت الراجعة بالراحة على كفة الحياة التى لا تحتوى على شىء عدا التعب قال :
ان سئمت الحياة فارجع إلى الأرض تم آمناً من الأوصاب !

تلك أم أحنى عليك من الألم التي خلفتك للآعاب !
 لا تحف ، فلمات ليس بباح منك إلا ما تشكى من عذاب
 كل ميت باق وإن خالف العذ وان مانص في غضون الكتاب !
 وحياة المرء اختراب فإن ما ت فقد عاد سالماً للتراب !

نزهة الكنار

وفي أواخر أعوامه أذابت الشيخوخة ديباجة^(١) هذا الكنار أو بالحري «ملك الكنار»، وألم به داء عضال أخفت صوته وأهاض جناحيه، وجعله ضريح الوساد لا يستطيع أن يفادر وكراه، وهذا المرض هو داء الأزمة الصدرية، وكأني به حين ازدياد وطأة الأزمة عليه يتلوى في فراشه أليماً وهو يرجع قوله مهيّباً بالموت :

ياموت هأنذا نخذ ما أبتت الأسقام مني

بيني وبينك خطوة إن تحطها فرجت عني

ويقول الأستاذ أنطون الجليل : « كان الجميع يرضون عن شعر صبري إلا صبري نفسه حتى كأنه يقول إن أجمل شعري لا يزال في صدري لم أتمكن من نظمه بعد»، ويقول الأستاذ أيضاً : « ماعدنا صبري مرة في أيام مرضه إلا وسألنا : هل من شعر جديد في البلد؟ وهكذا شأن كبار القواد، متى أحيوا إلى الاستبداع يرتاحون إلى سماع أخبار المواقع التي يضع خططها ونظمها غيرهم » .

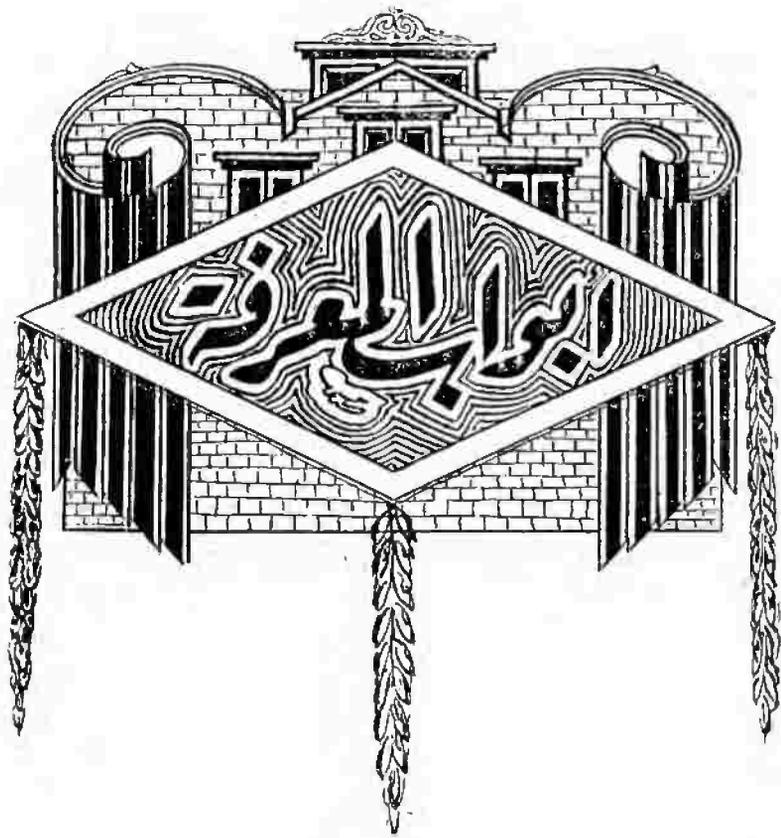
هذا وفي الحادي والعشرين من شهر مارس سنة ١٩٣٣ م ، امتدت يد الموت القاسية إلى قينارة الأدب العصري، فتنازلتها وانترعت منها - في غير رحمة ولا إشفاق - وترأ حال الرنين متنوع النغمات ، وهذا الوتر هو شيخ شعراء العصر ، إسماعيل باشا صبري ، فلا غرو أن :

جرع الحمي لنعيه وبكاه شبان وشيب !

المبارك ابراهيم

[أم درمان : سودان]

(المعرفة) اتفق وجود الأستاذ المرأوي وقت تصحيح القسم الأخير من هذا المقال، فلاحظ أن هذه العبارة غير متفقة والواقع . والحقيقة التي يعرفها من معاشرته للفقيد حتى آخر أيامه أنه استخف بكل شيء في الحياة ، ومن بينها الشعر على قدرة منه عليه . ونذكر بهذه المناسبة أن صدر الأستاذ محمد بك عزت المستشار بحكمة الاستئناف قد جمع شعر الفقيد اشتمت في الصحف والأقواد، وهو الآن يعده للطبع .



مملكة المرأة والبيت

لماذا كسدت سوق الزواج؟

أتحدث هذا الشهر عن المشكلة الاجتماعية الكبرى التي كثر فيها القيل والقال ، والتي لم ينفع في حلها قيل ولا قال ، وهي كساد سوق الزواج :

أعرف بيتاً من البيوت العريقة ، في حي من الأحياء القديمة ، وفي هذا البيت ثلاث فتيات تتوفر فيهن كلهن كافة شرائط الزواج، ولكنهن لم يتزوجن ! لاحظت هذا ، فدفعتي القبول إلى محاولة التدرج معهن في الحديث عساهن أن يفضين إلى بما يجيش في نفوسهن ، بعد إذ انضح لي أن سبب إحجام الشبان عنهن هو - على حد تمبيرهن - « قنحة » الست الوالدة والسيد الوالد المحترم .. وفي ذات عصر انتهزت فرصة خلو البيت إلا من الفتاة الكبيرة، فأحبيت أن أحادثها في الموضوع قليلا ، فقلت لها :

قرأت يا أخت في المدرسة أن التراوج هو الأصل في النوع ، وهو قانون الحياة الأول ؛ وأنت مثقفة وجميلة وفي السن الملائمة ، فلماذا لا تتزوجين ؟

وبدل أن تنطق الفتاة في ثرثرة فتيات المدارس المعتادة ، رأيتهما تصدر تنهدة ثقيلة ، وتقلب شفثيها ، ولا تنبس ببنت شفة ، ففكرت السؤال ، وتكررت منها التمهدة وقلبت الشفتين ، وتناولت من جانبيها كتابا في « التطريز » أخذت تقلب صفحاته في سرعة مجنونة وإمارات اضطراب عصبى عنيف فسكت . ولم تمض بضع دقائق حتى ألقى الكتاب إلى جانبها وقالت :

تسألينني يا « ص » : لماذا لا أتزوج ؟ أفنحسين ذلك صادراً عني ؟ ! ليست على وجه الأرض فتاة في سني ، ولا تفكر في الزواج أو لا ترأضيه .. ولكن الفتاة مهيضة الجناح مهضومة الجانب في الحياة الدنيا ، فإذا ترينها طاعلة عند ما يتحكم في مصيرها ولي أمرها سواء أ كان والدها أم والدتها؟

قلت لها : ما أظن على وجه الأرض ولي أمر فتاة لا يجب لها الزواج وسعادة المصير . فقالت : هو كذلك ! ولقد يجرم الإنسان بعض الأحيان عن غير قصد ، ولكنه مجرم في نظر الحق على كل حال .

فلم يرتقى من الفتاة تعلقها بمثل هذه « السفسطات » ، فاقتربت منها ووضعت يدي على كتفها ووقلت لها :

صمتاً يافتاني ! ألا فلتنفض فاك عن مثل هذا القضايا ، ولتعلمى أن كثيراً من المقررات النظرية لا ينفع في الحياة العملية على الإطلاق ، حتى لكأنما يجوز لنا أن نتهم بالجنون واضعها والمفكرين فيها والآخذين بها ؛ وعندى أن التربية والاجتماع والنفس ؛ كل أولئك شئون تجريبية أكثر منها نظرية . دعينا من هذا فإني أحب أن أعرف الحقيقة عنك وعن شقيقاتك فيما يختص بالزواج ، فأرجو أن تمسك على بالأجابة عن الأسئلة الآتية . فنظرت إلى الفتاة نظرة حركت القلب منى وعواطف الحس ، واغرورق الدمع في عينيها ، ثم أطرقت برأسها إلى الأرض وقالت :

لك ذلك ، فاسأليني ما تريدن .

قلت :

هل تقدم لخطبتك أحد ؟

فأومأت برأسها ولم تجب كلاماً ، فاستدركت أقول :

حسناً ، فلماذا لم يتم الزواج ؟

فانطلقت الفتاة تقول ، وقد تفجر القول منها تفجيراً :

— تقدم لخطبتي شاب من شجرة أصلها في الصعيد ثابت وفرعها في القاهرة ، توفرت لي هذا الشاب كل الثرائط التي كنت أصبو إليها ، فأني عند ما رأيت صورته تبين لي أنه شاب جميل مقبول العضلات متين التركيب حلو التقاطيع مليح الوجه ، وسأل أبي عنه فعرف أنه يملك نحواً من المائة فدان في إحدى قرى أسيوط ، وهو محام شرعى حديث ، وأبدى موافقته على المهر الذي طلب أبي ، وعلى أن يعيش منى نفس هذا المنزل ، وعلى أن يقطع بتناصلته بخالة له كان يعايشها بدل أمه ، أما أبوه فقد توفي قبل تقدمه إلى بنحو العامين ؛ والظاهر أن أبي كان أعقل من والدتي وأحزم . فإنه قد ارتضاه لي زوجاً ، وعلى حسب الطريق المتبعة في البيوتات المصرية فقد أخذ رأي أبديت قبولاً . بل قولي أبديت سروراً ... وفي أذنك :

ماذا تريد فتاة في الثالثة والعشرين ، تعلمت واكتملت أنوثتها ؛ أكثر من أن تتزوج شاباً جميلاً ثرياً له عمل ؟! ولكن والدتي — قاتلها الله — صرخت في وجه أبي تقول :

فوأى في قبرها لن تتزوج ابنتي الكبرى من رجل « بعمه وجبة وققطان » !

واجتمعت الدنيا أساطيل بأسرها فما استطاعت أن تحولها عن رأيها ، وهكذا صاغت الخطوبة الأولى .

وأخرجت من جيبي الصغير منديلاً أجفف به دموعها المتدفقة ، والتي جرت من تلقاء ذاتها ، حزناً

على مجريتها ، وحاولت أن أهدي من روعها ، وهمت أن أنكم ، ولكني سمعتها تقول :
وما كان أعنفها صدمة ! ومع ذلك فقد كانت الأسابيع القادمة كغيلة يذهب أثرها ، حيث
تقدم لخطبتي شاب من موظفي الحكومة فر فض ، لأن راتبه ستة جنيهات مصرية فقط او تقدم ثالث
فر فض أيضاً إذ قيل إنه من عشاق الحجر ، وتقدم رابع وخامس وسادس وهكذا . . . وعيب
صغير في كل منهم هو الذي يقوم بهمة « وكيل النيابة » ضده ؛ وتقدم واحد فتتمت خطوات
الخطوبة كلها ، ثم قام خلاف بينه وبين والدتي على شكل الدولاب أدى إلى فسخ الخطوبة !

وفي الحق ، لقد هاجني ما سمعت وندبت حظ تلك الفتاة ، ولم يكن لي من قبل عهد بمثل ذلك
التحكم ، فقد توفى أبى - وأنا صغيرة - وتوفيت والدتي في السنة التي تخرجت فيها من مدرسة
المعلمات ، ثم أخذت زوجي الذي أعاشره الآن بنفسى ودون أن يصدني عنه حائل ماء ، وعرفت
أن والدتي هذه الفتاة لها عقلية غريبة ، فأحببت أن أعرف عنهما شيئاً أكثر ، فقلت :
هوني عن نفسك فلعل بعد نظرهما هو الذي حدا بهما إلى رفض كل هؤلاء الخاطبين ؛
وكأنما كانت على علم بما سأقول ، فإني رأيتها تقول في لهجة ميكانيكية :

نعم يا « ص » إن لها لنظراً بعيداً . . . إنها يريدان أن يتقدم لخطبتي « البرنس
اوف ويلز » أو من يساويه درجة !؟ فإذا لم يكن الأمر كذلك ؛ فهذا الذي ترضى سجاياه كلها؟
كفى المرء نبلاً - يا صديقتي - أن تعد معايبه - على ما قال شاعر العرب ؟ أو هل يريدان
أن تكون الحياة أمامي أقرصاً من العسل وسلالاً من الحلوى ؟ ! هل يمكن أن يتحقق هذ
في زيجة من الزيجات ؟؟ إنني يا صديقتي كنت أرتضى الزواج بأى ممن تقدموا لخطبتي . . . ولكن . . .
هل أجروا على فتح في ؟؟ كلا . . . أو يسحب الخياط لسده . . .

قلت : يجب أن تكوني أكثر شجاعة وجرأة ، ومن يقابل الحياة بالبكاء ، تقابله بالعويل
والنواح . . . والياسم لها يجدها ضاحكة له على الدوام . . . والآن فإذا عن أخواتك ؟
فقلت : حالها هي حالى يا « ص » ؛ وعند والدتي أن الكبرى يجب أن تكون أسبق أخواتها
إلى الزواج ، وعلى الصغيرة أن تنتظر تأهيل الكبيرة ، أو فأنها لا ترى الزواج مطلقاً . . . وأبى
لا بد له في النهاية من أن يخضع لرأى أمى و . . .

ورأيت أن استدامة الكلام قد تعكر علينا صفو جلستنا الهادئة فأومات إيجاباً ثم أسفأ ،
ثم أخذت ذراعها في ذراعى وانطلقنا إلى صديقة لنا تقطن الشقة العليا ، لأصرفها عن التفكير
فيما كنا به نتحدث ؟

العلوم والفنون

مبضع كهربائي جديد :

اخترع الأستاذ (شارلس . فريتموزر) أحد أعضاء « قسم التجارب والأبحاث » بمعهد كاليفورنيا التكنيكي ، جهازاً جديداً يجعل من المستطاع التحكم في التيارات الكهربائية عالية الذبذبة ؛ وهذا الجهاز الجديد عبارة عن مبضع كهربائي كالذي كان يستخدم من قبل في عالم الطب لإجراء العمليات الجراحية الخطيرة الذي يقصد فيها إلى النظافة التامة ، وإلى عدم تساقط الدماء . ولكنه يمتاز عن القديم بما حواه من مواد تخضع ذبذبات التيار ، في علوها وانخفاضها ، لإرادة الطبيب ، ويعتبر خروج هذا الجهاز إلى حيز الوجود فاتحة عهد جديد للجراحة الكهربائية .

أرجل ميكانيكية :

في مدينة (لوز أنجلز) بكاليفورنيا من ولايات أمريكا ، يوجد رجل اتخذ الاختراع مهنة له ، فاستأجر في شارع بعيد عن منزله معملًا يكون مسرح تجاربه ، فكان الرجل يجد صعوبة ومشقة في الانتقال على قدميه من بيته إلى معمله ، ومن معمله إلى بيته عدة مرات في النهار . ولم تكن حالته المالية تساعد على التخلص من متاعب المشي باستخدام إحدى طرق الموصلات الحديثة .

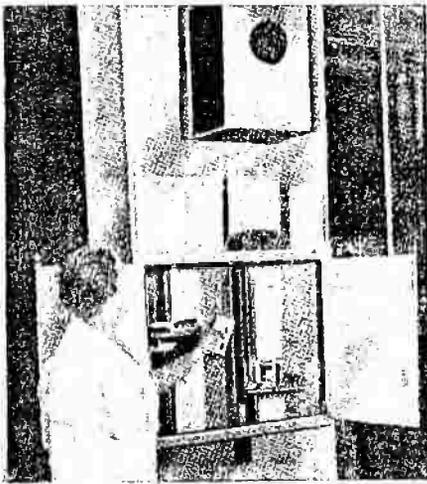
وقد أخذ الرجل يفكر في حل لمشكلته ، وفيما هو يستعرض مختلف ما يمكن من الحلول ، قال في نفسه : إنني لا أكره المشي في ذاته وإنما أكره التعب الذي يستولى على من جراه المشي ، وليس ينتج التعب إلا من الإجهاد العضلي ، ومعنى هذا أنني لأمانع في المشي إذا لم ينتج عنه إجهاد عضلي ؛ أي إذا تمت عملية المشي بمجهود ميكانيكي .. وهكذا ظل الرجل يفترض ويستنتج



نوع جديد من « البراشوت » يفتح من الجنب بدلاً من أسفل ، ويفيد كثيراً حينما تزيد على الطيار قوة الجذب إلى الأرض ، بسبب اشتداد الرياح

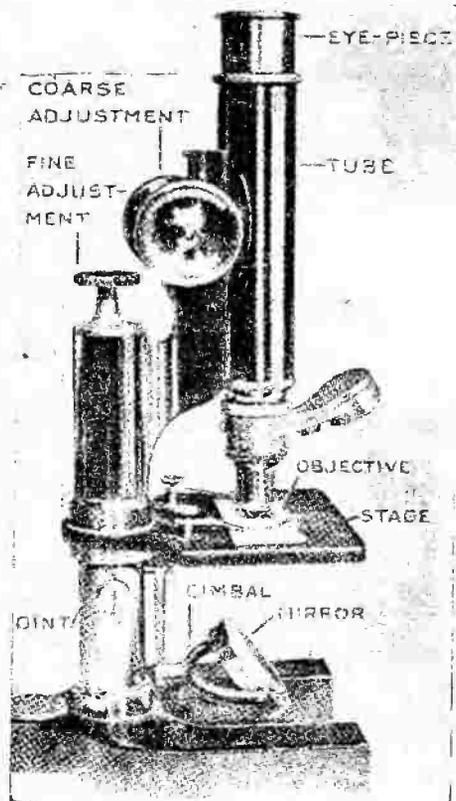
ثم يجرب ثم يخرب ، حتى توصل إلى إتمام عملية المشي بدون مجهود عضلي ، وبالحرى بمجهود ميكانيكي ، وتم له بذلك اختراع الأرجل الميكانيكية التي ظل العلماء يحملون بها دهرأ طويلا . والنموذج الذي صنعه الرجل لهذه الأرجل الميكانيكية يتركب مما يأتي :

١ - بقايا دراجة مستهلكة . ٢ - أرجل خشبية . ٣ - حذاء قديم !! ٤ - بدال الدراجة . ٥ - كرسى الدراجة . وليس على مستعمل هذه الأرجل الميكانيكية إلا أن يستند إلى حائط أو ماشاكلة ثم يعتمد (الكرسى) ويبدل ، فتسير الأرجل الصناعية كما تسير أرجل الإنسان الطبيعية . فترى هل إذا فكر مصرى فى أن يستورد له رجلين من هذا الصنف ، تقرر . الجأرك عليها رسوماً كباقي الآلات ؟ !



الراديو فى النلاجة

هذه الدائرة الصغيرة التى تظهر فى الصورة ليست ثقباً عادياً ، وإنما هى « ميكروفون راديو » تبرعت بإهدائه لزيائنها إحدى شركات بيع النلاجات الكهربائية فى أمريكا .



ميكروسكوب كولمبيا

وهو يعد الأول من نوعه فى العالم ويمتاز بأن قطر عدسته متر وسبعة وخمسون سنتيمتر !

تخفيف حمولة الكبارى بالألومنيوم

فى (بيتزبرج) كوبرى للسكة الحديدية وجد المهندسون المختصون أن حركة المرور

عليه أكبر من الجحولة المقررة له منذ أنشئ من واحد وخمسين عاماً وقد فكروا في عدة طرق لمحافظة على هذا الكوبرى، لحاجة المرور الماسة إليه. والطريقة التي نجحت معهم كانت استبدال (أرضية) الكوبرى الصلبة بالألومنيوم، فاستطاعوا بهذا أن ينقصوا من ضغط الجحولة (٧٥٠) طنّاً، وقد صار هذا أول كوبرى من نوعه في العالم، وقد قرر اتحاد المهندسين المدنيين بهذه المدينة، تقديم ميدالية ذهبية إلى المهندس (ه. م. ول) الذي اهتمدى إلى هذه الفكرة لأنه أقرّ البلدية من إتمام مليونين من الدولارات في إنشاء كوبرى جديد ...

ميكاتى كهربائى :

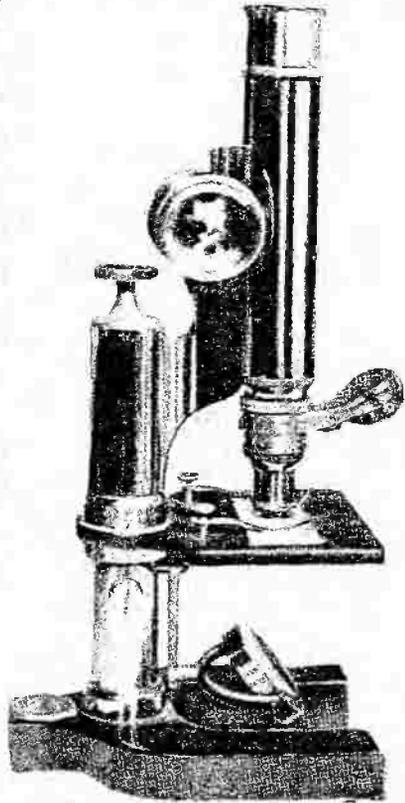
مهمة الميكاتى فى الدوائر الرياضية مهمة عسيرة، فهو كثيراً ما يتعرض لأن يخطئ عد الثوانى وحساب أجزائها فيضيع القرص على الراجح. وقد حدث هذه الحالة إلى ابتكار « ميكاتى كهربائى » يكون غير معرض للخطأ، ومخترع هذا الجهاز من « جامعة كولومبيا ». أما كيفية تشغيل الجهاز فهي كما يأتى :

يثبت فى المسدس الصغير، الذى تصدر عنه إشارة الابتداء (مفتاح تحويل) صغير متصل بالساعة التى يحملها الميكاتى، وعند ما تصدر الطلقة من المسدس، يشغل المفتاح فتبدأ الساعة عدّها .. وعند ما ينتهى

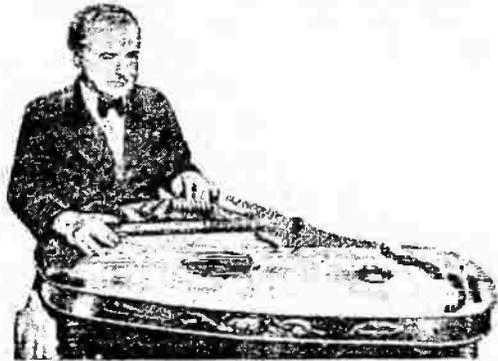
المتسابق يمس (مفتاح تحويل) آخر يكون موضوعاً بالنقطة التى تنتهى عندها مسافة السباق، فتقف الساعة عن الدوران وبذا يتحدد الوقت تماماً دون أن يقع فيه أى خطأ .

زيت كبس الحوت الحلى :

أنشأت حكومة كندا مهدياً للأبحاث الخاصة بالأسماك ومنتجات البحار، وزودته بكثير من الخبرات والعلماء فى المائيات



منظر جانبي لميكروسكوب كولومبيا



(اختراع الموسيقى (فيكتور-سيفرى) أوتاراً جديدة تضاهى أوتار البيانو فتصدر عنه نغمات جميلة اللات .

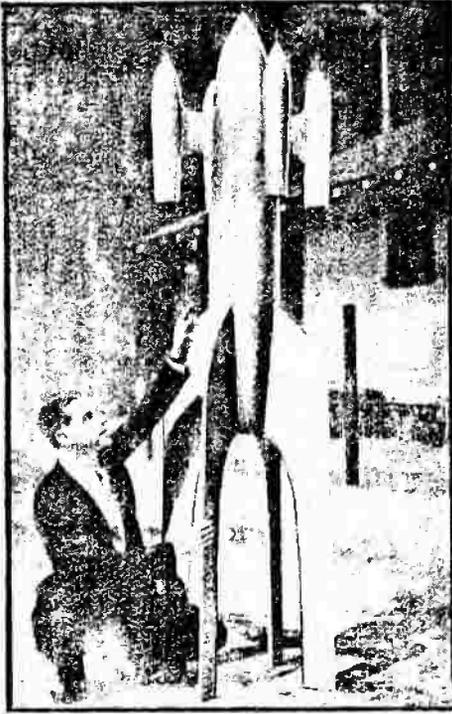
وقد استطاع هذا القسم أن يصنع (شوكولاته) مادتها الأساسية (التي تعادل في الشوكولاته العادية السكاو والسائل) هي زيت كبد الحوت، ولكن لا يشعر الذي يتعاطى قطعة منها بأى طعم لا يستيفه. وقد حتمت بعض الحكومات الأمريكية على الأهالي إعطاء أولادهم عدداً معيناً من هذه الشوكولاته اللذيذة في كل أسبوع.

أكبر كتلة من الذهب في العالم :

في العالم بضع قطع من الذهب تمتاز بـكبر حجمها، وتعتبر فريدة في بابها، كما يعتبر أصحابها من أصحاب الجحوظ السعيدة والثروة الطائلة. وأكبر قطعة من هذا المعدن النفيس هي التي

عثر عليها حديثاً في أستراليا مهندس معدن بسيط، ظل يوالى بحثه عن الذهب حتى كادت ثروته اليسيرة أن تضيع، لولا أن ساعدته الظروف بالعثور على تلك القطعة الفريدة في بابها. وقد قدر ثمنها بمليون دولار !!

تلغراف طبيعي عند الزوج :



لا يحتاج سكان الكنفو في أفريقيا، إلى إنشاء نظام التلغراف لنقل الأخبار بصفة مستعجلة من قرية إلى أخرى. فإن طبولهم تغنيهم عنه، وتخدم بوسيلة ملائمة لنقل الأخبار.

وقد بحث المكتشفون والعلماء رموز هؤلاء القوم التي يتراسلون بها، فوجدوا أنها في دقة وكال الرموز الموجودة بأرق البلاد المتقدمة.

والطبل الكونغية هذه، مكونة من نصف جذع مجوف من جذوع أشجار الكنفو الضخمة، ولها صوت رنان يسمع على مبعدة عدة أميال.

الطائرة السهمية
يرى القارئ في هذا الرسم نموذجاً لطائرة
سهمية جديدة بنوى مختراعها «ديوى لاندروكس»
أن يزور بها القمر !!

مكتبة المعرفة

كتب التربية، وكتاب العمروسي بك

تقد وتحليل بقلم الأستاذ أبي السمح

مدير دار الحديث بمكة المكرمة

قرأنا كتباً كثيرة في التربية وقرأنا كتاب العمروسي بك فألفيناه كالمقر ليلة عمه وهي كالنجوم حوله، بل هو كالشمس وهي كالقناديل . لقد امتاز كتاب العمروسي بك بمميزات جعلته في السالك الأعلى؛ منها رشاقة عبارته، وبلاغة أسلوبه الذي يأخذ بمجامع القلوب، فلا يمل القارئ، بل يشوقه كل الشوق إلى استيعابه؛ فلا يزال ينتقل من موضوع إلى موضوع ومن فصل إلى فصل كأنه ينتقل في جنات نضرة وبساتين منمرة - ومنها أنه عملي فلا يكاد يقرؤه قارئ - فيما نعتقد من أهل العلم والمشتغلين بالتعليم - إلا اقتنع بكل ما فيه وتطور به وانفتح فكره بطابعه فأصبح معلماً بمعنى الكلمة لا يرى مشقة في كفايات إفاضة تلاميذه ما عنده من علم وتخرج طلبة مستقلين في الفكر .

ومنها أنه يدور حول قطب، هو أس كل ارتقاء ومدنية وحضارة وعز وسعادة، وهو الاستقلال الفكري المناقض للتقليد الذي يعيت القرائح والفهوم - ومنها أنه يحل لك كفايات التعليم والتربية في مختلف الأقطار والممالك المنحضرة الراقية؛ ويكثر من التمثيل والموازنات التي تجعل مسائل العلم كالبدهي عند القارئ، وكأنه يشاهدها في معاهد العلم والتعليم؛ فهو الحق يقال كتاب عديم النظير، لم ينسج على منواله ناسج، ولم يأت بمثله مرب ولا مؤلف - وقد وفق الله جل شأنه الأستاذ أحمد بك العمروسي فيه توفيقاً يبشرنا بحسن المستقبل لامتنا المصرية بل للشرق كله، وإذا دب الحياة في مصر وهي قلب الشرق كله حيا باذن الله .

ولقد امتاز كتاب العمروسي بك أيضاً بإيراد كثير من الآيات والأحاديث الحاتة على استقلال الفكر ومدحه وذم التقليد وأهله .

ولا عجب أن يعنى العمروسي بك بهذا النوع من التربية، وهو يعلم أن التقليد عمى، وأنه مضاد لعلم الحق وحائل بين العقل والهدى الذي خلق له، وأنه الذي طالمحال بين الناس وسعادتهم الدنيوية والأخروية، وأنه الذي قال الله في أهله: « وإذا قيل لهم تعالوا إلى ما أنزل الله وإلى الرسول قالوا حسبنا ما وجدنا عليه آباءنا أو لو كان آباؤهم لا يعاملون شيئاً ولا يهتمدون ». « إنا وجدنا آباءنا على أمة وإنا على أمرهم مهتدون » .

وقد أجمع علماء الإسلام المستقلون على أن المقلد جاهل لا يجوز له أن يتولى القضاء ولا الإفتاء، لأن ذلك يحتاج إلى علم متجدد بتجدد الحوادث والأقضية، واستنباط حكم ينطبق على كل حادثة من كل جهة من جهاتها؛ وللزمان والمكان ظروف في الحوادث لا يصح حكم إلا بما عاينها، لذلك كان القرآن العزيز والسنة المحمدية صالحين لكل زمان ومكان، فاذا لم يستقل فكر الأفراد لم تستقل أئمتنا. وكتاب العمروسى بك من أحسن الكتب التي يجب على كل معلم أو متعلم أن يقرأه مراراً وتكراراً ليستفيد منه ملكة الاستقلال وكيفية إتقاده غرقى التقليد من بحار تقليدنا وإحياء أموات أفكارهم أو بعثها من قبور أمخاخهم.

أما كتب التربية الأخرى فهي مقصورة على نظريات وفلسفة الأخلاق وأطوار النفوس وفصول كيفية تعليم بعض الفنون، لكنها خلت من الروح الحى، وهو التعليم الاستقلالى وتدريب الطلبة عليه على الوصف الذى جلاه العمروسى بك فى كتابه أكثر الله من أمثاله وكتبه؟
أبر السمع

المسوى من أحاديث الموطأ

للإمام ولى الله الدهلوى

أنعم الكتب وأجدرها بالذیوع هى هذه الكتب التى تعنى بالناحية الدينية على وجه كامل، وليس أحق بالدراسة من أحاديث الرسول العظيم سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم، فإنها فى تفصيلها وجمالها دستور رائع للمشتريين وذوى الأفهام جميعاً.

ولقد كان «الدهلوى» أحد القلائل الذين عنوا بإخراج جهرة كبيرة من الأحاديث النبوية إخراجاً كله تحقيق طيب لجلال الأحاديث، فإنه عنى باستخراج الشواهد منها وإزاحتها بعيداً. وإن أوفر دليل على قيمتها الممتازة أنها طبعت فى الهند مرتين، وأنها ما تزال مرجعاً طيباً من المراجع الإسلامية الدقيقة. ولقد توفرت على إخراجها - فى ثوب قشيب - العالمان الفاضلان الحجازيان الزميل الفاضل الأستاذ السيد محمد صالح نصيف، والسيد عبد الوهاب الدهلوى، فنشكر لهما هذه الهدية القيمة مقدرين جهودهما فى إخراجها إخراجاً موفقاً سديداً، راجين للزميلة المحترمة «صوت الحجاز» التى طبعتها فى مطبعتها بمكة المكرمة وقدمته هدية - كل تقدم وفلاح.

الهداية

فى العراق الشقيق نهضة إسلامية واسعة النطاق! وفى أهله دهب ومنابرة على استعادة مجد الإسلام والاشادة بكل ما اكتنفته من حادثات لها أثرها البليغ. وإن فى مولد النبي العظيم، سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم، لأعمق حادث يهتز له المسلمون إجلالاً وإكباراً. ولقد عنيت جماعة الهداية الإسلامية فى بغداد بإصدار عدد ممتاز من مجلة «الهداية» قصرت

بحوثه الكثيرة المتشعبة على الحفاوة بهذه الذكري الخالدة ، مستكتمة في ذلك أفلاماً عرفت بالدراية والقوة ، لأنها عصارة أذهان كلها يقين وإيمان ، فنحمد إلى الجمعية جليل عملها ، وبالغ جهادها الاسلامي النبيل .

كتابتها : « الفلسفة في كل العصور » و « فلاسفة الأدهار »

تأليف الأستاذ حنا خباز

المراد بالفلسفة : العلم العام بحقائق الأشياء ، والتدرج من معرفة الكون إلى معرفة ما عيته ، لذلك لا نكون مغالين إذا أهبنا بكل إنسان ، يريد أن تكون ثقافته ثقافة علمية منظمة ، أن يدرس الفلسفة فيما يتصل بشأنه من فروعها ، إن لم يكن فيها جميعاً ؛ وحسب الفلسفة غفراً أن تتيح للإنسان البحث الحر ، وتبهي له التفكير المنظم والدقة الموفورة .

نقول هذا لمناسبة الكتابين اللذين نحن بصددهما الآن ، ونعني بهما كتابي « الفلسفة في كل العصور » أو « ملخص الآراء الفلسفية » ، وكتاب « فلاسفة الأدهار » اللذين ألفهما الصديق الفاضل الأستاذ حنا خباز ، والذي نعرف فيه دقة البحث ، وسعة الاطلاع ، والذكاء المتوقد ، والجلد في مقارنة الدراسات العميقة ، ويزيدنا تأساً كيداً في عقيدتنا تلك هذان الكتابان اللذان جمعهما ملخصين من أقدم الكتب وأشهرها في تاريخ الفلسفة ، ومن المؤلفات الحديثة مثل : مارفن وروجرس ونلي وغيرهم من أقطاب العالم الغربي في هذه الموضوعات . وكانت طريقته التي اتبعها في ذلك دالة على الأمانة في النقل ، والدقة في الترجمة ، والبراعة في التلخيص ، والتوفيق في الاختار ، فهو قد اختار من كل مؤلف من المؤلفات السابقة خلاصة وافية للفكر الفلسفية وتراجم أصحابها الدائمين .

على أن تقديرنا لعمله هذا لا يمنعنا من مخالفتنا له فيما ذهب إليه في كتابه الثاني « فلاسفة الأدهار » من غمط لحقوق الفيلسوفين العظمين : ابن سينا وابن رشد ، غمطاً سجله في تمهيد الكتاب بقوله . اخترت عشرة مفكرين هم زعماء الفلسفة في كل الأدهار ، ولست أحمل مسؤولية وضع « ابن سينا » و « ابن رشد » بينهم على أني لأدعي أنهما مساويان الأقطاب الثمانية الآخرين .

فن إذا من زعماء الفلسفة الاسلامية غير هذين يستطيع الأستاذ أن يساوي بهما الأقطاب الثمانية ؟ أفلا يوجد واحد من زعماء الإسلام يساوي حتى فلاسفة النهضة الأوروبية الحديثة وهم تلاميذ ابن رشد وابن سينا ؟

لو أن المجال يسمح بالإفاضة في هذا الموضوع لما تأخرنا ولكن عذرنا واضح ، وثبوت حق الفلسفة الاسلامية وفلاسفة الإسلام ، واضح لا يحتاج إلى إفاضة أو تدليل . وحسبنا هذا الآن .

أسرار الكف

ترجمة الأستاذ بيومي زكي

علم دارسة الكف من علوم الأسرار - أو العلوم المستيرية على حد التعبير اليوناني القديم MYSTERIA - التي لم نزل حظها من الاستقرار بعد ، شأنها في ذلك شأن بقية تلك العلوم التي تحتفظ دائماً بصيغة سرية ، وتتصل بالغيبيات غير القابلة للتفسير بالكلمات ، فتمتعدها على الرموز والأشكال والمخطوط ووسائل أخرى ليس هذا مجال ذكرها .

لذلك كان من العسير دائماً الحكم على قضايا هذا العلم ومقرراته التي لما تستند على حقائق علمية ثابتة يقبلها العقل ، ويقرها المنهج العلمي الحديث . بل لا نبالغ إذا قلنا ، إن مقدار الشك في صحة هذا العلم ، أكثر جداً من مقدار التسليم بصحته والايان بمقولاته .

وما يزال العلماء جادين منذ أقدم العصور ، بل من عهد بناء هيكل أبولون في دلفي ، بل منذ ٥٤ قرناً ، أو من عام ٦٨٣٤ ق. م على التحديد وهو العام الذي وضع فيه « فوهي » الفيلسوف الصيني أول كتاب في علوم الأسرار ، (وهذا نتيجة بحثنا الخاص ، نقول ما يزال العلماء جادين في تحقيق مسائل هذا العلم تحقيقاً أدنى إلى الرياضيات المنطقية منه إلى المقررات الغيبية .

والذين يتبعون المراحل التي يقطعها علماء الغرب في هذا الشأن يرون عجباً ويزدادون غرابة ، حين يعلمون أن لهؤلاء العلماء في كل يوم بحثاً جديداً وكتاباً جديداً ، في حين أننا من ذلك كله في عماء ، أو - على الأصح - في غمابات من الخرافات ، وأودية من الخزعبلات .

فهناك في الغرب يتضافر علماء الفسيولوجيا والبسيكولوجيا مع أرباب هذا الفن ، في تحقيق مسائله ، وشرح غوامضه ، في حين أننا هنا نعتمد على ما يشبه « مجربات الدبري » ، و« شمس المعارف » ، و« أي معشر الفلسي » وغيرهم .

لذلك لا نرى بأساً من توجيه المشتغلين بهذا الفن إلى دراسة هذا الكتاب الجديد الذي ألفه العالم « نثيرو » ، وترجمه الأديب الفاضل والباحث المدقق الأستاذ بيومي زكي مدير مكتب وكيل وزارة الداخلية .

فإن الكتاب جمع إلى ما مؤلفه من صيت عالمي ، وشهرة علمية بعيدة ، ترجمة دقيقة عنى بها الأستاذ المترجم عناية فائقة ، تجلي أثرها في اختيار الألفاظ ، وانتقاء الكلمات ، والتدقيق في المعاني ، واستقراء المدلولات استقراءً أقرب ما يكون إلى الصحة ، إن لم تكن الصحة كلها ؛ وعذر المترجم في ذلك واضح ، فهو يعتمد على الاستنباط والتحليل ، ودقة الفهم ، وذكاء الخاطر .

فاذا كنا ننهي الأستاذ المترجم على ما بذل من مجهود موفق ، فإننا ننهي - في الوقت نفسه -

المشتغلين بهذا العلم ، وفي أولهم المؤلف ذاته ، على ما قدم لهم هذا العالم الشاب من خدمة خالصة لله والعلم .
وحسبنا أخيراً أن نقرر في صدق ، أن هذا الكتاب هو الأول من نوعه ، فيما قرأناه من كتب حتى الآن ، فعمل المترجم الفاضل يرى من الجمهور ما يكفي جهوده المفضية ، ويلقى من العلماء ما يستحق من تقدير ، فينشط في ترجمة كتاب « علم قراء اليد » وغيره من الكتب التي وعدنا بها ، والتي نتظرها شغوفين .
أما طبع الكتاب وورقه فبالغ حد الجودة ، بالنسبة إلى غيره من الكتب ، وأما صفحاته فعددها ٢٨٨ ، فأما ثمنه فعمشة قروش ، وهو يطلب من المترجم الفاضل بعنوانه ، أو من مجلة « الصباح » الغراء .

دراسة القانون

تأليف الأستاذين: مصطفى رضا ومحمود أحمد الحفني

يتخطى المعهد الموسيقي الملكي إلى الكمال بخطوات واسعة جداً ، ولكنها - مع كل هذه السرعة والسعة - لم تقم توازنها ، ولم تحدد عن الوفاق ، وقد كمال هذا الحزم الذي أبدته رئاسة هذا المعهد الجليل بالعطف الملكي ، فجاء هذا الرضاء العالي برهاناً واضحاً وآية كبرى على أن الله لا يضيع أجر العاملين .
قدمنا بهذه الكلمة القصيرة لمناسبة هذا الكتاب الأول في نوعه ، والذي صدر عن ذلك المعهد بعنوان « دراسة القانون » من تأليف الأستاذين الكبيرين مصطفى بك رضا رئيس المعهد والدكتور محمود أحمد الحفني ، وقد نهج المؤلفان الفاضلان في مؤلفهما منهجاً لم يسبق له مثيل في لغتنا العربية ، فأصدرا كتابهما في معرض علمي عملي معاً ، حتى ليكاد الكتاب من حسن استعراضه يعلمك صناعة العود ، دون حاجة إلى معلم ، فهو في الجزء العملي موضح بالصور ، كما هو في الجزء العلمي غاية في الأسلوب .

وقد مهد المؤلفان لبعثهما بنبذة في تاريخ هذه الآلة الموسيقية العظيمة (القانون) ، فندا بها الرأي المشهور القائل بأنها اختراع الفارابي الفيلسوف الشهير . وقد كان بودنا أن يسهبنا قليلاً في هذه النقطة التاريخية ، لبيينا لنا : من من العرب إذن هو الذي صنع ما صنعه في شكل هذه الآلة غير الفارابي ؟ أما إنهم ينشرون الشك حول هذه المسألة التاريخية ثم يتركونها بدون تحقيق فليس في نظرنا إلا من باب عيوب القادرين الذين عناهم المتنبى بقوله :

ولم أر في عيوب الناس عيباً كنعقص القادرين على التمام

والكتاب كما قلنا آنفاً هو الأول من نوعه ، فهو فاتحة إنشاء مكتبة موسيقية نعتقد أن الثقافة العربية في أشد أنواع الافتقار إليها الآن .

الرسالة الثانية من الخط الكوفي

بقلم الأستاذ يوسف أحمد

لصديقنا العلامة يوسف أحمد شهرة ذائعة في الآثار العربية ، لا نظن أن إنساناً عظيماً - مصرياً أو أجنبياً - زار الآثار العربية إلا وعنده عن الأستاذ يوسف فكرة حسنة ورأى جميل . والحق أن الأستاذ يوسف خدم الآثار العربية أعظم خدمة ، وعنى بها أكبر عناية ، حتى إنه في العلم بها ليعمد حجة في هذا العصر بلا نزاع . وما يزيد الفراء في ذلك تأكيدياً ، فقد شرحناه في الممدد الأسبق عند كلامنا عن الرسالة الأولى .

ويظهر أنه لتلك العناية العظيمة بهذا الفرع من فروع الثقافة التاريخية ، قد تمكن من دراسة الخط الكوفي . فهو من حين لآخر يتحف العلماء والعطاء بمجموعات خطية جميلة من هذا الرسم الكوفي الجميل .

وبين أيدينا الآن هذه المجموعة الثمينة ؛ ففيها بحث طيب عن تحسين ذلك الخط وإدخال الشكل والاعجاب ، ولا يسعنا التنويه بها أكثر من أن نقول إنها كتبت بقلم يوسف أحمد ، وهو من يعرفه قراء « المعرفة » جميعاً بمقالاته الممتعة في علم الآثار ، وما إليه من خطوط ورسوم .

كواكب في فلك

بقلم الأستاذ توفيق وهبه

مجموعة شعر وأدب وسياسة بقلم الأستاذ توفيق وهبه ؛ وهو أديب عربي يقيم في باريس ليراسل جريدتي : « المقطم » و « البصير » ؛ والذين يقرأون هاتين الصحيفتين يعرفون ما لقلم الأستاذ توفيق من توفيق بين الديباجة العربية الناصعة الرصينة والمعاني الاجتماعية المستحدثة في هذا الزمن .

نحن نقرأ أسلوب الأستاذ يخيّل إليك أنك تقرأ ديباجة أديب قضى عمره كله في كتب العرب ، وحين تنظر في معانيه لا يسمعك إلا أن تظن أنك تقرأ أفكار كاتب أوروبي حديث . وإذا كان هذا التجديد يحمد لصاحبه ، فإن المحافظة على الرصانة العربية لتحسداً أكثر ؛ فنحن نهنيء الأستاذ توفيق بروحه القومية التي لم تستطع باريس أن تنسيه إياها ، كما نهنيء زميلتينا المحترمين : « المقطم » و « البصير » على حسن اختيارهما للأستاذ توفيق .

وكم كنا نود لو أتيتحت لنا فرصة تحليل ما في هذا الكتاب من أغراض ومواضيع لولا ضيق المقام .

فهرس

الجزءين : السابع والثامن من السنة الثالثة

	صفحة
بقلم المحرر	٥٣٤
للأستاذ محمد المرأوى	٥٣٦
للأستاذ إسماعيل النشاشيبي بك	٥٤٠
للأستاذة زينب الحكيم	٥٤٥
للأستاذ أحمد الصافي النجفي	٥٤٧
بقلم المحرر	٥٥٥
للسيدة ف. ع.	٥٥٧
للأستاذ أحمد زكي وليدي بك	٥٦١
للأستاذ محمد يحيى الهاشمي	٥٦٤
لحسين شفيق ورسزي نظيم	٥٧١
للأستاذ عبد اللطيف ثابت	٥٧٤
للدكتور زكي مبارك	٥٧٦
للأستاذ السباعي بيومي	٥٧٧
لبرناردشو	٥٨٧
للأستاذ علي الجارم	٥٩٢
للأستاذ محمد ثابت الفندي	٦٠٠
للسيدة منيرة توفيق	٦٠١
للأستاذ محمد علي إمام	٦٠٩
لنيقولا جوجول	٦١١
للأستاذ محمد محمد السيد	٦١٦
للأستاذ رشدي ميخائيل السيسى	٦٢٥
للأستاذ المبارك ابراهيم	٦٣٠
	٦٣٣
	٦٤٢
	٦٤٩

أبواب المعرفة

٦٤٥ العلوم والفنون

٦٤٢ مملكة المرأة والبيت

٦٤٩ مكتبة المعرفة

اعتذار

لم نستطع الكتابة عن المؤامات التي وصلتنا أخيراً ، فقد تراكم لدينا منها عدد كبير ، بين كتب ودواوين ومجلات حديثة ، فنعتذر لحضرات أصحابها ، واعددين بإقرار صفحات أكثر عدداً في الجزء الآتي . معتذرين في الوقت نفسه من عدم توفية أبواب المجلة لضيق المجال . هذا وسيكون العدد القادم باكورة موفقة فيما نعتزمه من تجديد وتنويع

فانتظروه في أول يونيو

الاعتشاب

الديوان الجديد الذي أصدره في هذا العام

الشاعر محمود أبو الوفا

يطلب من المكتبات الشهيرة

ومن إدارة هذه المجلة - الثمن ٥٠ ملليماً

مجموعات المعرفة

ترسل الإدارة - إلى من يطالب - مجموعة السنة الأولى بثمن قدره ٥٠ قرشاً مصرياً لمصر والسودان ، و ٧٥ قرشاً للخارج . أما السنة الثانية فنمنها ٤٠ و ٦٠ قرشاً . ولاحق للطالب في الهدايا مطلقاً ، إذ هي وقف على المشتركين . كذلك ترسل الإدارة الأعداد الناقصة إلى راغبها نظير ٤ قروش للعدد الواحد ، عد العديدين الأول والحادي عشر من السنة الأولى فثمن كل منهما ١٠ قروش مصرية .

ويجب أن ترسل القيمة مقدماً ، أذونات أو طوابع بريد ، أو حوالة على أحد المصارف المالية الموجود لها فرع بالقاهرة . ولا تدخل في هذا مصاريف التجليد .

هذا والإدارة ترسل المجلة لمدة ثلاثة أشهر هدية إلى كل من يرسل إليها نسخة من العدد الحادي عشر لسنة الأولى

عنوان المجلة (شارع الهدارة رقم ١)